

# Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság

Előterjesztés és határozati javaslat  
a Magyar Telekom Nyrt. közgyűlése részére

Tárgy:	Döntés a Társaság 2009. évi számviteli törvénynek megfelelően elkészített egyedi éves beszámolójának (HAR) elfogadásáról, a Felügyelő Bizottság, az Audit Bizottság és a könyvvizsgáló vonatkozó jelentésének ismertetése
--------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Budapest, 2010. április 7.

A Gt. 302. § e) pontja és az Alapszabály 6.2. (i) pontja alapján a közgyűlés kizárólagos hatáskörébe tartozik a számviteli törvény szerinti beszámoló elfogadása.

**Határozati javaslat:**

**A Közgyűlés**

968.412 millió Ft mérleg főösszeggel és  
74.227 millió Ft adózott eredménnyel

jóváhagyja a Társaság magyar számviteli szabályok (HAR) szerint elkészített 2009. évi Éves Beszámolóját.

**MAGYAR TELEKOM NYRT.**

**KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS ÉS  
ÉVES BESZÁMOLÓ**

**2009. DECEMBER 31.**

## FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS

### A Magyar Telekom Nyrt. Igazgatóságának és Részvényeseinek

Elvégeztük a Magyar Telekom Nyrt. (a „Társaság”) mellékelt 2009. évi éves beszámolójának a könyvvizsgálatát, amely éves beszámoló a 2009. december 31-i fordulónapra elkészített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege 968 412 millió Ft, a mérleg szerinti eredmény 74 227 millió Ft nyereség –, és az ezen időponttal végződő évre vonatkozó eredménykimutatásból és a jelentős számviteli politikák összefoglalását és az egyéb megmagyarázó megjegyzéseket tartalmazó kiegészítő mellékletből áll.

#### *A vezetés felelőssége az éves beszámolóért*

Az éves beszámolónak a számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek szerint történő elkészítése és valós bemutatása az ügyvezetés felelőssége. Ez a felelősség magában foglalja az akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításoktól mentes éves beszámoló elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzés kialakítását, bevezetését és fenntartását; a megfelelő számviteli politika kiválasztását és alkalmazását, valamint az adott körülmények között ésszerű számviteli becslések elkészítését.

#### *A könyvvizsgáló felelőssége*

A mi felelősségünk az éves beszámoló véleményezése az elvégzett könyvvizsgálat alapján, valamint az üzleti jelentés és az éves beszámoló összhangjának megítélése. A könyvvizsgálatot a magyar Nemzeti és a Nemzetközi Könyvvizsgálati Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottuk végre. A fentiek megkövetelik, hogy megfeleljünk bizonyos etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzük meg és végezzük el, hogy kellő bizonyosságot szerezzünk arról, hogy az éves beszámoló nem tartalmaz lényeges hibás állításokat.

A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálati bizonyítékot szerezni az éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve az éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felmérését is, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. A kockázatok ilyen felmérésekor a könyvvizsgáló az éves beszámoló ügyvezetés általi elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzést azért mérlegeli, hogy olyan könyvvizsgálati eljárásokat tervezzen meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a Társaság belső ellenőrzésének hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon. A könyvvizsgálat magában foglalja továbbá az alkalmazott számviteli alapelvek megfelelőségének és az ügyvezetés számviteli becslései ésszerűségének, valamint az éves beszámoló átfogó bemutatásának értékelését is. Az üzleti jelentéssel kapcsolatos munkánk az üzleti jelentés és az éves beszámoló összhangjának megítélésére korlátozódott és nem tartalmazta egyéb, a Társaság nem auditált számviteli nyilvántartásaiból levezetett információk áttekintését.

Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt könyvvizsgálói záradékunk (véleményünk) megadásához.

*Záradék (vélemény)*

A könyvvizsgálat során a Magyar Telekom Nyrt. éves beszámolóját, annak részeit és tételeit, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes Nemzeti és a Nemzetközi könyvvizsgálati standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltuk, és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztünk arról, hogy az éves beszámolót a számviteli törvényben foglaltak és az általános számviteli elvek szerint készítették el. Véleményünk szerint az éves beszámoló a Magyar Telekom Nyrt. 2009. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad. Az üzleti jelentés az éves beszámoló adataival összhangban van.

Véleményünk korlátozása nélkül felhívjuk a figyelmet arra, hogy a mellékelt éves beszámoló a soron következő közgyűlésre, a tulajdonosi határozat meghozatala céljából készült és így nem tartalmazza az ezen a közgyűlésen meghozandó határozatok esetleges hatásait.

Budapest, 2010. március 11.



Manfred Krawietz  
Partner  
PricewaterhouseCoopers Kft.  
1077 Budapest, Wesselényi u. 16.  
Nyilvántartásba vételi sz.: 001464



Hegedűsné Szűcs Márta  
Bejegyzett könyvvizsgáló  
Kamarai tagsági sz.: 006838

Magyar Telekom Nyrt.

A MAGYAR TELEKOM NYRT.  
2009. ÉVI ÉVES BESZÁMOLÓJÁNAK

MÉRLEGE ÉS EREDMÉNYKIMUTATÁSA



## ESZKÖZÖK

	Megjegyzések	2008. december 31.	Önrevízió	2009. december 31.
<b>A. BEFEKTETETT ESZKÖZÖK</b>		<b>827 970</b>	<b>-2 458</b>	<b>835 103</b>
<b>I. Immateriális javak</b>	5	<b>212 582</b>	<b>-83</b>	<b>201 746</b>
Alapítás-átszervezés aktivált értéke		0	0	0
Kísérleti fejlesztés aktivált értéke		0	0	0
Vagyoni értékű jogok		60 561	-80	57 982
Szellemi termékek		3 600	-3	4 044
Üzleti vagy cégérték		148 421	0	139 720
Immateriális javakra adott előlegek		0	0	0
<b>II. Tárgyi eszközök</b>	6	<b>421 738</b>	<b>-529</b>	<b>440 377</b>
Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok		228 367	3 550	242 792
- Telek		2 437	-1	2 338
- Épület		63 793	1 914	65 175
- Távközlési hálózat		151 134	1 319	164 343
- Egyéb ingatlan		9 761	290	9 897
- Ingatlanokhoz kapcsolódó vagyoni értékű jogok		1 242	28	1 039
Műszaki berendezések, gépek, járművek		155 165	3 904	160 917
- Távközlési célú berendezések, gépek		153 230	3 814	159 141
- Egyéb műszaki berendezések, gépek, járművek		1 935	90	1 776
Egyéb berendezések, felszerelések, járművek		12 720	2 580	13 243
Beruházások, felújítások		25 486	-10 563	23 418
Beruházásokra adott előlegek		0	0	7
<b>III. Befektetett pénzügyi eszközök</b>		<b>193 650</b>	<b>-1 846</b>	<b>192 980</b>
Tartós részesedések kapcsolt vállalkozásban	7	173 211	-1 846	174 974
Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban	8	15 798	0	13 147
Egyéb tartós részesedés		0	0	0
Egyéb tartósan adott kölcsön	9	4 641	0	4 859
Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír		0	0	0
<b>B. FORGÓESZKÖZÖK</b>		<b>108 069</b>	<b>443</b>	<b>100 098</b>
<b>I. Készletek</b>	10	<b>8 267</b>	<b>-199</b>	<b>6 912</b>
Anyagok		882	0	1 072
Befejezetlen termelés és félkész termékek		149	0	212
Késztermékek		0	0	0
Áruk		7 236	-199	5 628
Készletekre adott előlegek		0	0	0
<b>II. Követelések</b>		<b>61 995</b>	<b>642</b>	<b>81 827</b>
Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	11	36 596	413	39 664
Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	12	18 123	32	6 893
Váltókövetelések		0	0	0
Követelések egyéb kapcsolt és egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	13	0	0	29 500
Egyéb követelések	14	7 276	197	5 770
<b>III. Értékpapírok</b>	15	<b>1 179</b>	<b>0</b>	<b>1 179</b>
Részesedés kapcsolt vállalkozásban		0	0	0
Egyéb részesedés		0	0	0
Saját részvények, saját üzletrészek		1 179	0	1 179
Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok		0	0	0
<b>IV. Pénzeszközök</b>		<b>36 628</b>	<b>0</b>	<b>10 180</b>
Pénztár, csekkok		96	0	106
Bankbetétek		36 532	0	10 074
<b>C. AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	16	<b>29 213</b>	<b>-249</b>	<b>33 211</b>
Bevételek aktív időbeli elhatárolása		28 133	-213	31 098
Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása		1 080	-36	2 113
Halasztott ráfordítások		0	0	0
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN</b>		<b>965 252</b>	<b>-2 264</b>	<b>968 412</b>

Budapest, 2010. március 10.



Christopher Mattheisen  
Elnök-vezérigazgató  
az Igazgatóság Elnöke



Thilo Kusch  
Gazdasági vezérigazgató-helyettes,  
az Igazgatóság tagja

## FORRÁSOK

	<u>Megjegyzések</u>	<u>2008. december 31.</u>	<u>Önrevízió</u>	<u>2009. december 31.</u>
<b>D. SAJÁT TŐKE</b>	<b>17</b>	<b>358 437</b>	<b>-1 061</b>	<b>432 054</b>
I. Jegyzett tőke		104 275	0	104 274
<i>ebből: -visszavásárolt tulajdonosi részesedés névértéken</i>		150		150
II. Jegyzett, de még be nem fizetett tőke		0	0	0
III. Tőketartalék		58 289	0	58 952
IV. Eredménytartalék		172 244		191 922
V. Lekötött tartalék		2 056	0	2 679
VI. Értékelési tartalék		0	0	0
VII. Mérleg szerinti eredmény		21 573	-1 061	74 227
<b>E. CÉLTARTALÉKOK</b>	<b>18</b>	<b>20 082</b>	<b>0</b>	<b>19 495</b>
Céltartalék várható kötelezettségekre		18 948	0	18 972
Céltartalék a jövőbeni költségekre		988	0	447
Egyéb céltartalék		146	0	76
<b>F. KÖTELEZETTSÉGEK</b>		<b>536 772</b>	<b>-440</b>	<b>468 594</b>
I. Hátrasorolt kötelezettségek		0	0	0
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek		262 481	0	291 056
Hosszú lejáratra kapott kölcsönök		0	0	0
Átváltoztatható kötvények		0	0	0
Tartozások kötvénykibocsátásból		122	0	121
Beruházási és fejlesztési hitelek		0	0	0
Egyéb hosszú lejáratú hitelek	19	18 326	0	23 120
Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben		0	0	0
Tartós kötelezettségek egyéb kapcsolt és egyéb részesedési viszonyban lévő vá	20	242 531	0	267 017
Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek		1 502	0	798
III. Rövid lejáratú kötelezettségek		274 291	-440	177 538
Rövid lejáratú kölcsönök		71		70
<i>ebből: az átváltoztatható kötvények</i>		0	0	0
Rövid lejáratú hitelek	21	32 541	0	32 809
Vevőtől kapott előlegek		274	5	311
Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)		32 555	-271	29 534
Váltótartozások		0	0	0
Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	22	29 279	0	43 314
Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb kapcsolt és egyéb részesedési visz. levő vá	23	87 486	0	59 799
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	24	92 085	-174	11 701
<i>ebből: fizetendő osztalék</i>		77 052		0
<b>G. PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	<b>25</b>	<b>49 961</b>	<b>-763</b>	<b>48 269</b>
Bevételek passzív időbeli elhatárolása		4 259	40	4 821
Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása		45 367	-820	43 151
Halasztott bevételek		335	17	297
<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN</b>		<b>965 252</b>	<b>-2 264</b>	<b>968 412</b>

Budapest, 2010. március 10.



Christopher Mattheisen  
Elnök-vezérigazgató  
az Igazgatóság Elnöke



Thilo Kusch  
Gazdasági vezérigazgató-helyettes  
az Igazgatóság tagja



Magyar Telekom Nyrt.  
EREDMÉNYKIMUTATÁS  
2009. DECEMBER 31-ÉN  
VÉGZŐDŐ IDŐSZAKRA  
(az összes egyenleg millió Ft-ban)

	Megjegyzések	2008.	Önrevidió	2009. január - december
1. Belföldi értékesítés nettó árbevétele	26	482 529	163	456 437
2. Export értékesítés nettó árbevétele	27	18 275	31	18 832
<b>I. Értékesítés nettó árbevétele</b>		<b>500 804</b>	<b>194</b>	<b>475 269</b>
3. Saját termelésű készletek állományváltozása		117	0	63
4. Saját előállítású eszközök aktivált értéke		21 413	22	21 417
<b>II. Aktivált saját teljesítmények értéke</b>		<b>21 530</b>	<b>22</b>	<b>21 480</b>
<b>III. Egyéb bevételek</b>	28	<b>26 698</b>	<b>-27</b>	<b>24 633</b>
Ebből: visszairt értékvesztés		0	0	0
5. Anyagköltség		30 000	-12	27 664
6. Igénybe vett szolgáltatások értéke	30	99 065	-1 160	96 628
7. Egyéb szolgáltatások értéke		13 782	14	13 994
8. Eladott áruk beszerzési értéke		34 605	1	34 126
9. Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	31	79 138	-48	73 595
<b>IV. Anyagjellegű ráfordítások</b>		<b>256 590</b>	<b>-1 205</b>	<b>246 007</b>
10. Bérköltség	32	45 070	-3	47 276
11. Személyi jellegű egyéb kifizetések	32	13 266	-108	13 408
12. Bérjárulékok		17 794	-125	17 753
<b>V. Személyi jellegű ráfordítások</b>		<b>76 130</b>	<b>-236</b>	<b>78 437</b>
<b>VI. Értékcsökkenési leírás</b>		<b>87 828</b>	<b>527</b>	<b>82 132</b>
<b>VII. Egyéb ráfordítások</b>	34	<b>34 805</b>	<b>31</b>	<b>40 573</b>
Ebből: értékvesztés		3 219	49	11 120
<b>A. ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE</b>		<b>93 679</b>	<b>1 072</b>	<b>74 233</b>
13. Kapott (járó) osztalék és részesedés		37 476	0	31 409
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		37 476		31 409
14. Részesedések értékesítésének árfolyamnyeresége		0	0	0
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		0		
15. Befektetett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyamnyeresége		1 689	0	1 352
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		1 689		1 352
16. Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek		1 788	0	3 565
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		895		1 940
17. Pénzügyi műveletek egyéb bevételei		8 648	-196	6 898
<b>VIII. Pénzügyi műveletek bevételei</b>		<b>49 601</b>	<b>-196</b>	<b>43 224</b>
18. Befektetett pénzügyi eszközök árfolyamvesztése		3	0	0
Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott		0		
19. Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások		33 256	-13	33 980
Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott		891		966
egyéb kapcsolt vállalkozásnak adott		26 684		28 801
20. Részesedések, értékpapírok, bankbetétek értékvesztése		196	0	476
21. Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai		4 121	-157	4 199
<b>IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai</b>		<b>37 576</b>	<b>-170</b>	<b>38 655</b>
<b>B. PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE</b>	35	<b>12 025</b>	<b>-26</b>	<b>4 569</b>
<b>C. SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY</b>		<b>105 704</b>	<b>1 046</b>	<b>78 802</b>
<b>X. Rendkívüli bevételek</b>	36	<b>5 233</b>	<b>360</b>	<b>1 933</b>
<b>XI. Rendkívüli ráfordítások</b>	37	<b>9 504</b>	<b>2 688</b>	<b>4 320</b>
<b>D. RENDKÍVÜLI EREDMÉNY</b>		<b>-4 271</b>	<b>-2 328</b>	<b>-2 387</b>
<b>E. ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY</b>		<b>101 433</b>	<b>-1 282</b>	<b>76 415</b>
<b>XII. Adófizetési kötelezettség</b>	39	<b>2 808</b>	<b>-221</b>	<b>2 188</b>
<b>F. ADÓZOTT EREDMÉNY</b>		<b>98 625</b>	<b>-1 061</b>	<b>74 227</b>
22. Eredménytartalék igénybevétele osztalékra, részesedésre			0	0
23. Jövőhagyott osztalék, részesedés	40	77 052	0	0
<b>G. MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY</b>		<b>21 573</b>	<b>-1 061</b>	<b>74 227</b>

Budapest, 2010. március 10.

  
Christopher Mattheisen  
Elnök-vezérigazgató  
az Igazgatóság Elnöke

  
Thilo Kusch  
Gazdasági vezérigazgató-helyettes  
az Igazgatóság tagja

Magyar Telekom Nyrt.

A MAGYAR TELEKOM NYRT.  
2009. ÉVI ÉVES BESZÁMOLÓJÁNAK

KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**1. Általános háttér-információ**

A Társaság cégneve: Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság

A Társaság rövidített cégneve: Magyar Telekom Nyrt.

A Társaság székhelye: 1013 Budapest, Krisztina krt. 55.

A Társaság fő tevékenysége: távközlési tevékenység.

A Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság (a továbbiakban Magyar Telekom Nyrt. vagy a Társaság) jogelődjét a Magyar Távközlési Vállalatot a Közlekedési, Hírközlési és Építésügyi Minisztérium 1990. január 1-jével alapította. A vállalatot az Állami Vagyonügynökség Igazgatótanácsa 1991. december 31-i hatállyal alakította át egyszemélyes részvénytársasággá. A privatizációra 1993. december 22-én került sor. Ennek során a MagyarCom konzorcium 30,1%-os arányban részvénytulajdont szerzett. A privatizáció második ütemében, 1995. decemberében pedig többségi tulajdonossá vált.

1997. november 14-én a közép-kelet európai régióban egyedülállóan került sor a Társaság tőzsdére való bevezetésére a Budapesti, illetve a New York-i Értéktőzsdén.

1999. júniusában az Állami Privatizációs és Vagyonkezelő Rt. az 5,75%-os részesedését nyilvános forgalomba hozatal útján értékesítette. A tranzakciót követően a részvények 40,47%-a került nyilvános forgalomba, a MagyarCom Holding GmbH (Friedrich-Ebert-Alle 140, 531 13 Bonn, Németország) részesedése 59,53%-ra csökkent.

2000-ben jegyzett tőke emelésre került sor részvénykibocsátással 63 millió Ft összegben, amely döntően Csoporton belül került lejegyzésre. A tranzakciót követően a nyilvános forgalomban lévő részvények aránya 40,51%-ra nőtt a MagyarCom részesedése 59,49%-ra változott.

2002-ben további jegyzett tőke emelés történt 490 millió Ft értékben, mely részvények visszavásárlásra kerültek. A tranzakciót követően a forgalomban lévő részvények aránya 40,32%-ra, a visszavásárolt saját részvények aránya 0,47%-ra, míg a MagyarCom részesedése 59,21%-ra változott.

A MagyarCom 100%-os tulajdonosa a Deutsche Telekom A.G.

2005. február 22-én a Társaság rendkívüli Közgyűlése jóváhagyta az Igazgatóság döntését, mely szerint a Magyar Távközlési Részvénytársaság hivatalos neve Magyar Telekom Távközlési Részvénytársaságra változik, rövidített cégneve Magyar Telekom Rt. A névváltozást a Cégbíróság 2005. május 6-i hatállyal bejegyezte.

2006. február 28-án a Magyar Telekom Távközlési Részvénytársaság neve Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaságra, rövidített neve Magyar Telekom Nyrt-re változott (a továbbiakban Magyar Telekom Nyrt. vagy a Társaság). A változást a Cégbíróság 2006. február 28-i hatállyal bejegyezte.

Az éves beszámoló aláírására jogosultak:

Christopher Mattheisen, Elnök-vezérigazgató, az Igazgatóság tagja (lakhely: Budapest)

Thilo Kusch, Gazdasági vezérigazgató-helyettes, az Igazgatóság tagja (lakhely: Budapest)

A Társaság könyvvitelét az EurAccount Pénzügyi és Számviteli Szolgáltató Kft. (cégjegyzékszám: 01-09-737269, adószám: 13477541-2-42) látja el.

Az EurAccount Kft. által nyújtott számviteli szolgáltatások felügyeletét Bálintné Pál Beáta ügyvezető igazgató látja el. (Igazolványszám: 132224. Szakterület: Vállalkozási. Státusz leírás: Regisztrálva. Lakhely: Budapest)

A Társaság könyvvizsgálatra kötelezett. A Társaság könyvvizsgálója a PricewaterhouseCoopers Könyvvizsgáló és Gazdasági Tanácsadó Kft. (cégjegyzékszám: 01-09-063022, adószám: 10256121-2-44), képviselőjére jogosult személy Hegedűsné Szűcs Márta (Igazolvány száma: 006838, tagsági jogállás: főfoglalkozású, Lakhely: Páty).

A Magyar Telekom Nyrt. internetes honlapjának címe: [www.magyartelekom.hu](http://www.magyartelekom.hu)

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

*Bizonyos tanácsadói szerződések ügyében indult vizsgálat*

A Magyar Telekom 2005. évi pénzügyi jelentésének auditálása során a PricewaterhouseCoopers két olyan szerződést talált, amelyek természete és üzleti célja nem volt egyértelmű. 2006 februárjában a Társaság Audit Bizottsága megbízta a White & Case-t, mint független jogi tanácsadót, hogy belső vizsgálatot folytasson annak megállapítására, hogy a Társaság ezen vagy egyéb szerződések alapján végrehajtott-e olyan kifizetéseket, amelyek esetlegesen az USA jogszabályaiba (beleértve az Egyesült Államok Külföldön Kifejtett Korrupt Gyakorlatokról szóló törvényét („FCPA”)) vagy a Társaság belső szabályozásaiba ütköznek. A belső vizsgálatban a Társaság Audit Bizottsága tájékoztatta az Egyesült Államok Igazságügyi Minisztériumát („DOJ”), az Egyesült Államok Értékpapír- és Tőzsd felügyeletét („SEC”), valamint a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletét.

Az általa begyűjtött iratok és egyéb bizonyítékok alapján a White & Case előzetesen arra a következtetésre jutott, hogy okkal feltételezhető négy, 2005-ben kötött tanácsadói szerződés esetében, hogy azokat nem megfelelő céllal kötötték. Megállapították továbbá, hogy 2006-ban bizonyos munkavállalók a vizsgálat számára releváns bizonyítékokat semmisítettek meg. A White & Case talált több olyan szerződést a macedón leányvállalatunknál is, amelyek további vizsgálatot tettek szükségessé. 2007 februárjában az Igazgatóságunk úgy határozott, hogy ezen további szerződéseket és minden kapcsolódó vagy hasonlóan megkérdőjelezhető szerződést vagy kifizetést is át kell tekinteni, és ezekre is kiterjesztette a vizsgálatot.

További információkat a belső és a hatósági vizsgálatokkal kapcsolatosan a Magyar Telekom 2009. évi első, második és harmadik negyedéves jelentései, illetve az SEC-hez benyújtott, a 2008. december 31-én végződött évre vonatkozó, 20-F formátumú éves jelentése tartalmaz.

**Az Audit Bizottság Belső Vizsgálatával kapcsolatos megállapítások és következtetések**

Az Audit Bizottság 2009. december 2-án átadta a Társaság Igazgatóságának a „Vizsgálati Jelentés a Magyar Telekom Nyrt. Audit Bizottsága számára” című, 2009. november 30-i keltezésű jelentést (a „Végleges Jelentés”). Az Audit Bizottság jelezte, hogy megítélése szerint, a White & Case a jelenleg rendelkezésre álló információk alapján elkészített Végleges Jelentés átadásával befejezte a független belső vizsgálatot.

A Végleges Jelentés az Audit Bizottság és jogi tanácsadója rendelkezésre álló bizonyítékok alapján az alábbi megállapításokat és következtetéseket tartalmazza:

- 1.) Az Audit Bizottság és tanácsadója által a vizsgálat során megszerzett információk azt mutatják, hogy a Magyar Telekom, a TCG és a MakTel legfelsőbb vezetői szintjén szándékos szabálytalanságok történtek és a jogszabályoknak való megfelelés iránti elkötelezettség hiánya volt tapasztalható a vizsgálat alatt álló időszak során”.
- 2.) Mint azt a Társaság korábban közzétette, a montenegrói szerződésekkel kapcsolatban “elégtelenek a bizonyítékok arra vonatkozóan, hogy a négy tanácsadó szerződés alapján történt hozzávetőlegesen 7 millió euró kiadás törvényes üzleti célokat szolgált” és „meggyőző bizonyítékok vannak arra, hogy ezen kiadások törvénytelen célokkal kapcsolatosan történtek.” Ezen szerződések nem megfelelően kerültek be a Társaság és/vagy érintett leányvállalatainak pénzügyi nyilvántartásaiba. Mint az korábban közzétételre került, a Társaság pénzügyi beszámolóiban időközben már felülvizsgálta ezen szerződések számviteli minősítését, azért hogy megfelelően kerüljenek elszámolásra ezen kiadások.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

- 3.) Mint azt a Társaság korábban közzétette, bizonyíték van arra, hogy bizonyos korábbi munkavállalók szándékosan a Társaság és kapcsolt vállalkozásai Macedóniában folytatott tevékenységére vonatkozó dokumentumokat semmisítették meg.
- 4.) 2000 és 2006 között a Társaság és macedón leányvállalata akkori felső vezetőinek egy kis csoportja jóváhagyott hozzávetőlegesen 24 millió euró kiadást több mint 20 kétesnek minősülő tanácsadói, lobbiszerű tevékenységre vonatkozó és más jellegű szerződés alapján (ideértve a Társaság és/vagy leányvállalatai által egy ciprusi tanácsadó céggel, illetve annak kapcsolt vállalkozásaival kötött szerződéseket). A Végleges Jelentés azt a következtetést tartalmazza, hogy "a rendelkezésre álló bizonyítékok nem igazolják, hogy az ezen szerződések alapján történt kifizetések törvényesek lettek volna".
- a.) "A bizonyítékok azt támasztják alá, hogy a szerződések rendelkezései ellenére, a szerződések egy része szabályozási vagy más, a macedón kormánytól megszerzendő előny céljából került megkötésre. A Társaság, illetve érintett leányvállalatai általában megkapták a megszerezni kívánt előnyt, majd kifizetéseket teljesítettek egy vagy több kétes szerződés alapján. Továbbá bizonyíték van arra, hogy a többi érintett szerződés szintén törvénytelen volt és azok forrást teremtettek olyan célokra, amelyek nem kerültek megjelölésre a szerződésekben."
- b.) Ezen szerződések megkötésével és az azok alapján történt kiadások jóváhagyásával a korábbi felső vezetők tudatosan hozták létre, alakították és hagyták jóvá a következők mindegyikével vagy többségével jellemezhető ügyleteket:
- i) a belső ellenőrzési pontok szándékos megkerülése;
  - ii) hamis és félrevezető társasági dokumentumok és nyilvántartások;
  - iii) a nagyfokú korrupciós kockázattal járó körülmények esetén a szerződő partnerek és a megbízottak átvilágításának és tevékenységük figyelemmel kísérésének hiánya;
  - iv) a teljesítésre vonatkozó bizonyítékok hiánya; és nem a szerződésekben meghatározott célokat, hanem kizárólag kormányzati segítséggel elérhető előnyök megszerzését szolgáló kiadások .
- 5.) A Végleges Jelentés kimondja, hogy "a Vizsgálat nem tárt fel macedón kormányzati tisztviselők, vagy politikai pártok vezetői által kapott kifizetéseket igazoló bizonyítékot." Ugyanakkor az Audit Bizottság jogi tanácsadójának nem volt hozzáférése olyan bizonyítékokhoz, amelyek lehetővé tették volna ezen kiadások végső haszonélvezőinek az azonosítását.

A Végleges Jelentésben semmi sem utal arra, hogy a Társaság jelenlegi felső vezetői vagy igazgatósági tagjai bármilyen szabályt megszegtek volna.

Mint azt a Társaság korábban közzétette, a Társaság a független vizsgálat által korábban feltártak kezelésére javító intézkedéseket léptetett életbe. Ezen intézkedések magukban foglalták a Társaság belső kontroll folyamatainak felülvizsgálatát és továbbfejlesztését, valamint a Társaság Megfelelőségi Programjának bevezetését is.

A fenti intézkedésekre tekintettel, a Végleges Jelentésben foglaltak nem teszik szükségessé a Társaság Megfelelőségi Programjának változtatását. Ez a következtetés az Audit Bizottsággal megvitatásra került, és a az Audit Bizottság nem tett javaslatot a Társaság megfelelőségi programjával és belső kontroll folyamataival kapcsolatban.

A Társaság folyamatosan vizsgálja a Társaságnak kárt okozó személyekkel és szervezetekkel szembeni, rendelkezésre álló jogérvényesítési lehetőségeket.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**Egyéb kapcsolódó ügyek**

Mint azt a Magyar Telekom korábbi közleményeiben bejelentette, a DOJ, a SEC és a Macedón Köztársaság Belügyminisztériuma vizsgálatot indítottak a Társaság bizonyos, a belső vizsgálat körébe is tartozó tevékenységeire vonatkozóan. Mint azt a Társaság korábban szintén bejelentette, a magyar Nemzeti Nyomozó Iroda („NNI”) nyomozást indított a folyamatban lévő belső független vizsgálattal kapcsolatos kifizetések vonatkozásában hűtlen kezelés gyanúja miatt, valamint a munkavállalók személyes adataival a belső független vizsgálat keretében történt esetleges visszaélés ügyében. Ezen hatósági vizsgálatok folyamatban vannak és a Társaság folyamatosan együttműködik a hatóságokkal. Nem tudjuk megítélni, hogy mikor zárulnak le a vizsgálatok, és hogy mi lesz azoknak a végső kimenetele, illetve a hatása - ha lesz ilyen - a pénzügyi beszámolóinkra vagy működési eredményeinkre. A hatóságok büntető és/vagy polgári jogi szankciókat alkalmazhatnak a Társasággal, illetve leányvállalatainkkal szemben, beleértve a pénzbüntetést is, valamint további változtatásokat kezdeményezhetnek az üzleti tevékenységünk és a megfelelőségi programunk tekintetében.



**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**2. A 2009. évi beolvadás hatása az adatok összehasonlíthatóságára**

A Magyar Telekom Nyrt. rendkívüli közgyűlése 2009. június 29-én döntést hozott a T-Kábel Magyarország Kft. és a Dél-Vonal Kft. Magyar Telekom Nyrt-be történő beolvadásáról. Az átalakulást a Cégbíróság 2009. szeptember 30-i hatállyal bejegyezte.

Az átalakulás során megszűnt T-Kábel Magyarország Kft. és a Dél-Vonal Kft. 2009. szeptember 30-i fordulónappal analitikus és főkönyvi nyilvántartásainak lezárásával a számviteli törvény szerinti beszámolót készítette. A Magyar Telekom Nyrt. folyamatos könyvelés keretében rendezte az eszközök és kötelezettségek (beleértve a céltartalékokat és az időbeli elhatárolásokat is) és az ezek különbözeteként adódó saját tőke átvételét.

A beolvadás során történt eszköz és kötelezettség átvétel a mérleg esetében azt eredményezte, hogy a 2009. december 31-i adatok ebből fakadóan nem teljesen hasonlíthatók össze a 2008. december 31-ivel. Az összehasonlíthatóság biztosítása érdekében a 2009. szeptember 30-i átalakulási vagyonszármazékos kivonatos formában bemutatásra kerül a kiegészítő mellékletben.

A Magyar Telekom Nyrt. 2009. évi eredménykimutatása a beolvadás következtében a 2009. október 1-től 2009. december 31-ig terjedő időszakra vonatkozóan tartalmazza a beolvadás során átvett társaságok tevékenységének eredményét is. Ennek következtében a 2009. évi eredménykimutatás nem teljesen hasonlítható össze a 2008. évivel. Az összehasonlíthatóság biztosítása érdekében a kiegészítő mellékletben kivonatos formában bemutatásra kerül az T-Kábel Magyarország Kft. és a Dél-Vonal Kft. 2009. 1 - 9 havi eredménykimutatása. A Magyar Telekom Nyrt. 2009. 1-12 havi eredményéhez viszonyítva a két beolvadó társaság 2009. 1-9 havi eredménye sem összességében, sem pedig összetételében nem jelentős.

**3. Számviteli politika**

A Magyar Telekom Nyrt. számviteli politikája a számviteli alapelveket, értékelési módszereket és eljárásokat, a Számviteli törvény végrehajtásának módszereit és eszközeit foglalja magában.

A Magyar Telekom Nyrt. mind a magyar Számviteli törvény előírásainak (továbbiakban HAR), mind a Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardoknak (továbbiakban IFRS) megfelelően vezeti a könyveit. A két beszámoló közötti különbségek csak az eltérő számviteli elvekből adódnak.

A Társaság üzleti évének fordulónapja minden év december 31-e. A mérlegkészítés időpontja 2009-ben a tárgyévét követő első munkanap.

A Magyar Telekom Nyrt. a magyar Számviteli törvény előírásai alapján készített éves beszámoló mérlegének elkészítésekor az "A" típusú mérlegváltozatot, az eredménykimutatás elkészítésekor az összköltség "A" típusú formátumot alkalmazza. A Társaság az éves beszámoló adatait millió forintban szerepelteti. A könyvelés pénzneme a magyar forint.

A Számviteli törvény megengedi a mérlegben egyes mérlegsorok kibontását, illetve elhagyását, amely lehetőséget mind a mérlegben, mind az eredménykimutatásban alkalmazza a Társaság.

A Társaság konszolidált beszámoló készítési kötelezettségének 2005. január 1-jétől oly módon tesz eleget, hogy a Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardoknak megfelelően állítja össze az összevont (konszolidált) éves beszámolóját.

A Deutsche Telekom A.G. (továbbiakban DT) (Friedrich-Ebert-Alle 140, 53113 Bonn, Németország) a Deutsche Telekom Csoport konszolidált beszámolójába a Magyar Telekom Nyrt-t, mint leányvállalatot bevonja.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

*A gazdálkodásra vonatkozó általános számviteli szabályok, előírások, módszerek meghatározása*

Számviteli elszámolás szempontjából minősítést igénylő témák:

A Magyar Telekom Nyrt. a mérlegbeszámolójának összeállításakor alkalmazza a Számviteli törvényben meghatározott jelentős és lényeges mértékeket.

Lényeges hiba

Minden esetben a megbízható valós képet lényegesen befolyásoló hibának kell tekinteni, ha a megállapítások következtében a hiba feltárásának évét megelőző üzleti év mérlegében kimutatott saját tőke legalább 20%-kal változik.

Jelentős összegű hiba

Minden esetben jelentős összegű a hiba, ha a hiba feltárásának évében a különböző ellenőrzések során - ugyanazon évet érintően - megállapított hibák, hibahatások eredményt, saját tőkét növelő-csökkentő értékének együttes (előjeltől független) összege eléri az adott év mérleg főösszegének 2 %-át, illetve, ha a mérleg főösszeg 2 %-a meghaladja az 500 millió forintot, akkor az 500 millió forintot.

Amennyiben a Társaság az ellenőrzés során jelentős összegű hibát állapít meg, akkor az előző évekre vonatkozó önrevíziót a mérleg és eredménykimutatás minden tételénél az előző év adatai mellett bemutatja.

A Társaság rendelkezik a Számviteli törvényben előírt szabályzatokkal (értékelési, selejtezési, önköltség számítási, leltározási, pénzkezelési, bizonylati).

A Társaság a Számviteli törvény alapján választható, a befektetett eszközök piaci értéken történő értékelését, valamint a pénzügyi eszközök és kötelezettségek és a Számviteli törvény által meghatározott pénzügyi instrumentumok körére a valós értéken történő értékelést - további külön döntésig - nem kívánja alkalmazni.

Minden devizás követelés és kötelezettség értékeléséből adódó nem realizált árfolyam-különbözetet jelentősnek minősít a Társaság, ezért minden nem realizált árfolyamnyereséget és veszteséget figyelembe vesz mind az analitikus, mind a főkönyvi nyilvántartásban.

*A MÉRLEG készítése során alkalmazott értékelési eljárások*

**ESZKÖZÖK**

Befektetett eszközök nyilvántartása és értékelése

*Immateriális javak, tárgyi eszközök*

A befektetett eszközöket a Magyar Telekom Nyrt. az immateriális javak és tárgyi eszközök esetében bekerülési költségen értékeli, csökkentve azokat az alkalmazott értékcsökkenések összegével. A tárgyi eszközök között kerül aktiválásra azon bővítési, felújítási munkák költsége, amelyek eredményeként az eszköz élettartama, kapacitása növekszik, rendeltetése megváltozik.

Eszközbeszerezéshez, előállításához közvetlenül kapcsolódóan igénybevett hitellel kapcsolatos költségeket aktiválja a társaság.

*Amortizációs politika*

A tárgyi eszközök esetében a terv szerinti értékcsökkenés elszámolásának alapja a tárgyi eszköz maradványértékkel csökkentett bruttó értéke.

Az értékcsökkenés elszámolásának módja: bruttó érték alapján, hasznos élettartamból megállapított leírási kulcsok alkalmazásával számított lineáris értékcsökkenés.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Napi értékcsökkenés kerül elszámolásra havonta.

Az értékcsökkenés elszámolásának kezdete a tárgyi eszköz üzembe helyezésének napja. Az értékcsökkenés elszámolásának vége a tárgyi eszköz hasznos időtartamának letelte vagy az eszköz könyvekből – bármilyen okból – történő kivezetésének napja. Az értékcsökkenést az Nyrt. havonta számolja el a tárgyhó napjainak számával arányosan.

Maradványértéket a Társaság azoknál az eszközcsoportoknál határoz meg, melyek maradványértékét jelentősnek minősíti. Jelentősnek minősül a maradványérték, ha az eszköz kivezetésekor, a realizálható érték meghaladja az eszköz várható hulladékértékét. Maradványértéket határoz meg a Magyar Telekom Nyrt. az épületek és a gépjárművek körében. Az immateriális javaknál és a tárgyi eszközök többi csoportjánál a maradványértéket a Társaság nem minősíti jelentősnek.

A maradványértéket a 2001. január 1-je után aktivált eszközöknél alkalmazza a Társaság. A 2001. január 1-je előtt beszerzett eszközökre történő ráaktiváláskor, a ráaktivált értékre maradványérték nem kerül meghatározásra.

A maradványérték mértéke:

Épületeknél:                   egyedileg kerül meghatározásra, az épület elhelyezkedésének, a várható használati időnek és a felhasználás jellegének figyelembe vételével

Gépjárműveknél:

                                  Személyi jellegű gépjárművek esetén: a bekerülési érték 30 %-a

                                  Üzemi használatú személygépjárművek esetén: a bekerülési érték 30 %-a

                                  Tehergépjárműveknél 3,5 t alatt: a bekerülési érték 30 %-a

                                  Tehergépjárműveknél 3,5 t felett: a bekerülési érték 20 %-a

                                  Szállítóeszközök esetében: a bekerülési érték 10 %-a.

Az élettartamok meghatározásánál figyelembevételre kerülnek a fejlesztési lehetőségek és a távközlési vállalatok által a nemzetközi piacokon is elfogadott normák. A Magyar Telekom Nyrt. a tárgyi eszközökre megállapított élettartamokat rendszeresen felülvizsgálja, és ha szükséges élettartam módosítást hajt végre. A Társaság az 50.000 Ft alatti egyedi beszerzési értékű tárgyi eszközöket használatba vételkor értékcsökkenési leírásként elszámolja. Kivételt képeztek ez alól azok a kisértékű tárgyi eszközök, melyek közvetlenül a távközlési hálózat működését szolgálják, és amelyek az előfizetői hálózat részét képezik, a kizárólag távközlési hardveren működő, azokra installált távközlési szoftverek, valamint az eszközkategóriákat tartalmazó rendszerben ezen felül meghatározott eszközkategóriák.

A Társaság terven felüli értékcsökkenést számol el, amennyiben az eszköz értéke tartósan lecsökken, mert feleslegessé válik, megrongálódik, vagy megsemmisül; valamint, ha a könyv szerinti érték tartósan és jelentősen meghaladja az adott eszköz piaci értékét. Azoknál az eszközöknél, ahol a piaci érték egyéb módon nem határozható meg, a Társaság az eszközök piaci értékét a várható hozamok nettó jelenértéke alapján határozza meg.

Amennyiben az egyedi eszközök piaci értéke jelentősen meghaladja a nettó értéket, a Társaság visszairást számol el, mely összeg az egyéb bevételek között kerül kimutatásra.

*Alapítás-átszervezés aktiválása*

A Társaság az alapítás-átszervezés költségeit nem aktiválja.

*Kísérleti fejlesztés aktiválása*

A kísérleti fejlesztés értékét a Társaság nem aktiválja.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

*Üzleti vagy cégérték*

Üzleti vagy cégértékként számolja el a Társaság a minősített többséget (legalább 75 %-ot ) biztosító befektetésekért fizetett ellenértéknek azt a részét, mely az egyes eszközök piaci értékének az átvállalt kötelezettségek – a Számviteli törvény szerinti értékeléssel meghatározott - értékével csökkentett értéke és az ellenérték közötti különbözet, ha a fizetett ellenérték a magasabb.

A 2005. január 1-jét követően realizált üzleti vagy cégértékre terv szerinti értékcsökkenést nem, amennyiben szükséges csak terven felüli értékcsökkenést számol el a Társaság. A korábban nyilvántartásba vett üzleti vagy cégértékekre a Társaság folytatja a lineáris leírás alkalmazását.

*Szellemi termékek*

A szellemi termékek között 2005. évtől csak azok az eszközök kerülnek kimutatásra, amelyek tulajdonjoga a Társaságé.

A szellemi termékek hasznos élettartama jellemzően 5 év.

A Társaságnál fellelhető azon szellemi termékeket, amelyeknek csak a használati (felhasználói) joga áll a Társaság rendelkezésére a vagyoni értékű jogok között tartjuk nyilván. Élettartamuk igazodik a szellemi termékek élettartamához.

*Saját vállalkozásban kivitelezett beruházások elszámolása*

A saját vállalkozásban kivitelezett beruházások során létrejött tárgyi eszközöket a Társaság az előállításuk érdekében felmerült közvetlen költségek értékén aktiválja. Az idegen kivitelezőnek természetben juttatott anyag a kivitelezés időpontjában beruházásként kerül elszámolásra.

*Befektetett pénzügyi eszközök*

A gazdasági társaságokban lévő tulajdoni részesedést alapításkor az alapításkori értéken, vásárlás esetén – üzleti vagy cégértékkel csökkentett – vételi áron tartja nyilván a Társaság. A Magyar Telekom Nyrt. év végén értékvesztést számol el befektetései után, ha a részesedés piaci értéke tartósan és jelentősen alacsonyabb, mint a befektetések könyv szerinti értéke. A befektetések minősítése egyedileg történik.

Az adott kölcsönöknél kerül kimutatásra a leányvállalatoknak, társult vállalkozásoknak és egyéb társaságoknak adott kölcsön, valamint a dolgozóknak adott hosszú lejáratú lakásépítési kölcsön összege.

Forgóeszközök nyilvántartása és értékelése

*Készletek*

A Társaság az árukat átlagos beszerzési áron, az anyagokat súlyozott átlagáron tartja nyilván.

A készletek között kerülnek kimutatásra a raktáron lévő olyan anyagok és eszközök, amelyekről a beszerzéskor nem dönthető el egyértelműen, hogy beruházási vagy fenntartási céllal kerülnek felhasználásra. Továbbá itt kerülnek kimutatásra a készletekre adott előlegek, valamint az értékesítésre kijelölt tárgyi eszközök közül a készletre átsorolt eszközök is.

A Magyar Telekom Nyrt. a készleteit – kivéve az értékesítésre kijelölt tárgyi eszközök közül készletre átsorolt eszközöket, amelyekre egyedi értékelést alkalmaz – fajlagosan kis értékűnek tekinti. Éven belül vásárolt készletek értékvesztése ún. ártrendi riporttal kerül megállapításra. Ha az aktuális átlagár 20 %-al magasabb, mint az utolsó havi számlázott átlagár, akkor a cikket le kell értékelni az utolsó havi számlázott átlagárra.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Éven túl vásárolt készletek esetén a Társaság az értékvesztés megállapítására a könyv szerinti érték arányában, %-ban meghatározható módszert alkalmazza.

Új készletek esetén a leértékelés mértéke:

- 1-2 év között beszerzett terméknel a készletérték 35 %-a
- 2 éven túl beszerzett terméknel a készletérték 60 %-a

Használt, javított készletek esetén a leértékelés mértéke:

- 6-12 hónap között a készletérték 5 %-a
- 1-2 év között beszerzett terméknel a készletérték 50 %-a
- 2 éven túl beszerzett terméknel a készletérték 100 %-a

*Vevők és egyéb követelések*

A vevőállomány a számlázott és elismert követelés értékén kerül kimutatásra. Nem tartalmaz behajthatatlan, valamint el nem ismert követelést.

A vevők értékvesztésének vizsgálata két szinten történik, elkülönítésre kerülnek az egyedileg jelentős és az egyedileg nem jelentős tételek. A Társaság a 200 millió Ft-nál nagyobb összegű követeléseket tekinti egyedileg jelentősnek és ezeket vizsgálja egyedileg az értékvesztés szempontjából

Az egyedileg nem jelentős tételek esetén is megvizsgálásra kerül, hogy van-e olyan tétel, amely esetében egyedileg is fennáll az objektív bizonyíték az értékvesztésre.

Ezeket szintén egyedileg kell megvizsgálni, és kiszámolni rájuk az értékvesztést. Ebbe a kategóriába a Társaság a következő tételeket sorolja:

- belföldi és nemzetközi vezetékes társszolgáltatókkal szembeni követelések
- belföldi és nemzetközi mobil társszolgáltatókkal szembeni követelések (roaming, interconnect, interworking)
- a felszámolás, csődeljárás alatti követelések
- egyéb (nem vevői) követeléseket.

A számviteli törvény 55. §. (2) –es bekezdése alapján lehetőség van arra, hogy az értékvesztés összege a követelések nyilvántartásba vételi értékének százalékában kerüljön megállapításra (csoportos értékvesztés képzés). A Magyar Telekom Nyrt. a távközlési vevőket azok jelentős száma miatt a csoportos értékelés (korosítás) módszerével értékeli, az értékvesztés százalékos formában kerül meghatározásra.

A Társaság a hasonló hitelkockázati jellemzőkkel rendelkező vevőcsoportok szerint alakította ki az értékvesztési kategóriákat.

A részletfizetéses számlák esetében a értékvesztés képzést nem a számla, hanem az egyes részletek esedékessége alapján kell elvégezni.

Nem számol el a Társaság értékvesztést a kapcsolt felekkel szembeni követeléseit és tartósan adott kölcsöneit után, kivéve abban az esetben, ha egy adott tételnél egyedileg is fennáll az objektív bizonyíték az értékvesztésre.

A nemzetközi távközlési forgalom vevői és szállítói bruttó értéken kerülnek kimutatásra, a forgalom pénzügyi rendezése nettó módon történik.

A devizában fennálló követeléseket év végén az MNB által közzétett hivatalos december 31-i árfolyamára értékeli át a Társaság.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

*Értékpapírok*

A forgóeszközök csoportjában az értékpapírok között a forgatási céllal vásárolt kötvények, részvények, egyéb értékpapírok vételi értékét, továbbá a saját részvények visszavásárlási értékét mutatja ki a Magyar Telekom Nyrt.

**FORRÁSOK**

*Értékelési tartalék*

A Számviteli törvényben foglalt értékelési tartalék képzésének lehetőségével a Magyar Telekom Nyrt. további külön döntésig nem kíván élni.

*Lekötött tartalék*

A Magyar Telekom Nyrt. a tőketartalékból és eredménytartalékból lekötött összegeket lekötött tartalékként tartja nyilván. A Magyar Telekom Nyrt. lekötött tartalékba helyezi a visszavásárolt saját részvények visszavásárlási (bekerülési) értékét, valamint a társasági adótörvény szerinti fejlesztési tartalék összegét.

*Céltartalékok*

A tartalékképzés legfontosabb elemei:

- korengedményes nyugdíjazás miatti fizetési kötelezettségek
- végkielégítés miatti fizetési kötelezettségek
- függő- és biztos jövőbeni kötelezettségek
- környezetvédelmi kötelezettségek
- a jogszabályban meghatározott garanciális kötelezettségek
- szerződésből eredő jövőbeni bontási, helyreállítási kötelezettségek
- származékos ügyletek értékelése kapcsán képzett céltartalék

*Devizás tételek értékelése*

A devizában fennálló követelések és kötelezettségek értékelése év végén az MNB által közzétett hivatalos december 31-én érvényes árfolyamon történik.

*Származékos ügyletek kezelése*

A származékos ügyleteket - határidős deviza adásvétel ügyletek és swap ügyletek - mérlegen kívüli tételként – mint biztos (jövőbeni) követelés/kötelezettség – tartja nyilván a Társaság a kötési árfolyamon.

A Társaság minden származékos ügylet mérleg-fordulónapi valós értékét meghatározza, és a kiegészítő mellékletben bemutatja. Emellett a Társaság a származékos ügyletek miatti biztos (jövőbeni) kötelezettségekből származó várható veszteségekre – melyet a negatív valós értékekkel egyező összegben azonosít – céltartalékokat képez.



**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

*Az EREDMÉNYKIMUTATÁS készítése során alkalmazott értékelési eljárások*

A Számviteli törvény 74.§ (2) bekezdése alapján export értékesítés árbevételének minősül a külföldi vevőknek történő értékesítés és szolgáltatásnyújtás, függetlenül a szolgáltatásnyújtás helyétől. Ez alól kivételt képez, ha a Társaság a Magyar Köztársaság területén külföldinek értékesít, és annak tényét, hogy a vevő külföldi vevőnek minősül, a Magyar Telekom Nyrt. felé nem jelezte (pl. külföldi vevő – akinek székhelye, lakóhelye vagy szokásos tartózkodási helye külföldön van – az értékesítési hálózatban készüléket vásárol).

A Társaság az árbevételeit és költségeit az időbeli elhatárolások elvének érvényesítésével számolja el.

A nem realizált árfolyam-különbözetet a Társaság az alábbi módon számolja el:

- ha a nem realizált árfolyamnyereség és árfolyamvesztés összevont egyenlege nyereséget mutat, azt a pénzügyi műveletek egyéb bevételei,
- ha az összevont egyenleg veszteség, úgy azt a pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai között mutatja ki.

A Társaság a járó osztalékot a leányvállalatok és a társult vállalatok közgyűlése (taggyűlése) által jóváhagyott összegben a tárgyévet követő évben mutatja ki könyveiben. Az osztalékkelőleg az éves közgyűlési határozatig kötelezettségként kerül kimutatásra.

A Társaság a saját hálózatából indított társszolgáltató, mobil és nemzetközi szolgáltatóknál végződő hívásokkal, valamint a bérelt vonalakkal kapcsolatos belföldi és nemzetközi kifizetéseket a közvetített szolgáltatások között tartja nyilván, mivel a társszolgáltatót, mobil és nemzetközi szolgáltatót megillető távbeszélő szolgáltatásért járó díjat a Magyar Telekom Nyrt. változatlan formában továbbszámlázza az előfizetők felé.

A rendkívüli tételek bemutatása a Kiegészítő mellékletben minden esetben megtörténik.

Az olyan bevételek és ráfordítások, amelyek a rendkívüli eredmény alkotóelemeként kerülnek kimutatásra, a szokásos tevékenységgel nem állnak közvetlen kapcsolatban.

## **EGYÉB**

A Társaság a tevékenysége során figyelmet fordít a környezetvédelmi szempontokra és a környezetvédelmi előírások betartására. A szükséges áramfejlesztők akkumulátorainak és a használt mobiltelefonoknak a tárolása és közbönsítése a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően történik.

A Társaságnak nem volt környezetvédelmi bírságfizetési kötelezettsége.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**4. Összefoglalás a Társaság pénzügyi, jövedelmi helyzetéről és likviditásáról**

A Társaság pénzügyi helyzetét és likviditását 2008. és 2009. december 31-én az alábbi mutatók jellemzik:

	2008.	2009.
Likviditási ráta (= forgóeszközök / rövid lejáratú kötelezettségek)	0,39	0,56
Üzemi tevékenység jövedelmezősége (= üzemi tevékenység eredménye / (értékesítés nettó árbevétele + egyéb bevételek))	0,18	0,15
Eszközhatékonyság (= üzemi tevékenység eredménye / összes eszköz)	0,1	0,08
Hosszúlejáratú adósságállomány részaránya (= hosszú lejáratú kötelezettségek / (hosszú lejáratú kötelezettségek + saját tőke))	0,42	0,40

A likviditási ráta javulását a tárgyévi még el nem számolt osztalék okozza, melynek elszámolására a Közgyűlés döntését követően kerül sor.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Az alábbi táblázat mutatja a Társaság 2008. és 2009. évi cash-flow-ját:

	<u>2008.</u>	<u>2009.</u>
<b>I. Szokásos tevékenységből származó pénzeszköz-változás</b>		
<b>(Működési cash-flow 1-14. sorok)</b>	<b>57.074</b>	<b>29.874</b>
1. Adózás előtti eredmény (kapott osztalék nélkül)	(+/-) 65.225	43.724
2. Elszámolt értékcsökkenés és amortizáció	(+) 88.104	82.659
3. Elszámolt értékvesztés és visszairás	(+/-) 3.245	11.169
4. Céltartalék-képzés és felhasználás különbözete	(+/-) -1.966	-587
5. Befektetett eszközök értékesítésének eredménye	(+/-) -2.323	-172
6. Szállítói kötelezettségek változása <sup>1</sup>	(+/-) 3.559	4.518
7. Egyéb rövid lejáratú kötelezettség változása <sup>1</sup>	(+/-) -9.625	-74.623
8. Passzív időbeli elhatárolások változása	(+/-) -1.655	-1.692
9. Vevőkövetelések változása	(+/-) 1.627	-10.505
10. Forgóeszközök (vevő és pénzeszköz nélkül) változása	(+/-) -7.860	-16.952
11. Aktív időbeli elhatárolások változása	(+/-) 2.920	-3.998
12. Fizetett adó (nyereség után)	(-) -3.046	-1.900
13. Fizetett/fizetendő osztalék	(-) -77.052	0
14. Egyéb pénzmozgással nem járó tételek	(+/-) -4.079	-1.767
<b>II. Befektetési tevékenységből származó pénzeszköz-változás</b>		
<b>(15-17. sorok)</b>	<b>-42.141</b>	<b>-68.524</b>
15. Befektetett eszközök beszerzése	(-) -85.589	-100.437
16. Befektetett eszközök eladása	(+) 5.972	504
17. Kapott osztalék, osztalékelőleg	(+) 37.476	31.409
<b>III. Pénzügyi műveletekből származó pénzeszköz-változás</b>		
<b>(18-29. sorok)</b>	<b>17.783</b>	<b>12.202</b>
18. Részvénykibocsátás bevétele (tőkebevonás)	(+) 0	0
19. Kötvénykibocsátás bevétele	(+) 0	0
20. Hitel, kölcsön felvétele	(+) 139.979	198.952
21. Hosszú lejáratra nyújtott kölcsönök és elhelyezett bankbetétek törlesztése	(+) 19.287	11.348
22. Véglegesen kapott pénzeszköz	(+) 0	0
23. Részvénybevonás (tőkeleszállítás)	(-) 0	0
24. Saját részvény visszavásárlás	(-) 0	0
25. Kötvény-visszafizetés	(-) 0	0
26. Hiteltörlesztés, -visszafizetés	(-) -124.467	-188.880
27. Hosszú lejáratra nyújtott kölcsönök és elhelyezett bankbetétek	(-) -14.445	-8.474
28. Véglegesen átadott pénzeszköz	(-) -129	-7
29. Alapítókkal szembeni, ill. egyéb hosszú lejáratú köt. változása	(+/-) -2.442	-737
<b>IV. Pénzeszközök változása (+ I. + II. + III. sorok)</b>	<b>(+/-) 32.716</b>	<b>-26.448</b>
<b>Pénzeszközök év elején</b>	<b>3.912</b>	<b>36.628</b>
<b>Pénzeszközök év végén</b>	<b>36.628</b>	<b>10.180</b>

<sup>1</sup> 2008. évben a leányvállalatokkal szembeni beruházási szállítói kötelezettség változása – melynek összege 2008-ban 1.247 millió Ft növekedés, 2009-ben 42 millió Ft növekedés – az „Egyéb rövid lejáratú kötelezettség változása” sorról, 2009-ben a „Szállítói kötelezettségek változása” sorról került kiemelésre. Az összehasonlíthatóság érdekében ennek megfelelően módosítottuk a 2008. év adatait is.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**5. Immateriális javak**

Az alábbi táblázat összegzi az immateriális javakban 2008. január 1. és 2009. december 31. között bekövetkezett változásokat:

<b>BRUTTÓ ÉRTÉK</b>	Kísérleti fejlesztés aktivált értéke	Vagyoni értékű jogok	Szellemi termékek	Üzleti vagy cégérték	Összesen
<b>Nyitó egyenleg</b> 2008. január 1.	<b>0</b>	<b>146.333</b>	<b>12.267</b>	<b>218.346</b>	<b>376.946</b>
Növekedés	0	13.311	949	1.374	15.634
Csökkenés	0	4.967	0	0	4.967
Átsorolások	0	-72	24	0	-48
<b>Záró egyenleg</b> 2008. december 31.	<b>0</b>	<b>154.605</b>	<b>13.240</b>	<b>219.720</b>	<b>387.565</b>
Növekedés	0	12.192	634	1.585	14.411
Növekedés beolvadás miatt	0	2.952	796	100	3.848
Csökkenés	0	2.591	13	0	2.604
Átsorolások	0	510	-15	0	495
<b>Záró egyenleg</b> 2009. december 31.	<b>0</b>	<b>167.668</b>	<b>14.642</b>	<b>221.405</b>	<b>403.715</b>
<b>ÉRTÉKCSÖKKENÉS</b>					
<b>Nyitó egyenleg</b> 2008. január 1.	<b>0</b>	<b>83.802</b>	<b>8.765</b>	<b>60.279</b>	<b>152.846</b>
Éves terv szerinti értékcsökkenés	0	15.175	875	10.137	26.187
Éves terven felüli értékcsökkenés	0	0	0	883	883
Csökkenés	0	4.929	0	0	4.929
Átsorolások	0	-4	0	0	-4
<b>Záró egyenleg</b> 2008. december 31.	<b>0</b>	<b>94.044</b>	<b>9.640</b>	<b>71.299</b>	<b>174.983</b>
Éves terv szerinti értékcsökkenés	0	16.212	562	10.130	26.904
Éves terven felüli értékcsökkenés	0	0	0	256	256
Növekedés beolvadás miatt	0	1.959	408	0	2.367
Csökkenés	0	2.528	12	0	2.540
Átsorolások	0	-1	0	0	-1
<b>Záró egyenleg</b> 2009. december 31.	<b>0</b>	<b>109.686</b>	<b>10.598</b>	<b>81.685</b>	<b>201.969</b>
<b>NETTÓ ÉRTÉK</b> 2008. december 31.	<b>0</b>	<b>60.561</b>	<b>3.600</b>	<b>148.421</b>	<b>212.582</b>
<b>NETTÓ ÉRTÉK</b> 2009. december 31.	<b>0</b>	<b>57.982</b>	<b>4.044</b>	<b>139.720</b>	<b>201.746</b>

Vagyoni értékű jogok

A tárgyidőszakban a vagyoni értékű jogok bruttó értéke 15.144 millió Ft-tal növekedett. Ennek jelentős részét, 10.621 millió Ft-ot az Informatikai nagyrendszerek felhasználói joga (5.027 millió Ft), Egyéb szoftverek felhasználói joga (2.332 millió Ft) és Egyéb vagyoni értékű jogok (466 millió Ft) eszközkategóriákba történt aktiválások és

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

ráaktiválások, valamint a T-Kábel beolvasásból származó növekedések (Vagyoni értékű jog 2.225 millió Ft, Egyéb vagyoni értékű jogok 571 millió Ft) okozzák.

A csökkenés meghatározó részben a szolgáltatást támogató rendszerek leltárhányának (bruttó érték 747 millió Ft nettó érték nulla), az elavult és egyéb célra nem hasznosítható szoftver felhasználói jogok (bruttó érték 1.170 millió Ft, nettó érték nulla) és bázisállomások üzemeltetéséhez kapcsolódó központok (NOC-NIS) szoftverei (bruttó érték: 360 millió Ft nettó érték nulla) selejtezésének a következménye.

Szellemi termékek

A szellemi termékek aktív állományának tárgyidőszaki növekedésében jelentős tényező volt az Egyéb saját tulajdonú szoftver termékek esetében 600 millió Ft szoftver használatbavétel, valamint ugyanezen eszközkategóriában a T-Kábel beolvasásból származó 796 millió Ft növekedés.

A Társaság 2009-ben is elvégezte a Vagyoni értékű jogok és a Szellemi termékek hasznos élettartam felülvizsgálatát, és amennyiben szükségesnek ítélte, végrehajtotta az élettartam módosításokat. Ennek hatására 2009-ben 1.032 millió Ft-al kevesebb terv szerinti értékcsökkenés került elszámolásra.

Üzleti vagy cégérték

A Magyar Telekom Nyrt. a tárgyév során megvásárolta a KFKI Direkt Kft. valamint az ISH Informatika Kft. és az ISH Kft. 100 %-os üzletrészét. Ezen tranzakciók során a KFKI Direkt Kft-vel és az ISH Informatika Kft-vel kapcsolatban 45 millió Ft illetve 1.424 millió Ft „üzleti vagy cégérték” került elszámolásra.

Szintén 2009-ben a KFKI Zrt., az IWIW Szolgáltató Kft. és az M-Factory Kft. vételárának utólagos korrekciója során további „üzleti vagy cégérték” került a elszámolásra 78 millió Ft, 13 millió Ft illetve 25 millió Ft értékben.

A T-Kábel 2009. szeptember 30-i beolvasása során 100 millió Ft-tal növekedett az „üzleti vagy cégérték” a Dél-Vonal Kft-vel összefüggésben.

A tárgyidőszakban a Társaság az „üzleti vagy cégértékre” 10.130 millió Ft terv szerinti értékcsökkenést számolt el.

A tárgyév folyamán 256 millió Ft terven felüli értékcsökkenés elszámolására került sor, melyből 206 millió Ft az M-Factory Kft-hez kapcsolódó „üzleti vagy cégértéknek” a 10 éves terven alapuló DFC modell alapján számított piaci érték összegére való leszállításából, 50 millió Ft pedig a 2007-ben megvásárolt Orbitel E.A.D-hez kapcsolódó „üzleti vagy cégértéknek” a befektetésre vonatkozó vételi ajánlatból számított megtérülő értékre való leszállításából származik.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Az alábbi táblázat foglalja össze az üzleti vagy cégérték bruttó értékének és halmozott értékcsökkenésének 2008. és 2009. évi alakulását:

Megnevezés	Hátralévő gazdasági élettartam (hó)	Bruttó érték 2008. december 31.	Halmozott értékcsökkenés 2008. dec. 31.	Nettó érték 2008. december 31.	2009-ben elszámolt üzleti v. cégérték	2009-ben elszámolt értékcsökkenés és átsorolás	Nettó érték 2009. december 31.
T-Mobile Magyarország Távközlési Rt.	144	181.948	-63.725	118.223	0	-9.115	109.108
KFKI Zrt.	0	8.718	0	8.718	78	0	8.796
EMITEL Távközlési Zrt.	113	10.501	-4.367	6.134	0	-589	5.545
Stonebridge A.D.	162	7.507	-1.833	5.674	0	-392	5.282
Dataplex Kft.	0	4.793	0	4.793	0	0	4.793
Iwiw Szolgáltató Kft.	0	1.142	0	1.142	13	0	1.155
IQSYS Zrt.	0	1.132	0	1.132	0	0	1.132
Orbitel E.A.D.	0	933	-883	50	0	-50	0
Combridge S.R.L.	0	818	0	818	0	0	818
Novatel E.O.O.D.	0	447	0	447	0	0	447
M-Factory Kft.	0	977	0	977	25	-206	796
Adnetwork Online Marketing Kft.	0	174	0	174	0	0	174
Integris Rendszerház Kft. (Rába Szolgáltatóház Kft.)	37	306	-167	139	0	-34	105
Alba Internet Adatbank és Informatikai Kft.	0	70	-70	0	0	0	0
KIBU Innováció Kft.	0	58	-58	0	0	0	0
Telemacedonia A.D.	0	3	-3	0	0	0	0
BCN Rendszerház Kft.	0	193	-193	0	0	0	0
KFKI Direkt Kft.	0	0	0	0	45	0	45
Dél-Vonal Kft.	0	0	0	0	100	0	100
ISH Informatika Kft.	0	0	0	0	1.424	0	1.424
<b>Összesen</b>		<b>219.720</b>	<b>-71.299</b>	<b>148.421</b>	<b>1.685</b>	<b>-10.386</b>	<b>139.720</b>



**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**6. Tárgyi eszközök**

Az alábbi táblázat összegzi a tárgyi eszközökben 2008. január 1. és 2009. december 31. között bekövetkezett változásokat – a beruházások és a beruházásokra adott előlegek nélkül:

<b>BRUTTÓ ÉRTÉK</b>	Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	Műszaki gépek, berendezések, járművek	Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	Összesen
<b>Nyitó egyenleg</b>				
<b>2008. január 1.</b>	<b>368.606</b>	<b>599.215</b>	<b>74.690</b>	<b>1.042.511</b>
Növekedés	11.972	38.278	5.935	56.185
Csökkenés	6.462	18.009	3.125	27.596
Átsorolások	-6.350	6.892	-661	-119
<b>Záró egyenleg</b>				
<b>2008. december 31.</b>	<b>367.766</b>	<b>626.376</b>	<b>76.839</b>	<b>1.070.981</b>
Növekedés	20.841	39.236	5.448	65.525
Növekedés beolvadás miatt	14.181	12.980	720	27.881
Csökkenés	1.154	13.333	2.822	17.309
Átsorolások	-780	341	-355	-794
<b>Záró egyenleg</b>				
<b>2009. december 31.</b>	<b>400.854</b>	<b>665.600</b>	<b>79.830</b>	<b>1.146.284</b>
<b>ÉRTÉKCSÖKKENÉS</b>				
<b>Nyitó egyenleg</b>				
<b>2008. január 1.</b>	<b>132.352</b>	<b>441.461</b>	<b>61.819</b>	<b>635.632</b>
Éves terv szerinti értékcsökkenés	12.868	43.232	5.393	61.493
Éves terven felüli értékcsökkenés	9	1	1	11
Csökkenés	3.019	16.624	2.740	22.383
Átsorolások	-2.811	3.141	-354	-24
<b>Záró egyenleg</b>				
<b>2008. december 31.</b>	<b>139.399</b>	<b>471.211</b>	<b>64.119</b>	<b>674.729</b>
Éves terv szerinti értékcsökkenés	13.457	36.963	4.888	55.308
Éves terven felüli értékcsökkenés	450	1	2	453
Növekedés beolvadás miatt	5.930	8.811	402	15.143
Csökkenés	826	12.541	2.573	15.940
Átsorolások	-348	238	-251	-361
<b>Záró egyenleg</b>				
<b>2009. december 31.</b>	<b>158.062</b>	<b>504.683</b>	<b>66.587</b>	<b>729.332</b>
<b>NETTÓ ÉRTÉK</b>				
<b>2008. december 31.</b>	<b>228.367</b>	<b>155.165</b>	<b>12.720</b>	<b>396.252</b>
<b>NETTÓ ÉRTÉK</b>				
<b>2009. december 31.</b>	<b>242.792</b>	<b>160.917</b>	<b>13.243</b>	<b>416.952</b>

A Magyar Telekom Nyrt. tárgyi eszköz állományának mozgástáblája az 1. számú mellékletben található.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok

Az ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok bruttó értékének tárgyévi növekedése 35.022 millió Ft, melynek főbb kategóriái a következők:

Az épületek és egyéb ingatlanok növekedésének bruttó értéke 4.680 millió Ft (lásd 1. sz. melléklet), melyből kiemelkedő összegű növekedést okozott a nem saját tulajdonú telken épített antenna tartó tornyok értéke 1.775 millió Ft, valamint a hosszú élettartamú szerkezetű épületek felújítása-bővítése 1.311 millió Ft összegben. T-Kábel beolvasásból származó növekedés 98 millió Ft.

A hálózatok bruttó értékének növekedése 30.003 millió Ft (lásd 1. sz. melléklet), melynek legnagyobb tételei a következők:

- KTV lefedő házhálózat (T-Kábel beolvasásból) 9.030 millió Ft,
- KTV koax házhálózat (T-Kábel beolvasásból) 3.468 millió Ft,
- KTV optikai hálózat (T-Kábel beolvasásból) 976 millió Ft,
- fémvezető földfeletti helyi hálózat 3.262 millió Ft,
- DVB-S infrastruktúra (műholdas digitális műsorszórás) 3.086 millió Ft,
- fényvezető alépítménybe húzott helyi hálózat 2.614 millió Ft,
- fémvezető alépítménybe húzott helyi hálózat 1.486 millió Ft,
- alépítmények 1.316 millió Ft,
- fémvezető földbe fektetett helyi hálózat 1.044 millió Ft,
- fényvezető földfeletti helyi hálózat 1.042 millió Ft.

Az ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok állománya csökkenésének legfőbb oka az

- értékesítés
  - o nemzetközi összeköttetés bérleti jog - Egyesült Királyság-Amerikai Egyesült Államok-Franciaország - (bruttó érték 166 millió Ft, nettó érték 14 millió Ft),
- selejtezés és részselejtezés, melynek legnagyobb tételei a következők:
  - o fémvezető föld feletti helyi hálózat (bruttó érték 364 millió Ft, nettó érték 147 millió Ft),
  - o távbeszélő fülke (bruttó érték 126 millió Ft, nettó érték 1 millió Ft),
  - o bérelt épületeken végzett beruházás (bruttó érték 1 12 millió Ft, nettó érték 0 millió Ft),

450 millió Ft értékben történt terven felüli értékcsökkenés elszámolás, melyből legnagyobb összegű (303 millió Ft) nemzetközi összeköttetés bérleti joga. A terven felüli értékcsökkenés elszámolásának indoka az összeköttetések megszüntetése, azaz műszaki leválasztása a Magyar Telekom Nyrt. hálózatáról. Bevétel a Magyar Telekom Nyrt. számára a továbbiakban nem keletkezik ezen eszközökkel összefüggésben.

Az átsorolások közül a legnagyobb értékű volt az értékesítésre kijelölt hosszú élettartamú szerkezetű épületek átsorolása a forgóeszközök közé 646 millió Ft bruttó érték és 268 millió Ft halmozott értékcsökkenés összegben.

Műszaki gépek, berendezések, járművek

A műszaki berendezések 52.216 millió Ft összegű növekedését távközlési eszközök aktiválása, bővítése okozta, melynek legnagyobb tételei a következők:

- DVBS-STB (set top box) 7.076 millió Ft,
- CE routerek+3play eszközök 4.035 millió Ft,
- BTS-GSM (900 és 1800) rádiótechnikai berendezések 2.407 millió Ft,
- routerek 2.130 millió Ft,

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

- BTS-UMTS rádiótechnikai berendezések 2.128 millió Ft,
- GSM hozzáférési hálózat vezérlő 1.609 millió Ft,
- mobile központi hálózat vezérlés és irányítás 1.556 millió Ft,
- épületgépészeti berendezések 1.422 millió Ft,

T-Kábel beolvadásából származó növekedések nagyobb tételei:

- KTV Koax lefedő aktív-passzív eszközök 6.350 millió Ft,
- KTV házhálózati aktív-passzív eszközök 3.133 millió Ft,
- optikai KTV átviteltechnikai berendezés 2.717 millió Ft,

A műszaki berendezések bruttó értékében bekövetkezett 13.333 millió Ft csökkenés jelentős részét az elavult eszközök selejtezése indokolja, például:

- 1,5GHz frekvencia sávon pont-többpont rendszerű előfizetői mikrohullámú berendezések, melyek távbeszélő illetve adatátviteli célokat szolgálnak (bruttó érték 1.277 millió Ft, nettó érték 0 millió Ft),
- bázisállomások üzemeltetéséhez kapcsolódó központok (NOC-NIS) hardverei (bruttó érték 933 millió Ft, nettó érték 0 millió Ft),
- BTS-GSM (900 és 1800) rádiótechnikai berendezés (bruttó érték 884 millió Ft, nettó érték 174 millió Ft),
- földi mikrohullámú távközlési berendezések (bruttó érték 828 millió Ft, nettó érték 6 millió Ft),
- épületgépészeti berendezések (bruttó érték 616 millió Ft, nettó érték 67 millió Ft).

Egyéb berendezések, felszerelések, járművek

Az egyéb berendezések, felszerelések 6.168 millió Ft összegű növekedéséből 720 millió Ft a T-Kábel beolvadás miatti növekedés. Jelentős tételt képvisel a szerverek aktiválása és bővítése (1.038 millió Ft), informatikai nagyrendszerek aktiválása (930 millió Ft) és az alaptervekenységet nem szolgáló számítógépek, perifériák aktiválása (721 millió Ft).

Az egyéb berendezésekben, felszerelésekben, járművekben bekövetkezett 2.822 millió Ft bruttó összegű csökkenést az eszközök értékesítése és selejtezése indokolja, melynek legnagyobb tételei a következők:

- személygépkocsik értékesítése (bruttó érték 434 millió Ft, nettó érték 158 millió Ft),
- Selejtezések:
  - o alaptervekenységet közvetlenül nem szolgáló számítógépek, perifériák (bruttó érték 362 millió Ft, nettó érték 4 millió Ft),
  - o informatikai nagyrendszerek (mobil) (bruttó érték 340 millió Ft, nettó érték 1 millió Ft),
  - o fejlesztési, kísérleti célú eszközök (bruttó érték 232 millió Ft, nettó érték nulla),
  - o műszerek (bruttó érték 144 millió Ft, nettó érték 2 millió Ft),
  - o szerverek és rendszertámogatási célú számítástechnikai eszközök (bruttó érték 252 millió Ft, nettó érték nulla),
  - o irodafelszerelések és bútorok (bruttó érték 240 millió Ft, nettó érték 5 millió Ft).

A Társaság 2009-ben is elvégezte a tárgyi eszközök hasznos élettartam felülvizsgálatát, és amennyiben szükségesnek ítélte, végrehajtotta az élettartam módosításokat. Ennek hatására 2009-ben 2.220 millió Ft-al kevesebb terv szerinti értékcsökkenés került elszámolásra.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**7. Tartós részesedések kapcsolt vállalkozásban**

A Társaság 2008. és 2009. december 31-én meglévő, a befektetett pénzügyi eszközök között kimutatott részesedéseit a következő táblázatban foglaljuk össze. A befektetésekkel kapcsolatos további információk (tulajdoni hányad, szavazati jog, saját tőke adatok) a 2. számú mellékletben kerülnek bemutatásra.

	Tulajdoni hányad – közvetlen (%)	Tulajdoni hányad – közvetett (%)	Könyv szerinti érték	
	2009.		2008.	2009.
Stonebridge A.D. (végelszámolás alatt)	100,00		94.546	94.764
Crnogorski Telekom A.D.	76,53		38.539	39.413
Investel Zrt.	100,00		9.029	9.029
Pro-M Zrt.	100,00		8.200	8.200
KFKI Zrt.	100,00		5.155	5.155
Origo Zrt. (korábban T-Online Zrt.)	100,00		2.049	3.549
ViDaNet Zrt.	67,50	22,50	2.836	2.836
Dataplex Kft.	100,00		2.005	2.005
Combridge S.R.L.	100,00		1.959	2.004
Telekom Média Holding Zrt.	100,00		0	1.745
ISH Informatika Kft	100,00		0	1.587
Orbitel E.A.D.	100,00		1.724	1.421
IQSYS Zrt.	100,00		1.375	1.375
Novatel E.O.O.D.	100,00		662	677
EurAccount Kft.	99,00	1,00	446	446
EPT Nyrt.	97,20		304	304
KFKI Direkt Kft.	100,00		0	264
M-Factory Zrt.	100,00		63	63
HUNSAT Zrt.	50,00		50	50
Telemacedonia A.D.	100,00		22	22
Tele-Data Kft.	50,98		20	20
Budakalász KTV Kft.	25,00		0	20
KIBU Innováció Kft. (X-Byte Kft.)	99,20	0,80	86	19
Mindentudás Egyeteme Tudományos Közhasznú Nonprofit Kft.	60,00		3	3
ISH Kft.	100,00		0	3
T-Kábel Magyarország Kft.	0	0	2.359	0
IKO-TELEKOM Zrt.	0	0	1.600	0
ViaBridge Ltd. (végelszámolás megtörtént)	0	0	106	0
Novatel Ukraine L.L.C.	99,94	0,06	73	0
<b>Összesen</b>			<b>173.211</b>	<b>174.974</b>

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**Jelentős változások a tartós részesedések állományában 2008. és 2009. évben**

2008-ban egyes leányvállalatok (T-Systems Hungary Kft., Integris Rendszerház Kft. és BCN Rendszerház Kft.) beolvadás miatt a Társaság könyveiből kivezetésre kerültek.

2008-ban tőkeemelés történt egyes befektetések esetében (Dataplex Kft. – 950 millió Ft; Combridge S.R.L. – 1.726 millió Ft).

Az IQSYS Zrt. befektetés esetében további részvények megvásárlására került sor 1.456 millió Ft értékben.

Értékesítés miatt kivezetésre került a Gabriele 17 GmbH részesedés, melynek könyv szerinti értéke 7 millió Ft volt. Végelszámolás miatt szintén kivezetésre került a könyvekből a ProMoKom Zrt. részesedés 18 millió Ft összegben.

2009. évben új akvizíciók történtek. A Társaság részéről megvásárlásra került a KFKI Direkt Kft., amely 264 millió Ft-tal növelte a befektetések összegét. Szintén megszerzésre került az ISH Informatika Kft., valamint az ISH Kft. 100 %-os üzletrésze. A két részesedés összesen 1.590 millió Ft-tal növelte a részesedések állományát.

A Magyar Telekom Nyrt. mint részvényes kivált az IKO-TELEKOM Zrt-ből, és a befektetés a könyvekből kivezetésre került. A kiválást követően az átalakulás során létrejött a Telekom Média Holding Zrt., melynek 100 %-os tulajdonosa a Magyar Telekom Nyrt. Az új befektetés 1.745 millió Ft-tal növelte a tartós részesedések állományát.

2009-ben törzstőke emelés következtében 1.500 millió Ft összeggel nőtt az Origo Zrt. befektetés könyv szerinti értéke.

2009-ben lezárult a ViaBridge Ltd. végelszámolása, melyet követően a Társaság könyveiből a befektetés kivezetésre került.

A Magyar Telekom Nyrt. 2009. június 29-i Rendkívüli Közgyűlése döntést hozott a T-Kábel Magyarország Kft. Magyar Telekom Nyrt-be történő beolvadásáról. Az átalakulás cégbírósi bejegyzése 2009. szeptember 30-i hatállyal megtörtént. Az átalakulást követően a Társaság a T-Kábel Magyarország Kft. befektetést a könyveiből kivezette.

A beolvadást követően a Budakalász KTV Kft. – amely korábban a T-Kábel Magyarország Kft. befektetése volt – a Magyar Telekom könyveibe bevezetésre került 20 millió Ft könyv szerinti értékkel.

Az 1. pontban már említett, bizonyos tanácsadói szerződések ügyében indult vizsgálat jegyzőkönyvében szerepelt egyes megállapítások következményeként a Stonebridge A.D. befektetés könyv szerinti értéke 1.862 millió Ft-tal csökkentésre került.

A devizában történt befektetések mérleg-fordulónapi átértékelése során összesen 3.045 millió Ft árfolyam-különbözet elszámolására került sor, amely növelte a tartós részesedések könyv szerinti értékét.

A befektetésekhez kapcsolódóan 2009-ben összesen 475 millió Ft értékvesztés elszámolására került sor. Ennek legnagyobb tétele az Orbitel E.A.D. befektetés után elszámolt 335 millió Ft. Szintén értékvesztés került elszámolásra a Novatel Ukraine L.L.C. (73 millió Ft) és a KIBU Innováció Kft. (67 millió Ft) befektetésekhez kapcsolódóan.

**Stonebridge Communications A.D. (Stonebridge A.D.)**

2000. decemberében a Magyar Telekom Nyrt. egy konzorcium képviselőjében megállapodást kötött a macedón kormánnyal a Makedonski Telekom 51%-ának privatizáció keretében történő megvásárlásáról. A Magyar Telekom Nyrt. a megszerzett 51%-os tulajdoni hányadot 2001. január 16-án egy újonnan létesített macedón társaságba, a Stonebridge A.D-be apportálta, amely befektetési tevékenységgel foglalkozik, Skopje székhellyel. A Magyar Telekom Nyrt. 2004 óta 100%-os tulajdonnal rendelkezik a Stonebridge A.D-ben.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**Crnogorski Telekom A.D.**

A Montenegrói Köztársaság Kormányának Privatizációs Tanácsa 2004-ben a Crnogorski Telekom 51,12%-os részesedésének megszerzésére tendert írt ki. A pályázat győztese a Magyar Telekom Nyrt. lett. A Crnogorski Telekom A.D. Montenegró vezető távközlési szolgáltatója. A részvényvásárlásról szóló megállapodás 2005. március 15-én aláírásra került összesen 114 millió EUR összegben. A Magyar Telekom Nyrt. a kizrésvényesekkel történt megállapodást követően 2005-ben további 25,41%-os részesedésre tett szert 27 millió EUR értékben.

**Investel Magyar Távközlési Befektetési Zrt. (Investel Zrt.)**

Az Investel 1991-ben a Magyar Telekom Nyrt. többségi tulajdoni hányadával alakult. Jelenleg a Magyar Telekom Csoport egyes leányvállalataiban lát el tulajdonosi és vagyongazdálkodási feladatokat 2007-ben a társaság egyesült az EGERTEL Zrt-vel. Az átalakulás során az EGERTEL Zrt. beolvadt az Investel Zrt-be.

**Pro-M Professzionális Mobilrádió Zrt. (Pro-M Zrt.)**

A Magyar Telekom Nyrt. 2005-ben határozatot hozott a Pro-M Zrt. megalapításáról, melynek bejegyzésére 2006-ban került sor. A Pro-M Zrt-t egy olyan, TETRA technológiát felhasználó, vezeték nélküli hálózat (EDR) tervezésére, kiépítésére és üzembe helyezésére, majd pedig szolgáltatás nyújtására hozták létre, amit felhasználók bizonyos köre (pl. rendőrség, mentőszolgálat, stb.) kizárólagosan használhat. A Miniszterelnöki Hivatallal kötött EDR szerződés tíz évre szól.

**KFKI Rendszerintegrációs Zrt. (KFKI Zrt.)**

A Magyar Telekom Nyrt. 2006-ban vásárolta meg a KFKI (KFKI-LNX) Zrt. 100%-os tulajdonrészét. A KFKI Zrt-nek 2 további leányvállalata volt, az ICON Zrt. és az IQSYS Zrt. Mindhárman a magyar informatikai szolgáltatási piac jelentős szereplői voltak. A társaságba 2007. december 31-i hatállyal beolvadt a BCN Rendszerház Kft. és az ICON Zrt. 2008-ban a KFKI Zrt. értékesítette az IQSYS Zrt-ben lévő részesedését a Magyar Telekom Nyrt. számára.

**ViDaNet Kábeltelevíziós Szolgáltató Zrt. (ViDaNet Zrt.)**

A ViDaNet Zrt. 2003-ban jött létre kábeltelevíziós szolgáltatások nyújtására, több társaság összeolvadásával. A Magyar Telekom Nyrt. közvetlenül és közvetve 90%-os tulajdoni aránnyal és 49%-os szavazati joggal rendelkezik.

**T-Kábel Magyarország Kábeltelevíziós Szolgáltató Kft. (T-Kábel Magyarország Kft.)**

A Magyar Telekom Nyrt. 1998-ban alapította meg a MatávkábelTV Kft-t kábeltelevíziós szolgáltatások nyújtására. 2005-ben a MatávkábelTV Kft. nevet változtatott és T-Kábel Magyarország Kábeltelevíziós Szolgáltató Kft. (T-Kábel Magyarország Kft.) néven folytatta tevékenységét. 2009-ben a társaság beolvadt a Magyar Telekom Nyrt.-be.

**Origo Média és Kommunikációs Szolgáltató Zrt. (Origo Zrt.) – a korábbiakban T-Online Magyarország Internet Szolgáltató Zrt.**

A Magyar Telekom Nyrt. a 2007. június 29-i rendkívüli közgyűlésén határozatot hozott a T-Online Magyarország Zrt. hozzáférési üzletágának a cégből történő kiválásáról és a Magyar Telekom Nyrt-be való beolvadásáról. A T-Online Magyarország Zrt. webes és tartalomszolgáltatási üzleti területe a továbbiakban Origo Média és Kommunikációs Szolgáltató Zrt. néven folytatja tevékenységét. 2009-ben a Magyar Telekom Nyrt. határozatot hozott a tőzsrőke felemelésére 179 870 db 100 Ft névértékű (kibocsátási érték 8.339,40 Ft) részvény zártkörű kibocsátása révén. Ezt követően a cég jegyzett tőkéje 300 millió Ft-ra változott.

**Dataplex Infokommunikációs Infrastruktúra Szolgáltató és Ingatlanhasznosító Kft. (Dataplex Kft.)**

A Magyar Telekom Nyrt. 2005. december 12-én szerződést írt alá a Dataplex Kft. 100%-os tulajdonrészének megvásárlásáról. A Dataplex Kft. a hazai informatikai szolgáltatási piac egyik jelentős szereplője. A Gazdasági Versenyhivatal jóváhagyása után a cégbírósági bejegyzésre 2006. április 20-án került sor.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**Combridge S.R.L.**

A társaság Románia egyik alternatív távközlési szolgáltatója. Főbb tevékenységi körébe tartozik többek között a nemzetközi és belföldi bérelt vonali összeköttetés, nemzetközi Internet elérés, nemzetközi IPVPN szolgáltatások, roamingszolgáltatások, nemzetközi VoIP végződtetési szolgáltatás. 2007-ben a Magyar Telekom Nyrt. kivásárolta a Combridge S.R.L. részesedést a ViaBridge Ltd-től.

**Orbitel E.A.D.**

A társaság Bulgária egyik alternatív távközlési szolgáltatója, melyet a Magyar Telekom Nyrt. (a ViaBridge Ltd-n keresztül) 2006-ban vásárolt meg. Főbb tevékenységei közé tartoznak a hangszolgáltatás, telephelyek közötti összeköttetés biztosítása, bérelt vonali és IPVPN szolgáltatások, rendszer (hálózat) integráció. 2007-ben a Magyar Telekom Nyrt. kivásárolta az Orbitel E.A.D. részesedést a ViaBridge Ltd-től. 2009-ben a Magyar Telekom Nyrt. bejelentette a Bolgár Versenyhivatalnál a társaságban lévő részesedésének értékesítési szándékát, mely tranzakciót a Hivatal 2010. januárban jóvá is hagyta, így a részesedés adás-vételi szerződés 2010. január 28.-án sikeresen lezárult.

**IKO-TELEKOM Média Holding Zrt. (IKO-TELEKOM Zrt.)**

Az IKO-TELEKOM Zrt. a Magyar Telekom Nyrt. és az IKO Productions Kft. közös irányítású társasága volt, mely 2005-ben alakult. A társaság alapításának célja a Magyar RTL Televízió Zrt-ben lévő érdekeltségek egyesítése, valamint az interaktív megoldások és emeldíjas tartalomszolgáltatások együttes nyújtása volt. 2008. áprilisában a tulajdonosok megállapodtak a társaság kiválással történő szétválasztásáról, melynek megvalósítására 2009-ben került sor. A Magyar Telekom Nyrt. mint részvényes kivált az IKO-TELEKOM Zrt-ből, és a befektetés a könyvekből 2009-ben kivezetésre került.

**IQSYS Informatikai Zrt. (IQSYS Zrt.)**

Az IQSYS Zrt. 1990-ben alakult. Fő tevékenységei közé tartozik a szoftver kiadás, számítógép, szoftver nagykereskedelme, számítógépes adathordozó sokszorosítása, adatfeldolgozás, iroda- számítógép-javítás. A Magyar Telekom Nyrt. 2007-ben 15 millió Ft értékben vásárolt részesedést az IQSYS Zrt-ben, mellyel a társaságban 0,3%-os közvetlen tulajdoni hányadhoz jutott. A társaságba 2007. december 31-i hatállyal beolvadt a T-Systems Hungary Kft. és az Integris Rendszerház Kft. 2008-ban további részvények megvásárlására került sor, melynek eredményeként a Magyar Telekom Nyrt. részesedése 100% lett.

**Novatel E.O.O.D.**

A társaság 2004-ben alakult Bulgáriában. Főbb tevékenységei közé tartoznak a nemzetközi és hazai bérelt vonali összeköttetés, nemzetközi internet elérés, nemzetközi IPVPN szolgáltatások, roamingszolgáltatások, infókommunikációs üzleti megoldások, nemzetközi hívásvégződtetés. A társaság kezdetben a ViaBridge Ltd. tulajdona volt, melyet a Magyar Telekom Nyrt. 2007-ben vásárolt ki.

**EurAccount Pénzügyi és Számviteli Szolgáltató Kft. (EurAccount Kft.)**

A Magyar Telekom Nyrt 2005. március 1-jén alapította az EurAccount Kft-t. A társaság fő tevékenysége a Magyar Telekom Nyrt. és annak leányvállalatai számára történő könyvelési és számviteli szolgáltatások nyújtása.

**Első Pesti Telefontársaság Nyrt. (EPT Nyrt.)**

Az EPT Nyrt. 1992-ben alakult. Jelenleg a társaság IP alapú nemzetközi és belföldi távhívási szolgáltatást, valamint ügyfélszolgálat-üzemeltetéséhez kapcsolódó szolgáltatásokat nyújt.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**ViaBridge Telecommunications Holding Limited (ViaBridge Ltd.)**

A társaság 2004-ben Máltán alakult a Magyar Telekom Nyrt. közvetlen és közvetett 100%-os tulajdonaként. Célja a Magyar Telekom Nyrt. kisebb külföldi befektetéseinek holdingként történő menedzselése volt. 2007-ben a Magyar Telekom Nyrt. kivásárolta a társaság befektetéseit, melyekben így 100%-os közvetlen tulajdoni részesedést szerzett. 2008-ban a Magyar Telekom Nyrt. döntött a társaság végelszámolásáról, amely 2009-ben lezárult. A társaság a Magyar Telekom Nyrt. könyveiből 2009-ben kivezetésre került.

**KIBU Innováció Kft.**

A társaság 1989-ben alakult, akkor még X-Byte Kft. néven. A Magyar Telekom Nyrt. 2005-ben vált a társaság 100 %-os tulajdonosává. A társaság 2007-től működik jelenlegi nevén és jelenlegi, műszaki kutatás fejlesztés tevékenységi körével, nonprofit szervezetként. A KIBU Innováció Kft. a Magyar Telekom Nyrt. innovációs laborja, egy városi térrel, mobil kommunikációval és internettel foglalkozó multifunkcionális hely, ahol fiatal kutatók számára teret és eszközt biztosítanak a szabad gondolkodásra, a kreatív csapatmunkára.

**Novatel UKRAINE L.L.C.**

Magyar Telekom Nyrt. 2005-ben alapította a NOVATEL UKRAINE L.L.C-t. A társaság fő tevékenysége a Magyar Telekom bizonyos termékeinek értékesítése Ukrajnában.

**M-Factory Kommunikációs Szolgáltató Zrt.**

A Magyar Telekom Nyrt. 2007. januárjában megvásárolta a Mobilpress Zrt. részvényeinek 100 %-át és az M-Factory Kommunikációs Szolgáltató Kft. 75,05 %-ot megtestesítő üzletrészt. 2007. év folyamán az M-Factory Kft. beolvadt a Mobilpress Zrt-be. A jogutód társaság felvette az M-Factory Kommunikációs Szolgáltató Zrt. nevet. Az átalakulás eredményeként a Magyar Telekom Nyrt. tulajdoni részesedése a társaságban 92%-ra módosult. 2008-ban a Magyar Telekom Nyrt. megvásárolta a részvények fennmaradó 8 %-át, mellyel a részesedése 100 % lett.

**Mindentudás Egyeteme Tudományos Közhasznú Nonprofit Kft.**

2004-ben a Magyar Telekom Nyrt., a Magyar Tudományos Akadémia, valamint a T-Online Magyarország Zrt. létrehozta a Mindentudás Egyeteme Tudományos Közhasznú Nonprofit Kft-t (akkori nevén Mindentudás Egyeteme Kht.). A vállalkozás közhasznú tevékenységének célja, hogy magas színvonalú nyilvános előadások szervezése és tartása révén elősegítse a kiemelt érdeklődésre számot tartó tudományos témák feldolgozását, megismertetését és terjesztését. A cég vállalkozási tevékenységet csak a közhasznú társaság céljainak megvalósítása érdekében, azokat nem veszélyeztetve végez. A T-Online Magyarország Zrt. hozzáférési üzletága Magyar Telekom Nyrt-be történő beolvadásának eredményeként a társaságban a Magyar Telekom Nyrt. közvetlen részesedésének aránya 2007-ben 40 %-ról 60%-ra változott.

**ISH International System House Informatika Kft. (ISH Informatika Kft.) és International System House Kereskedelmi és Szoftverfejlesztő Kft. (ISH Kft.)**

Az 1996-ban alapított ISH Kft, valamint a 2009-ben az ISH Kft-ből kiválással alakult ISH Informatika Kft. főtevékenysége a számítógépes programozás. Az ISH Informatika Kft. átfogó kórházi számítástechnikai megoldásokat, informatikai rendszereket és szolgáltatásokat nyújt hazai és külföldi ügyfelei számára. 2009-ben a Magyar Telekom Nyrt. megszerezte az ISH Informatika Kft. valamint az ISH Kft. törzstőkéinek 100%-t kitevő üzletrészeket, ezzel a társaságok egyedüli tulajdonosa lett. A tranzakciót a Gazdasági Versenyhivatal jóváhagyta.

**Telekom Média Holding Zrt.**

2009-ben a Magyar Telekom Nyrt. mint részvényes kivált az IKO-TELEKOM Zrt-ből. A kiválást követően az átalakulás során létrejött a Telekom Média Holding Zrt., melynek 100 %-os tulajdonosa a Magyar Telekom Nyrt. A holding tagjai a



**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE

2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Telekom New Media Kft. és a Telekom Content & Rights Kft.

A Telekom Média Holding Zrt. részeként a Telekom New Media Kft. vezető szereplője a magyarországi emeltdíjas interaktív piacnak. Saját licenc alapján televízió műsorok önálló gyártója.

A Telekom Content & Rights Kft. mobiltartalom forgalmazással foglalkozik.

**8. Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban**

2008. és 2009. december 31-én a kapcsolt vállalkozásokkal szemben fennálló tartósan adott kölcsönök egyenlege az alábbiak szerint alakult:

	<u>2008.</u>	<u>2009.</u>
Pro-M Zrt.	8.100	6.700
Dataplex Kft.	3.250	2.850
NOVATEL E.O.O.D.	2.148	2.197
IQSYS Zrt.	0	1.400
KFKI Zrt.	1.000	0
ViDaNet Zrt.	700	0
Origo Zrt.	<u>600</u>	<u>0</u>
<b>Összesen</b>	<b><u>15.798</u></b>	<b><u>13.147</u></b>

A kölcsönök állománya a következő évben esedékes törlesztő részleteket nem tartalmazza, azok a rövid lejáratú követelések között szerepelnek. Lásd a „12. Követelés kapcsolt vállalkozással szemben” pontot.

**9. Egyéb tartósan adott kölcsön**

Ezen a mérlegsoron a dolgozóknak hosszú lejáratra adott kölcsönök (3.928 millió Ft), a készülékértékesítés részletvevőivel szembeni követelések hosszú lejáratú része (858 millió Ft), a KFKI Direkt Kft. befektetés megszerzéséhez kapcsolódó tartós letét (47 millió Ft), valamint az adott kaució összege (26 millió Ft) jelenik meg összesen 4.859 millió Ft összegben.

**10. Készletek**

A készleteken belül az anyagok főként hálózatszerelési és fenntartási anyagokból, az áruk jellemzően távközlési árukból, illetve értékesítésre kijelölt, használaton kívüli tárgyi eszközökből állnak.

A készletek állományának 2008. január 1. és 2009. december 31. közötti alakulását az alábbi mozgástábla mutatja:

	<u>2008.</u>	<u>2009.</u>
Nyitó érték	7.161	8.267
Készletmozgás	1.216	-1.834
Értékvesztés	-110	-308
Növekedés beolvadás miatt	<u>0</u>	<u>787</u>
<b>Záró érték</b>	<b><u>8.267</u></b>	<b><u>6.912</u></b>

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A készletek csökkenését a mobiltelefonok és tartozékok illetve a mobiltelefonok szervíz anyagainak csökkenése okozza.

A készletek értékvesztésének részletezését lásd a 3. számú mellékletben.

**11. Követelések áruszállításból és szolgáltatásból**

2008. és 2009. december 31-én a vevők összetétele az alábbi volt:

	2008.	2009.
Belföldi vevő	44.650	52.626
Külföldi vevő	2.069	1.532
Értékvesztés	-10.123	-14.494
<b>Összesen</b>	<b>36.596</b>	<b>39.664</b>

A belföldi vevőkkel szembeni követelések és az értékvesztés jelentős növekedése nagy részben a lejárt követelések arányának és állományának a növekedéséből adódik.

Az elszámolt értékvesztéseket a 3. sz. melléklet mutatja be.

**12. Követelések kapcsolt vállalkozással szemben**

A 2008. és 2009. december 31-én kapcsolt vállalkozással szemben fennálló követeléseket az alábbi táblázat foglalja össze:

	2008.	2009.
IQSYS Zrt-vel szembeni követelés <sup>1</sup>	676	2.079
ViDaNet Zrt-nek nyújtott kölcsön	540	900
Dataplex Kft-nek nyújtott kölcsön	1.000	800
Pro-M Zrt-vel szembeni követelések <sup>2</sup>	3.099	684
Origo Zrt-vel szembeni követelések	26	553
Combridge S.R.L-lel szembeni követelés	893	408
EPT Nyrt-nek nyújtott kölcsön	445	340
M-Factory Zrt-nek nyújtott kölcsön	220	220
KFKI Zrt-nek nyújtott kölcsön	0	200
Novatel Ukraine L.L.C-vel szembeni követelés	236	195
Makedonski Telekom A.D-vel szembeni követelés	420	107
Novatel E.O.O.D-nek nyújtott kölcsön	481	86
EurAccount Kft-vel szembeni követelés	354	64
Orbitel E.A.D-nek nyújtott kölcsön	0	7
T-Kábel Kft-vel szembeni követelés <sup>3</sup>	7.279	0
IKO-TELEKOM Zrt-vel szembeni osztalék követelés <sup>4</sup>	2.033	0
Egyéb	421	250
<b>Összesen</b>	<b>18.123</b>	<b>6.893</b>

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

<sup>1</sup> A növekedés oka a 2009. év folyamán az IQSYS Zrt-nek adott kölcsön 1.640 millió Ft összegben.

<sup>2</sup> A csökkenés oka, hogy a Pro-M Zrt. 2.400 millió Ft összegben törlesztette az adott kölcsönt.

<sup>3</sup> A csökkenés oka, hogy a T-Kábel Kft. 2009. szeptember 30-i hatállyal beolvadt a Magyar Telekom Nyrt-be.

<sup>4</sup> 2009-ben befolyt.

**13. Követelések egyéb kapcsolt és egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben**

Ezen a soron a Deutsche Telekom A.G.-nak nyújtott két kölcsön összege szerepel, melyeknek összege 20.000 millió Ft és 9.500 millió Ft.

**14. Egyéb követelések**

Az egyéb követelések 2008. és 2009. december 31-i egyenlege az alábbi főbb tételeket tartalmazza:

	2008.	2009.
Adókövetelések	1.743	1.751
Adott előlegek	2.672	1.560
Munkavállalókkal szembeni követelés	1.364	1.302
Költségvetéssel szembeni követelések	84	86
KFKI letét	413	0
Egyéb	1.000	1.071
<b>Összesen</b>	<b>7.276</b>	<b>5.770</b>

**15. Értékpapírok**

Az értékpapírok mérleg soron szereplő 1.179 millió Ft a visszavásárolt saját részvények értéke. A menedzsment-opciós program fedezetére a Társaság a CIB Bank Zrt. közreműködésével 2002. július 3-án zártkörű részvénykibocsátást hajtott végre. A program keretében 2007-ben 325 millió Ft könyv szerinti értékű részvényt értékesítettek. 2007-es évhez képest az adatokban nem történt változás, mivel 2009-ben nem került sor saját részvény értékesítésre.

**16. Aktív időbeli elhatárolások**

	2008.	2009.
Alaptevékenységhez kapcsolódó bevétel elhatárolás	25.728	29.164
Kapcsolt vállalkozásokkal szembeni bevétel elhatárolás	1.698	911
Egyéb	707	1.023
<b>Bevételek aktív időbeli elhatárolása</b>	<b>28.133</b>	<b>31.098</b>
Hitel kapcsán fizetett értékcorrekció elhatárolt összege	0	738
Bérelti díjak elhatárolása	632	453
Biztosítási díjak elhatárolása	2	142
Egyéb	446	780
<b>Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása</b>	<b>1.080</b>	<b>2.113</b>
<b>Összesen</b>	<b>29.213</b>	<b>33.211</b>

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE

2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Az alaptevékenységhez kapcsolódó bevételek elhatárolása a számlázási időszak függvényében történik. A tárgyidőszak végéig letelefonált, de még ki nem számlázott forgalom bevétele elhatárolásra kerül.

A Deutsche Telekom Finance B.V.-től 2009. júniusában felvett 161 millió euro összegű hitel kapcsán fizetett értékcorrekció elhatárolt összege 2009. december 31-én 738 millió Ft, amelyből egyéb pénzügyi ráfordításként 2010-től 2014-ig évente 146 millió Ft, 2015-ben pedig 8 millió Ft terheli az adott év pénzügyi eredményét.

**17. Saját tőke**

Tulajdonos	Részvények száma (db)	Névérték (Ft/db)	Összesen (ezer Ft)	Tulajdoni hányad (%)
MagyarCom Holding GmbH	617.436.759	100	61.743.676	59,21%
Tőzsdei kereskedelem	423.802.143	100	42.380.214	40,65%
Visszavásárolt saját részvény	1.503.541	100	150.354	0,14%
Magyar Állam	100	100	10	0,00%
<b>Összesen</b>	<b>1.042.742.543</b>		<b>104.274.254</b>	<b>100,00%</b>

A Magyar Telekom Nyrt. 2009. június 29-i közgyűlésén hozott határozatok szerint – a T-Kábel Kft. és a Dél-Vonal Kft. beolvadását (2009. szeptember 30.) követően – létrejött jogutód Magyar Telekom Nyrt.-ben részvényesként részt venni nem kívánó személyek száma 2 fő volt, 3072 darab részvennyel. Ennek következtében a jogutód Magyar Telekom Nyrt. alaptőkéje leszállításra került a részt venni nem kívánó részvényesek részvényeinek névértékével, így az alaptőke összege 104.274.254.300 Ft-ra változott, illetve az egyenként 100 Ft névértékű „A” sorozatú névre szóló törzsrészvények száma csökkent az ezen részvényesek tulajdonában álló törzsrészvények számával.

A tőkeleszállítás 2009. szeptember 30-i hatállyal bejegyzésre került.

A saját tőkeelemekben a 2008. január 1. és 2009. december 31. között bekövetkezett változásokat a következő táblázat mutatja be:

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Eredmény-tartalék	Lekötött tartalék <sup>1</sup>	Mérleg szerinti eredmény
<b>Nyitó egyenleg</b>					
<b>2008. január 1.</b>	<b>104.275</b>	<b>58.289</b>	<b>171.525</b>	<b>1.556</b>	<b>0</b>
Növekedés	0	0	1.347	0	21.573
Csökkenés	0	0	128	0	0
Átsorolások	0	0	-500	500	0
<b>Záró egyenleg</b>					
<b>2008. december 31.</b>	<b>104.275</b>	<b>58.289</b>	<b>172.244</b>	<b>2.056</b>	<b>21.573</b>
Növekedés	0	0	0	0	74.227
Növekedés beolvadás miatt	0	4.049	2.306	500	0
Csökkenés	1	0	1.067	0	0
Csökkenés beolvadás miatt	0	3.386	3.011	0	0
Átsorolások	0	0	21.450	123	-21.573
<b>Záró egyenleg</b>					
<b>2009. december 31.</b>	<b>104.274</b>	<b>58.952</b>	<b>191.922</b>	<b>2.679</b>	<b>74.227</b>

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE

2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

<sup>1</sup> A lekötött tartalék 1.179 millió Ft összegben tartalmaz saját részvények miatti összeget és 1.500 millió Ft összegben fejlesztési tartalékot.

Az eredménytartalék beolvadás miatti változását az alábbi táblázat mutatja:

	2009.
Csökkenés	
T-Kábel Kft-ben lévő részesedés kivezetése miatt	2.208
T-Kábel Kft. eredménytartalékának átvétele miatt	499
Dél-Vonal Kft-ben lévő részesedés kivezetése miatt	303
T-Kábel Kft-ből kilépő tag kifizetése miatt	1
<b>Beolvadás miatti csökkenés összesen</b>	<b>3.011</b>
Növekedés	
T-Kábel Kft. 2009. 1-9 havi eredményének átvétele miatt	2.190
Dél-Vonal Kft. eredménytartalékának átvétele miatt	112
Dél-Vonal Kft. 2009. 1-9 havi eredményének átvétele miatt	4
<b>Beolvadás miatti növekedés összesen</b>	<b>2.306</b>

A tőketartalék a T-Kábel Kft. beolvadása kapcsán kilépő tag kifizetése miatt 3.386 millió Ft-al csökkent, a T-Kábel Kft. tőketartalékának átvétele miatt pedig 4.049 millió Ft-al növekedett.

#### 18. Céltartalékok

	Korengedményes nyugdíj, végkielégítés <sup>1</sup>	Függő kötelezettségek	Egyéb	Összesen
Nyitó egyenleg 2008. január 1.	14.145	6.474	1.430	22.049
Nyitó átsorolás	0	27	-27	0
Növekedés	4.603	5.887	551	11.041
Csökkenés	9.790	2.689	529	13.008
<b>Záró egyenleg</b> 2008. december 31.	<b>8.958</b>	<b>9.699</b>	<b>1.425</b>	<b>20.082</b>
Növekedés	7.300	6.839	195	14.334
Növekedés beolvadás miatt	14	37	2	53
Csökkenés	8.256	5.619	1.099	14.974
<b>Záró egyenleg</b> 2009. december 31.	<b>8.016</b>	<b>10.956</b>	<b>523</b>	<b>19.495</b>

<sup>1</sup> 2009-ben csoportos létszámleépítéshez kapcsolódóan 7.300 millió Ft céltartalék képzésére, továbbá 8.256 millió Ft céltartalék feloldására került sor.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A függő kötelezettségek céltartalékának feloldására az év során az alábbi főbb jogcímenek került sor:

Jogcímek	2008.	2009.
Ügyfél-hűségprogram	1.812	2.565
EKG szerződésből származó fizetési kötelezettség	0	1.453
Peres ügyek	150	325
Környezetvédelmi kötelezettség	58	300
Dolgozói prémiumok	70	272
Bírságok	0	260
Szerzői jogdíj	0	257
Szerződésben vállalt kötelezettség dolgozók elbocsátási költsége miatt	14	132
Garanciális kötelezettség	44	48
Szerződésből származó fizetési kötelezettség (eszközök kapcsán fennálló helyreállítási kötelezettség)	0	7
Helyi iparűzési adó hiány, járulék	355	0
Dimenzió Biztosító Egyesület számára átutalt összeg	180	0
Elengedett dolgozói kölcsönök	6	0
<b>Feloldás összesen</b>	<b>2.689</b>	<b>5.619</b>

A függő kötelezettségek céltartalékának képzésére az év során az alábbi főbb jogcímenek került sor:

Jogcímek	2008.	2009.
Származékos ügyletek <sup>1</sup>	0	3.229
Ügyfél-hűségprogram	1.562	2.253
Szerződésből származó fizetési kötelezettség (eszközök kapcsán fennálló helyreállítási kötelezettség)	2.324	569
Peres ügyek	14	311
Dolgozói prémiumok	352	163
Bírságok	50	156
Környezetvédelmi kötelezettség	1.285	88
Garanciális kötelezettség	48	46
Helyi iparűzési adó hiány, járulék	-519	0
Szerzői jogdíj	230	0
EKG szerződésből származó fizetési kötelezettség	541	0
Egyéb	0	24
<b>Képzés összesen</b>	<b>5.887</b>	<b>6.839</b>

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

<sup>1</sup> A mérleg fordulónapig le nem zárt, mérlegen kívüli függő kötelezettségek között negatív valós értékkel bemutatott határidős és swap ügyletekkel kapcsolatban a várható veszteség fedezetére 2009-ben képzett céltartalék összege. 2008-ban nem volt várható veszteség a Társaság ilyen jellegű ügyletein.

**19. Egyéb hosszú lejáratú hitelek**

A Társaságnak 2009. december 31-én 23.120 millió Ft hosszú lejáratú banki hitelállománya volt. 2009 folyamán 11.000 millió Ft lehívására került sor, a rövid lejáratú hitelek közé 5.437 millió Ft került átsorolásra, valamint 854 millió Ft hiteltörlesztést hajtott végre a Társaság. Ezen felül a devizában fennálló hitelek után 25 millió Ft nem realizált és 60 millió Ft realizált árfolyamvesztéséget számolt el.

A hitelek éven belüli törlesztő részletei a rövid lejáratú hitelek soron szerepelnek (lásd 21. pont).

A Társaságnak nincs zálog vagy hasonló joggal terhelt hitel kötelezettsége.

A hosszú lejáratú banki hitelek éven túli törlesztő részletei a következőképpen alakulnak (a kötvénytartozással együtt):

Esedékesség	Összeg
2011	17.120
2012	6.000
További törlesztés összesen <sup>1</sup>	121
<b>Összesen</b>	<b>23.241</b>

<sup>1</sup> Tartozások kötvénykibocsátásból

**20. Tartós kötelezettségek egyéb kapcsolt és egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben**

Ezen a mérlegsoron a Magyar Telekom Nyrt-nél a Deutsche Telekom Finance B.V.-től felvett tulajdonosi hitelek hosszú lejáratú része szerepel, melynek 2009. december 31-i záró állománya 267.017 millió Ft.

A 2009. júniusában felvett 44.446 millió Ft hitel (kamata fix 4,075250%) 2015-ig, a 2009. októberében felvett 20.075 millió Ft hitel (kamata fix 4,450250%) pedig 2014-ig fizetendő vissza.

A tulajdonosi hitelek rövidlejáratú része (39.486 millió Ft) a 23. pontban kerül bemutatásra.

A hosszú lejáratú tulajdonosi hitelek éven túli törlesztő részletei a következőképpen alakulnak:

Esedékesség	Összeg
2011	68.486
2012	49.486
2013	34.487
2014	20.313
2015	94.245
<b>Összesen</b>	<b>267.017</b>

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**21. Rövid lejáratú hitelek**

A Társaságnak 2009. december 31-én 32.809 millió Ft rövid lejáratú banki hitelállománya volt.

2009 folyamán 50.600 millió Ft-os hitellehívás történt, átsorolásra került a hosszúlejáratú hitelek közül 5.437 millió Ft és 55.764 millió Ft összegű hiteltörlesztést hajtott végre a Társaság az év során. Ezen felül a devizában fennálló hitelek után 124 millió Ft nem realizált és 78 millió Ft realizált árfolyamvesztéséget, valamint 207 millió Ft realizált árfolyamnyereséget számolt el.

**22. Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben**

A rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben 2008. és 2009. december 31-én az alábbiak szerint alakultak:

	2008.	2009.
Stonebridge A.D-vel szembeni hiteltartozás	14.989	16.000
Crnogorski Telekom A.D-vel osztalékelőleg címén fennálló kötelezettség <sup>1</sup>	0	9.852
Investel Zrt-vel szembeni kötelezettségek <sup>2</sup>	1.858	7.175
KFKI Zrt-vel szembeni kötelezettségek	5.983	4.424
IQSYS Zrt-vel szembeni kötelezettségek	1.342	1.619
Telekom Média Holding Zrt-vel szembeni hiteltartozás <sup>3</sup>	0	1.600
T-Kábel Kft-vel szembeni kötelezettségek <sup>4</sup>	2.043	0
Egyéb <sup>5</sup>	3.064	2.644
<b>Összesen</b>	<b>29.279</b>	<b>43.314</b>

<sup>1</sup> 2009. évben befolyt osztalékelőleg.

<sup>2</sup> A változás fő okai a 2009. évben 6.580 millió Ft összegű hitelfolyósítás miatti növekedés, illetve a 2008. évben fennálló, 1.350 millió Ft összegű osztalékelőleg elszámolás miatti csökkenés.

<sup>3</sup> 2009. évben folyósított hitel.

<sup>4</sup> A csökkenés oka, hogy a T-Kábel Kft. 2009. szeptember 30-i hatállyal beolvadt a Magyar Telekom Nyrt-be.

<sup>5</sup> Az Egyéb kategória tartalmaz egyéb, fent nem említett vállalatoknak nyújtott hitelt, melynek összege 2008-ban 929 millió Ft, 2009-ben 833 millió Ft. Szerepel benne ezen túlmenően a fent meg nem jelöl vállalkozásokkal szembeni interest-pool kötelezettség, melynek összege 2008-ban 1.306 millió Ft, 2009-ben 965 millió Ft. Részt képezi továbbá szállítói és nem számlázott kötelezettség, melynek összege 2008-ban 818 millió Ft, 2009-ben 846 millió Ft.

**23. Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb kapcsolt és egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben**

Ez a mérleg sor 39.486 millió Ft összegben a 20-as pontban részletezett tulajdonosi hitelek rövid lejáratú részét és 20.313 millió Ft összegben a Deutsche Telekom AG-val szemben fennálló rövid lejáratú hitelt tartalmazza.



**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE

2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Ezen hitelek visszafizetési idejét és kamatait a következő táblázat mutatja:

Esedékesség	Kamat	Összeg
2010.01.29.	3 hónapos EURIBOR +0,6%	20.313
2010.01.31.	3 hónapos BUBOR +0,17525%	9.486
2010.07.06.	Fix 8,17%	10.000
2010.07.06.	Fix 8,18%	20.000
<b>Összesen</b>		<b><u>59.799</u></b>

A Deutsche Telekom AG támogatást biztosít a Magyar Telekom Nyrt. finanszírozási igényeinek kielégítésére 2011. június végéig.

**24. Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek**

Az egyéb rövid lejáratú kötelezettségek 2008. és 2009. december 31-én az alábbiak szerint alakultak:

	2008.	2009.
Univerzális egyenlegfeltöltésből származó kötelezettség	2.677	2.920
Általános forgalmi adó	2.679	2.838
Munkavállalókkal szembeni tartozások és járulékai	3.278	2.005
Költségvetéssel szembeni kötelezettségek	684	555
Személyi jövedelemadó	677	215
Magánszemélyek különadó kötelezettsége	51	159
KFKI Zrt. vételár – második részlet	413	0
Fizetendő osztalék 2008	77.052	0
Fizetendő osztalék 2009 <sup>1</sup>	0	0
Egyéb <sup>2</sup>	4.574	3.009
<b>Összesen</b>	<b><u>92.085</u></b>	<b><u>11.701</u></b>

<sup>1</sup> A 2009. évi fizetendő osztalék még nem került megállapításra.

<sup>2</sup> Az Egyéb kategória tartalmaz előző évekre fizetendő, fel nem vett osztalékot, amelynek összege 2008-ban 99 millió Ft, 2009-ben 102 millió Ft. Tartalmaz továbbá EKG szerződésből származó kötelezettséget, melynek összege 2008-ban 2.156 millió Ft, 2009-ben 0 millió Ft. Szerepel benne továbbá a lízingelt gépjárművekhez kapcsolódó kötelezettség, melynek összege 2008-ban 575 millió Ft, 2009-ben 514 millió Ft. Tartalmazza a vevői túlfizetéshez kapcsolódó kötelezettséget, melynek összege 2008-ban 1.001 millió Ft, 2009-ben 1.444 millió Ft.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**25. Passzív időbeli elhatárolások**

	2008.	2009.
Előfizetési díjak és forgalmi díjak elhatárolása	3.864	3.665
Kapcsolt felekkel szembeni elhatárolások	0	552
Név- és márkaváltással kapcsolatos bevétel elhatárolás <sup>1</sup>	362	297
Egyéb	33	307
<b>Bevételek passzív időbeli elhatárolása</b>	<b>4.259</b>	<b>4.821</b>
Szállítói elhatárolások	19.246	19.163
Tulajdonosi hitelekkel kapcsolatos kamatelhatárolás	8.845	7.674
Személyi jellegű költségek elhatárolása	5.904	6.292
Frekvencia használati díjakkal kapcsolatos elhatárolások	4.346	4.322
Kapcsolt vállalkozásokkal szembeni elhatárolások	2.307	2.252
Roaming költségekkel kapcsolatos elhatárolás	2.902	2.093
Kamatok elhatárolása	1.223	1.106
Értéknövelt és tartalomszolgáltatásokkal kapcsolatos elhatárolás	594	249
<b>Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása</b>	<b>45.367</b>	<b>43.151</b>
<b>Halasztott bevételek</b>	<b>335</b>	<b>297</b>
<b>Összesen</b>	<b>49.961</b>	<b>48.269</b>

<sup>1</sup> Az anyavállalatnak a név- és márkaváltással kapcsolatos beruházásokhoz kapcsolódó költségtérítése az elhatárolt bevételek között szerepel, és a kapcsolódó eszközök értékcsökkenésével azonos ütemben és mértékben kerül elismerésre az egyéb bevételek között.

**26. Belföldi értékesítés nettó árbevétele**

A Belföldi értékesítés nettó árbevétele a 2008. és 2009. december 31-ével végződő időszakban az alábbiak szerint alakult:

	2008.	2009.
Mobil forgalmi bevételek	204.800	183.536
Hang és adatszolgáltatásokkal kapcsolatos előfizetési díjak, belépési díjak és egyéb díjak <sup>1</sup>	152.994	152.873
Bérelt vonalak és adatátviteli bevételek	39.262	37.296
Vezetékes forgalmi bevételek összesen	49.951	36.648
Áruértékesítés bevétele	17.022	16.512
Kizárólagosan TV szolgáltatással kapcsolatos bevételek <sup>1</sup>	1.670	10.239
Eszközértékesítés árbevétele	1.052	931
Egyéb árbevételek <sup>1</sup>	15.778	18.402
<b>Belföldi értékesítés nettó árbevétele</b>	<b>482.529</b>	<b>456.437</b>

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

<sup>1</sup> A TV szolgáltatással kapcsolatos bevételek 2008-ban 1.539 millió Ft összegben az Egyéb árbevételek illetve 131 millió Ft összegben a Hang és adatszolgáltatásokkal kapcsolatos előfizetési díjak, belépési díjak és egyéb díjak soron kerültek bemutatásra.

**27. Export értékesítés nettó árbevétele földrajzilag elhatárolt piacok szerint**

Az alábbi táblázat a Társaság 2008. és 2009. december 31-ével végződő időszakban végzett export értékesítésénekösszegszerű és százalékos megoszlását mutatja földrajzilag elhatárolt piacok szerint, mely kizárólag szolgáltatás értékesítésével kapcsolatos:

	2008.		2009.	
		%		%
Európa / Európai Unión belüli	15.021	82,19%	15.949	84,70%
Európa / Európai Unión kívüli	2.261	12,37%	1.991	10,57%
Ázsia	459	2,51%	468	2,48%
Amerika	463	2,53%	333	1,77%
Ausztrália	60	0,33%	73	0,39%
Afrika	11	0,06%	18	0,10%
<b>Export árbevétel összesen</b>	<b>18.275</b>	<b>100,00%</b>	<b>18.832</b>	<b>100,00%</b>

**28. Egyéb bevételek**

Az egyéb bevételek a 2008. és 2009. december 31-ével végződő időszakban az alábbiak szerint alakultak:

	2008.	2009.
Céltartalék felhasználása <sup>1</sup>	13.008	14.974
Utólag kapott engedmények	3.960	3.695
Késedelmi kamat, kötbér, kártérítés	2.045	2.220
Értékvesztéssel kapcsolatos egyéb bevételek <sup>2</sup>	364	2.097
Értékesített immateriális javak és tárgyi eszközök bevétele <sup>3</sup>	5.963	493
Engedményezett követelések bevétele	434	161
Név- és márkaváltás	169	113
Egyéb	755	880
<b>Összesen</b>	<b>26.698</b>	<b>24.633</b>

<sup>1</sup> A növekedés legfőbb oka az EKG szerződésből származó fizetési kötelezettség céltartalékának felhasználása 1.453 millió Ft összegben. A Céltartalék felhasználás részletezését lásd a 18. pontnál.

<sup>2</sup> A változást a lejárt és értékvesztett követelésekre befolyt térülések előző évhez viszonyított növekedése indokolja.

<sup>3</sup> 2009-ben a Társaság kevesebb ingatlant értékesített.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**29. Importbeszerzések**

A 2008. és 2009. december 31-ével végződő időszakban az importbeszerzések földrajzilag elhatárolt piacok szerinti eloszlása a következők szerint alakult:

	2008.			2009.		
	Szolgáltatás	Termék	Összesen	Szolgáltatás	Termék	Összesen
Európa/Európai Unió belüli	13.016	19.377	32.393	19.317	13.086	32.403
Amerika	5.850	248	6.098	6.341	71	6.412
Európa/Európai Unió kívüli	2.053	40	2.093	2.788	314	3.102
Ázsia	1.129	162	1.291	1.120	904	2.024
Ausztrália	44	0	44	41	0	41
Afrika	350	0	350	263	0	263
<b>Összesen</b>	<b>22.442</b>	<b>19.827</b>	<b>42.269</b>	<b>29.870</b>	<b>14.375</b>	<b>44.245</b>

**30. Igénybe vett szolgáltatások értéke**

Az igénybe vett szolgáltatások költségei a 2008. és 2009. december 31-ével végződő időszakban az alábbiak szerint alakultak:

	2008.	2009.
Javítási, szerelési, karbantartási költségek	21.774	21.041
Bérelti díjak	10.720	11.614
Munkaerő közvetítés és operátori tevékenység költségei	12.718	10.389
Szakértői díjak	10.121	10.287
Marketing költségek	13.882	9.579
Fizetett jutalékok	6.981	9.227
Vállalkozónak fizetett díjak <sup>1</sup>	7.560	7.859
Nemzetközi távközlési szolgáltatói kifizetések	5.034	6.109
Postaköltség	2.604	2.451
Könyviteli szolgáltatás	1.909	1.701
Ingatlan üzemeltetés költségei	1.718	1.663
Oktatás, továbbképzés költségei	1.359	1.327
Egyéb bevételhez kapcsolódó szolgáltatás	386	967
Utazási és szállásköltségek	627	512
Flottamenedzselés	480	468
Névhasználati díj <sup>1</sup>	359	411
Internet szolgáltatót megillető díjak <sup>2</sup>	196	158
Egyéb	637	865
<b>Összesen</b>	<b>99.065</b>	<b>96.628</b>

<sup>1</sup> A Névhasználati díj tartalmazza T-Mobile Royalty díjat és a T-Home névhasználati díjat, melyek összege 2008-ban 182 millió Ft és 177 millió Ft, 2009-ben pedig 187 millió Ft és 224 millió Ft. A T-Home névhasználati díj 2008-ban a Vállalkozóknak fizetett díjak között került bemutatásra.

<sup>2</sup> A 30/2001 (XII.23.) MeHVM rendeletnek megfelelően az Internet szolgáltatókat megillető díj.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**31. Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke**

Az Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke a 2008. és 2009. december 31-ével végződő időszakban az alábbiak szerint alakultak:

	2008.	2009.
Kifizetés mobil üzemeltetőknek <sup>1</sup>	57.128	48.875
Közvetített RI/IT szolgáltatások költségei	6.714	6.276
Kifizetés egyéb vezeték nélküli hálózatüzemeltetőknek	5.664	5.075
KábelTV társaságoknak fizetett hálózathasználati díjak	2.919	4.583
Tartalomszolgáltatások és mobil kereskedelemmel értékesített szolgáltatások költségei	4.802	4.294
TV szolgáltatással kapcsolatos költségek <sup>2</sup>	109	3.151
Egyéb <sup>2</sup>	1.802	1.341
<b>Összesen</b>	<b>79.138</b>	<b>73.595</b>

<sup>1</sup> A csökkenés oka egyrészt a hívásdíjak csökkenése, másrészt a roaming forgalmi díja átlagárának jelentős csökkenése az EU szabályozás 2009. július 1-i bevezetése miatt.

<sup>2</sup> A TV szolgáltatással kapcsolatos költségek 2008-ban 109 millió Ft összegben az Egyéb soron kerültek bemutatásra. A 2009. évi növekedés oka a T-Kábel Kft. beolvasásával átvett TV szolgáltatással kapcsolatos költségek.

**32. Alkalmazottak**

2008. és 2009. évben az alkalmazottak átlagos statisztikai állományi létszáma funkcionális bontásban a következő:

	2008. december 31.		
	Átlagos statisztikai állományi létszám (fő)	Béreköltség	Személyi jellegű egyéb kifizetés
Teljes munkaidőben foglalkoztatottak			
fizikai	938	2.876	1.053
szellemi	5.036	38.876	5.881
összesen	5.974	41.752	6.934
Nem teljes munkaidőben foglalkoztatottak			
fizikai	6	16	9
szellemi	265	716	311
összesen	271	732	320
Foglalkoztatottak összesen			
fizikai	944	2.892	1.062
szellemi	5.301	39.592	6.192
összesen	6.245	42.484	7.254
Állományba nem tartozó <sup>1</sup>	0	2.586	6.012
<b>Összesen</b>	<b>6.245</b>	<b>45.070</b>	<b>13.266</b>

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

		2009. december 31.		
		Átlagos statisztikai állományi létszám (fő)	Béreköltség	Személyi jellegű egyéb kifizetés
Teljes munkaidőben foglalkoztatottak				
	fizikai	912	2.966	1.230
	szellemi	5.483	41.920	8.206
	összesen	6.395	44.886	9.436
Nem teljes munkaidőben foglalkoztatottak				
	fizikai	2	3	2
	szellemi	68	198	83
	összesen	70	201	85
Foglalkoztatottak összesen				
	fizikai	914	2.969	1.232
	szellemi	5.551	42.118	8.289
	összesen	6.465	45.087	9.521
Állományba nem tartozó <sup>1</sup>		0	2.189	3.887
<b>Összesen</b>		<b>6.465</b>	<b>47.276</b>	<b>13.408</b>

<sup>1</sup> A gyeken lévő alkalmazottak nem tartoznak bele az átlagos statisztikai állományi létszámba.

### **33. Az igazgatóság és a felügyelő bizottság díjazása**

Az igazgatóság és a felügyelő bizottság tagjainak díjazását a 2008. és 2009. december 31-ével végződő időszakra vonatkozóan az alábbi táblázat foglalja össze:

Év	Igazgatóság	Felügyelő Bizottság	Összesen
2008.	13	46	59
2009.	13	42	55

Az igazgatóság tagjai részére nem történt előleg, illetve kölcsön folyósítás. A felügyelő bizottság tagjai az alábbiak szerint részesültek előlegben, illetve kölcsönben a tárgyév folyamán:

Megnevezés	Felügyelő Bizottság
Előlegek	
Tárgyévi nyitó állomány	0
Tárgyévben folyósított előlegek	0
Tárgyévben visszafizetett előlegek	0
Tárgyévi záró állomány	0
Kölcsönök	
Tárgyévi nyitó állomány	4
Tárgyévi folyósítás	0
Tárgyévi törlesztés	1
Tárgyévi záró állomány	3

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A folyósított kölcsönök havi törlesztésűek, a hátralévő átlagos futamidő 42 hónap. Valamennyi előleg és kölcsön kamatmentes.

A Társaság az Igazgatóság és Felügyelő Bizottság tagjainak nevében nem vállalt garanciát és velük szemben nyugdíjfizetési kötelezettsége nincs.

#### **34. Egyéb ráfordítások**

Az egyéb ráfordítások a 2008. és 2009. december 31-ével végződő időszakban az alábbiak szerint alakultak:

	<u>2008.</u>	<u>2009.</u>
Céltartalék képzés <sup>1</sup>	11.553	14.334
Követelések és készletek értékvesztése, immateriális javak, tárgyi eszközök terven felüli értékcsökkenése <sup>2</sup>	3.219	11.120
Elszámolt adók, járulékok, díjak (Költségvetéssel elszámolt adók)	8.632	8.161
Roaming forgalomra utólagosan adott kedvezmény	1.785	1.838
Elszámolt forrásadó <sup>3</sup>	1.536	1.276
Engedményezett követelések	1.528	639
Behajthatatlan követelés leírása	1.683	457
Értékesített tárgyi eszköz nyilvántartás szerinti értéke <sup>4</sup>	3.661	362
Immateriális javak és tárgyi eszközök káreseménye és készlethiány <sup>5</sup>	753	356
Egyéb <sup>6</sup>	<u>455</u>	<u>2.030</u>
<b>Összesen</b>	<b><u>34.805</u></b>	<b><u>40.573</u></b>

<sup>1</sup> 2009. évben a korengedményes nyugdíjra, felmentési bérre és a hozzá kapcsolódó TB és munkaadói járulékra 7.300 millió Ft céltartalék képzésre került sor.

<sup>2</sup> Az változás fő oka a követelésekre képzett jelentős összegű többlet értékvesztés (lásd 11. pont).

<sup>3</sup> Az elszámolt forrásadó a 2008. évi beszámolóban az 'Egyéb' soron került bemutatásra.

<sup>4</sup> 2009-ben a Társaság kevesebb ingatlant értékesített.

<sup>5</sup> Gépjármű káreseménye miatti ráfordítás, melynek összege a 2008. évi beszámolóban 229 millió Ft, a 2009. évben 260 millió Ft, az 'Egyéb' sorról átkerült a 'Immateriális javak és tárgyi eszközök káreseménye és készlethiány' sorra.

<sup>6</sup> Az egyéb ráfordítások növekedését nagyrészt az EKG szerződések miatt elszámolt egyéb ráfordítások okozták, melyek összege 1.429 millió Ft.

#### **35. Pénzügyi műveletek eredménye**

A Pénzügyi műveletek bevételei (43.224 millió Ft) között meghatározó tényező a 2009-ben elszámolt, 2008. év után járó kapott osztalék (31.409 millió Ft). Ennek legjelentősebb tételei a 23.177 millió Ft összegű, Stonebridge A.D-től, a 3.500 millió Ft összegű, KFKI Zrt-től, a 2.158 millió Ft összegű, Crnogorski Telekom A.D-től, valamint a 1.350 millió Ft összegű, Investel Zrt-től kapott osztalék.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

További befolyásoló elem a jelentős összegben folyósított leányvállalati hitelek eredményeként elszámolt kamatbevétel mind a Befektetett pénzügyi eszközök kamatai (1.352 millió Ft), mind az Egyéb kapott, járó kamatok (1.940 millió Ft) között.

A Pénzügyi műveletek egyéb bevételei meghatározó részben tartalmaznak nem realizált (2.385 millió Ft) és realizált (4.395 millió Ft) árfolyamnyereséget.

A Pénzügyi műveletek ráfordításainak (38.655 millió Ft) legjelentősebb eleme tárgyévben a fizetendő kamatok összege (33.980 millió Ft). Ezen a soron kerül elszámolásra a tulajdonosi-, valamint a banki hitelek után elszámolt kamatok összege. 2009-ben a részesedésekre vonatkozóan 476 millió Ft értékvesztés elszámolása történt a Pénzügyi műveletek ráfordításai között. További befolyásoló tényező a Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai (4.199 millió Ft) között kimutatott egyéb elszámolt árfolyamveszteségek összege (3.898 millió Ft).

A realizált árfolyam különbözetekből 2009-ben a lezárt határidős ügyletek – amelyek mindegyike tőzsdén kívüli, fedezeti elszámolási ügyletnek minősült – keretében az árfolyamnyereség 492 millió Ft, az árfolyamveszteség 999 millió Ft volt.

**36. Rendkívüli bevételek**

2008. és 2009. december 31-ével végződő időszakban a rendkívüli bevételek az alábbiak szerint alakultak:

	2008.	2009.
Térítés nélkül átvett tárgyi eszköz	4	4
<b>Adóalapot módosító rendkívüli bevétel</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
Leányvállalati befektetésekkel kapcsolatos bevételek:		
- IKO-TELEKOM Zrt. részesedés kivezetés (kiválás)	0	1.745
- ViaBridge Ltd. részesedés kivezetés (végelszámolás)	0	106
- BCN Rendszerház Kft. beolvadása KFKI Zrt-be	3.932	0
- Integris Rendszerház Kft. beolvadása IQSYS Zrt-be	915	0
- T-Systems Hungary Kft. beolvadása az IQSYS Zrt-be	120	0
- IWIW Kft. beolvadása Origo Zrt-be	103	0
- Adnetwork Kft. beolvadása Origo Zrt-be	59	0
- ProMoKom Zrt. végelszámolás	18	0
Fejlesztési célra kapott támogatás	65	29
Elévült osztalék	6	14
Térítés nélkül átvett eszköz (adóalapot nem csökkentő)	10	6
Egyéb rendkívüli bevételek	1	29
<b>Adóalapot nem módosító rendkívüli bevétel</b>	<b>5.229</b>	<b>1.929</b>
<b>Összesen</b>	<b>5.233</b>	<b>1.933</b>



**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**37. Rendkívüli ráfordítások**

2008. és 2009. december 31-ével végződő időszakban a rendkívüli ráfordítások az alábbiak szerint alakultak:

	2008.	2009.
Dimenzió hozzájárulások	2.991	1.144
Egyesületnek, alapítványnak, egyéb szervezetnek átadott pénzeszköz	1.194	708
Elengedett leányvállalati hitelek	0	660
Térítés nélkül átadott eszköz, nyújtott szolgáltatás nyilvántartási értéke	71	58
Elengedett követelés könyv szerinti értéke	51	44
<b>Adóalapot módosító rendkívüli ráfordítás</b>	<b>4.307</b>	<b>2.614</b>
Leányvállalati befektetésekkel kapcsolatos ráfordítások:		
- IKO-TELEKOM Zrt. részesedés kivezetés (kiválás)	0	1.600
- ViaBridge Ltd. részesedés kivezetés (végelszámolás)	0	106
- BCN Rendszerház Kft. beolvadása KFKI Zrt-be	2.864	0
- T-Systems Hungary Kft. beolvadása az IQSYS Zrt-be	1.693	0
- Integris Rendszerház Kft. beolvadása az IQSYS Zrt-be	594	0
- ProMoKom Zrt. végelszámolás	18	0
- IWIW beolvadása Origo Zrt-be	11	0
- Adnetwork beolvadása Origo Zrt-be	4	0
Térítés nélkül átadott eszköz, jogszabály alapján	1	0
Egyéb rendkívüli ráfordítás	12	0
<b>Adóalapot nem módosító rendkívüli ráfordítás</b>	<b>5.197</b>	<b>1.706</b>
<b>Összesen</b>	<b>9.504</b>	<b>4.320</b>

**38. Tranzakciók kapcsolt vállalkozásokkal és a Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben**

A kapcsolt vállalkozásokkal szembeni tranzakciókból származó, a mérlegben illetve az eredménykimutatásban nem bemutatott egyenlegeket az alábbiakban részletezzük.

A tulajdonostól felvett hitel a 'Tartós kötelezettségek egyéb kapcsolt és egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben', valamint a 'Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb kapcsolt és egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben' mérlegsoron kerül bemutatásra, kamata pedig az eredménykimutatásban, a 'Pénzügyi műveletek ráfordításai' között jelenik meg, szintén külön soron.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival kapcsolatos, főként távközlési szolgáltatáshoz kapcsolódó bevételek és ráfordítások nem kerültek a beszámoló egyes soraiból külön kimutatásra, mint kapcsolt vállalkozással szembeni tranzakciók.

2008. és 2009. december 31-ével végződő időszakban a kapcsolt vállalkozásokkal valamint a Deutsche Telekom tagvállalataival szembeni tranzakciók az alábbi táblázat szerint alakultak:

	2008.	<u>2009.</u>
<b>Belföldi értékesítés nettó árbevétele</b>	<b>482.529</b>	<b>456.437</b>
- ebből kapcsolt vállalkozásokkal szemben	7.778	8.045
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	589	583
<b>Export értékesítés nettó árbevétele</b>	<b>18.275</b>	<b>18.832</b>
- ebből kapcsolt vállalkozásokkal szemben	1.751	1.383
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	10.668	12.033
<b>Egyéb bevételek</b>	<b>26.698</b>	<b>24.633</b>
- ebből kapcsolt vállalkozásokkal szemben	81	60
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	1.363	2.830
<b>Követelések áruszállításból és szolgáltatásból</b>	<b>36.596</b>	<b>39.664</b>
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	1.070	758
<b>Követelések egyéb kapcsolt és egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben</b>	<b>0</b>	<b>29.500</b>
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	0	29.500
<b>Egyéb követelések</b>	<b>7.276</b>	<b>5.770</b>
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	0	2
<b>Bevételek aktív időbeli elhatárolása</b>	<b>28.133</b>	<b>31.098</b>
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	4.354	3.990
<b>Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása</b>	<b>1.080</b>	<b>2.113</b>
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	46	820
<b>Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból</b>	<b>32.555</b>	<b>29.534</b>
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	1.731	1.477
<b>Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb kapcsolt és egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben</b>	<b>87.486</b>	<b>59.799</b>
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	87.486	59.799
<b>Bevételek passzív időbeli elhatárolása</b>	<b>4.259</b>	<b>4.821</b>
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	0	552
<b>Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása</b>	<b>45.367</b>	<b>43.151</b>
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	12.323	10.726

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**39. Társasági adó**

Az alábbi táblázat bemutatja az adózás előtti eredmény és az adóalap közötti különbségeket a 2008. és 2009. december 31-ével végződő időszakokra vonatkozóan:

	2008.	2009.
<b>Adózás előtti eredmény</b>	<b>101.433</b>	<b>76.415</b>
Számviteli törvény szerinti értékcsökkenési leírás	88.722	82.840
Céltartalék képzés	11.553	14.334
Követelések értékvesztése, előző évben figyelembe vett elismert értékvesztés	2.042	8.648
Véglegesen adott támogatás, ingyenes eszközátadás és szolgáltatás, átvállalt tartozás	4.283	2.600
Immateriális javak és tárgyi eszközök kivezetése, forgóeszközök közé történő átsorolás	5.328	2.279
Behajthatatlannak nem minősülő és elengedett, elévült követelések	267	145
Egyéb adóalap növelő tételek	2.647	525
<b>Adóalap növelő tételek</b>	<b>114.842</b>	<b>111.371</b>
Adótörvény szerinti értékcsökkenés	138.509	116.012
Bevételeként elszámolt osztalék	37.476	31.409
Céltartalék feloldás	13.008	14.974
Iparűzési adókötelezettség	7.463	7.073
Nem realizált árfolyamnyereség	6.176	3.030
Behajthatatlanná vált, értékvesztett követelés, behajthatatlan követelésre befolyt összeg, követelések visszaírt értékvesztése	1.896	2.733
Immateriális javak és tárgyi eszközök kivezetése, forgóeszközök közé történő átsorolás	4.983	1.834
Adomány	2.489	612
Fejlesztési tartalék	500	500
Elhatárolt veszteség felhasználása	0	320
Kutatás-fejlesztés költségek	372	333
Kapott támogatás	5	75
Befektetések megszűnésén realizált nyereség	1.046	0
Egyéb adóalap csökkentő tételek	51	1
<b>Adóalap csökkentő tételek</b>	<b>213.974</b>	<b>178.906</b>
<b>Adóalap összesen</b>	<b>2.301</b>	<b>8.880</b>
<b>Számított adó</b>	<b>368</b>	<b>1.421</b>
Adókedvezmény	294	1.137
Szolidaritási adó	2.734	1.904
<b>Adófizetési kötelezettség</b>	<b>2.808</b>	<b>2.188</b>

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Adózással kapcsolatos egyéb információk

552/2004. Pénzügyminisztériumi határozat alapján: „A Társaság által a fejlesztési programhoz igénybe vett fejlesztési adókedvezmény összege jelenértéken nem haladhatja meg az 5.908 millió Ft-ot.”

19/2005. Pénzügyminisztériumi határozat alapján: „A Társaság által a fejlesztési programhoz igénybe vett fejlesztési adókedvezmény összege jelenértéken nem haladhatja meg a 2.614 millió Ft-ot.”

A 2006. évre bejelentett, szélessávú internet-szolgáltatást szolgáló beruházás alapján: „A Társaság által igénybe vehető fejlesztési adókedvezmény összege jelenértéken nem haladhatja meg a 2.292 millió Ft-ot.”

A 2007. évre bejelentett, szélessávú internet-szolgáltatást szolgáló beruházás alapján: „A Társaság által igénybe vehető fejlesztési adókedvezmény összege jelenértéken nem haladhatja meg a 1.318 millió Ft-ot.”

A 12.724/2005. Pénzügyminisztériumi határozat alapján: „A T-Mobile Magyarország Rt. által üzembe helyezett, szélessávú internet-szolgáltatást biztosító WLAN beruházás alapján igénybe vehető fejlesztési adókedvezmény összege jelenértéken nem haladhatja meg a 334 millió Ft-ot.”

A 2005. augusztus 18-án a T-Mobile Magyarország Rt. által bejelentett, szélessávú internet-szolgáltatást is szolgáló UMTS hálózat kiépítéséhez kapcsolódó fejlesztési program alapján igénybe vehető fejlesztési adókedvezmény összege jelenértéken nem haladhatja meg a 4.215 millió Ft-ot.

A 2006. évre a T-Mobile Magyarország Rt. által bejelentett, szélessávú internet-szolgáltatást biztosító WLAN beruházás alapján igénybe vehető fejlesztési adókedvezmény összege jelenértéken nem haladhatja meg a 835 millió Ft-ot.

A Társaságnál az átfogó APEH-vizsgálattal lezárt utolsó év 2004. 2009. júliusában az adóhatóság a 2005., és 2006. évek tekintetében valamennyi adónemre kiterjedő, átfogó adóvizsgálatot indított a Magyar Telekom Nyrt-nél. A vizsgálat még nem került lezárásra, de a várható adókülönbözetre és adóbírságra (153 millió Ft) céltartalékot képzett a Társaság. Az adóhatóság a vonatkozó adóévet követő 6 éven belül bármikor vizsgálhatja a könyveket és nyilvántartásokat és pótlólagos adót vagy bírságot állapíthat meg. A Társaság vezetőségének nincs tudomása olyan körülményről, amelyből a Társaságnak ilyen címen jelentős kötelezettsége származhat.

**40. Osztalék**

A Magyar Telekom Nyrt. 2009. évi osztaléka még nem került megállapításra.

**41. Mérlegben kívüli tételek**

A mérlegben nem megjelenő kötelezettségek főként szerződéses kötelezettségek (bérleti szerződések; leszerződött beruházási és egyéb fejlesztési kötelezettségek, garanciális kötelezettségek, cégvásárlással kapcsolatos kötelezettségek, környezetvédelmi, helyreállítási ill. egyéb jövőbeli kötelezettségek).

A mérlegben kívüli tételek további részletezése (beleértve a mérleg fordulónapig le nem zárt határidős és swap ügyletekkel kapcsolatos mérlegben kívüli követeléseket és kötelezettségeket is) a 4. számú mellékletben található.

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

**42. Veszélyes hulladékok, kutatás-fejlesztés költségei**

Az alábbi táblázat a Társaságnál tárolt veszélyes hulladékok mennyiségének 2009. évi alakulását mutatja:

	Veszélyes hulladékok kg
2008. december 31.	0
Növekedés	
Ólomakkumulátorok	242.500
Veszélyes anyagokat tartalmazó föld és kövek	93.235
Egyéb	10.483
	<b>346.218</b>
Növekedés összesen	<b>346.218</b>
Csökkenés	
Ólomakkumulátorok	242.500
Veszélyes anyagokat tartalmazó föld és kövek	93.235
Egyéb	10.483
	<b>346.218</b>
Csökkenés összesen	<b>346.218</b>
2009. december 31.	<b>0</b>

A környezetvédelmi költségek 2008-ban 323 millió Ft, míg 2009-ben 272 millió Ft értékben jelentek meg.  
A kutatás és a kísérleti fejlesztés költségei a Magyar Telekom Nyrt-nél 721 millió Ft-ot tettek ki a tárgyévben.

**43. Önrevízió**

A Magyar Telekom Nyrt. önellenőrzéssel könyveli a tárgyévben megállapított, de az előző időszakokat érintő gazdasági eseményeket.

A Számviteli törvény előírásai szerint, amennyiben az ellenőrzés eredményre gyakorolt hatása a vizsgált év mérlegfőösszegének a 2%-át meghaladja, de minimum 500 millió Ft, úgy a mérleg, illetve az eredménykimutatásban külön oszlopban kell szerepeltetni.

2009. év során az előző évek vonatkozásában feltárt hibák együttes összege (előjeltől függetlenül) az 500 millió Ft-ot meghaladták, és ezt figyelembe véve bemutatásra kerülnek az előző évekre vonatkozó módosítások a mérleg és eredménykimutatás minden tételénél az előző év adatai mellett.

A tárgyévben könyvelt korábbi évekre vonatkozó önrevízió eredményhatása 1.061 millió Ft (eredményt csökkentő), mely összeg évenkénti bontásban a következőképpen alakult:

<u>Év</u>	<u>Önrevízió</u>
1999.	9 millió Ft
2001.	-1.718 millió Ft
2002.	65 millió Ft
2003.	-199 millió Ft
2004.	220 millió Ft
2005.	-52 millió Ft
2006.	56 millió Ft
2007.	335 millió Ft
2008.	176 millió Ft
2009. január – szeptember (T-Kábel)	47 millió Ft

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Az önrevízió keretében a legjelentősebb tételek az „A” eredménykimutatás fősorai alapján az alábbiak szerint alakultak:

<b>I. Értékesítés nettó árbevétele</b>	<b>194</b>
Hang és adatszolgáltatással kapcsolatos előfizetési díjak, belépési díjak és egyéb díjak	298
Kizárólagosan TV szolgáltatással kapcsolatos bevételek	65
Nemzetközi bérelt vonalak	27
Eszköz értékesítés árbevétele	5
Egyéb export árbevételek	5
Vezetékes forgalmi bevételek	-7
Bérelt vonalak és adatátviteli bevételek	-119
Egyéb árbevételek	-80
<b>II. Aktivált saját teljesítmény</b>	<b>22</b>
<i>Saját előállítású eszközök aktivált értéke</i>	<i>22</i>
<b>III. Egyéb bevételek</b>	<b>-27</b>
Név- és márkaváltás	-42
Értékesített tárgyi eszköz és beruházás	11
Egyéb	4
<b>IV. Anyagjellegű ráfordítások</b>	<b>-1.205</b>
Szaktanácsadási díjak	-950
Bérleti díjak	-84
Közvetített szolgáltatás	-48
Reklám és marketing költségek	-69
Postaköltségek	-68
Egyéb	14
<b>V. Személyi jellegű ráfordítások</b>	<b>-236</b>
Egyéb természetbeni juttatás utáni SZJA	-111
Társadalombiztosítási járulék	-121
Egyéb	-4
<b>VI. Értékcsökkenési leírás</b>	<b>527</b>
Előző éveket érintő tervszerinti értékcsökkenés	527
<b>VII. Egyéb ráfordítások</b>	<b>31</b>
Tárgyi eszközök, immateriális javak hiánya, káreseménye	48
Értékesített tárgyi eszközök, immateriális javak, beruházások	-20
Egyéb	3
<b>VIII. Pénzügyi műveletek bevételei</b>	<b>-196</b>
Befektetés átértékelés korrekciója	-204
Egyéb	8
<b>IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai</b>	<b>-170</b>
Befektetés átértékelés korrekciója	-220
Elmaradt kamat megtérítése	54
Egyéb	-4
<b>D. RENDKÍVÜLI EREDMÉNY</b>	<b>-2.328</b>
Befektetés, költség korrekció	-2.688
Vodafone bérleti díj	375

**Magyar Telekom Nyrt.**  
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI  
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE  
2009. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Egyéb	-15
<b>XII. Adófizetési kötelezettség</b>	<b>-221</b>
Társasági adó	-240
Különadó	19
<b>Eredményhatás</b>	<b>-1.061</b>

**44. Könyvvizsgáló díjazása**

Az alábbi táblázat bemutatja a könyvvizsgáló által felszámított díjakat a 2008. és 2009. december 31-ével végződő időszakokra vonatkozóan (a hatályos törvényi előírásnak megfelelően bemutatva 2008-tól):

	2008.	2009.
Könyvvizsgálat	240	282
Egyéb bizonyosságot nyújtó szolgáltatás	163	135
Egyéb, nem könyvvizsgálói szolgáltatás	107	208
<b>Összesen</b>	<b>510</b>	<b>625</b>

Budapest, 2010. március 10.



Christopher Mattheisen  
Elnök-vezérigazgató  
az Igazgatóság Elnöke



Thilo Kusch  
Gazdasági vezérigazgató-helyettes,  
az Igazgatóság tagja

## Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok

	Telek	Épület	Távközlési hálózat	Egyéb ingatlan	Ingatlanokhoz kapcsolódó vagyoni értékű jogok	Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok összesen
(adatok millió Ft-ban)						
1. Bruttó érték alakulása <sup>1</sup>						
<b>11. Nyitó bruttó érték (2009. január 1.)</b>	<b>2 437</b>	<b>82 252</b>	<b>261 306</b>	<b>16 621</b>	<b>5 150</b>	<b>367 766</b>
12. Bruttó érték növekedése	5	3 979	15 927	603	327	20 841
13. Bruttó érték növekedése beolvadás miatt	4	98	14 076	0	3	14 181
14. Bruttó érték csökkenése	9	170	619	148	208	1 154
Átsorolások	-99	-587	-5	-90	1	-780
<b>15. Záró bruttó érték (2009. december 31.)</b>	<b>2 338</b>	<b>85 572</b>	<b>290 685</b>	<b>16 986</b>	<b>5 273</b>	<b>400 854</b>
2. Értékcsökkenés alakulása <sup>1</sup>						
<b>21. Nyitó értékcsökkenés (2009. január 1.)</b>	<b>0</b>	<b>18 459</b>	<b>110 172</b>	<b>6 860</b>	<b>3 908</b>	<b>139 399</b>
22. Éves terv szerinti értékcsökkenés	0	2 153	10 645	447	212	13 457
23. Éves terven felüli értékcsökkenés	0	137	0	10	303	450
24. Növekedés beolvadás miatt	0	33	5 893	0	4	5 930
25. Értékcsökkenés csökkenése	0	134	363	138	191	826
Átsorolások	0	-251	-5	-90	-2	-348
<b>26. Záró értékcsökkenés (2009. december 31.)</b>	<b>0</b>	<b>20 397</b>	<b>126 342</b>	<b>7 089</b>	<b>4 234</b>	<b>158 062</b>
<b>3. Nettó érték (2009. december 31.) <sup>1</sup></b>	<b>2 338</b>	<b>65 175</b>	<b>164 343</b>	<b>9 897</b>	<b>1 039</b>	<b>242 792</b>
<b>Ebből maradványérték</b>	<b>0</b>	<b>170</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>175</b>
4. Egyéb adatok						
<b>Terv szerinti értékcsökkenés (2009. 1-12. hó) <sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>2 153</b>	<b>10 645</b>	<b>447</b>	<b>212</b>	<b>13 457</b>
<b>Terven felüli értékcsökkenés</b>	<b>0</b>	<b>137</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>303</b>	<b>450</b>
<b>Visszaírt terven felüli értékcsökkenés</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

<sup>1</sup> Nem tartalmazza a kísértékű eszközöket



## Műszaki- és egyéb berendezések, felszerelések, járművek

	Távközlési célú berendezések, gépek	Egyéb műszaki berendezések gépek, járművek	Műszaki berendezések gépek, járművek összesen	Egyéb berendezések felszerelések, járművek összesen	Műszaki- és Egyéb berendezések felszerelések járművek összesen	(adatok millió Ft-ban)
1. Bruttó érték alakulása <sup>1</sup>						
<b>11. Nyitó bruttó érték (2009. január 1.)</b>	<b>622 636</b>	<b>3 740</b>	<b>626 376</b>	<b>76 839</b>	<b>703 215</b>	<b>34</b>
12. Bruttó érték növekedése	39 044	192	39 236	5 448	44 684	0
13. Bruttó érték növekedése beolvadás miatt	12 977	3	12 980	720	13 700	0
14. Bruttó érték csökkenése	12 908	425	13 333	2 822	16 155	0
Átsorolások	122	219	341	-355	-14	0
<b>15. Záró bruttó érték (2009. december 31.)</b>	<b>661 871</b>	<b>3 729</b>	<b>665 600</b>	<b>79 830</b>	<b>745 430</b>	<b>34</b>
2. Értécsökkenés alakulása <sup>1</sup>						
<b>21. Nyitó értécsökkenés (2009. január 1.)</b>	<b>469 405</b>	<b>1 806</b>	<b>471 211</b>	<b>64 119</b>	<b>535 330</b>	<b>28</b>
22. Éves terv szerinti értécsökkenés	36 573	390	36 963	4 888	41 851	2
23. Éves terven felüli értécsökkenés	0	1	1	2	3	0
24. Növekedés beolvadás miatt	8 808	3	8 811	402	9 213	0
25. Értécsökkenés csökkenése	12 147	394	12 541	2 573	15 114	0
Átsorolások	91	147	238	-251	-13	0
<b>26. Záró értécsökkenés (2009. december 31.)</b>	<b>502 730</b>	<b>1 953</b>	<b>504 683</b>	<b>66 587</b>	<b>571 270</b>	<b>30</b>
<b>3. Nettó érték (2009. december 31.) <sup>1</sup></b>	<b>159 141</b>	<b>1 776</b>	<b>160 917</b>	<b>13 243</b>	<b>174 160</b>	<b>4</b>
<b>Ebből maradványérték</b>	<b>32</b>	<b>992</b>	<b>1 024</b>	<b>1 676</b>	<b>2 700</b>	<b>0</b>
4. Egyéb adatok						
<b>Terv szerinti értécsökkenés (2009. 1-12. hó) <sup>1</sup></b>	<b>36 573</b>	<b>390</b>	<b>36 963</b>	<b>4 888</b>	<b>41 851</b>	<b>2</b>
<b>Terven felüli értécsökkenés</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
<b>Visszaírt terven felüli értécsökkenés</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

\* Nem tartalmazza a kisértékű eszközöket

## Magyar Telekom Nyrt. közvetlen és közvetett befektetései

(adatok millió Ft-ban)

Megnevezés	Székhely	Tulajdoni hányad közvetlen	Tulajdoni hányad közvetett	Tulajdoni hányad közvetlen és közvetett	Szavazati arány	Jegyzett tőke	Tartalékok	Mérleg szerinti eredmény	Saját tőke
Budakalász Kábel TV Kft.	2011 Budakalász, Szentendrei út 9.	25,00%		25,00%	25,00%	70	18	29	117
Combridge S.R.L. <sup>1</sup>	Calea Victoriei Nr.155, Bl.D1, Tronson 6, Et. 1, sector 1, 010073 Bucuresti, Romania	100,00%		100,00%	100,00%	1 906	545	248	2 699
Crnogorski Telekom A.D. Podgorica <sup>1</sup>	Moskovska 29, Podgorica 81000, Serbia and Montenegro	76,53%		76,53%	76,53%	38 187	1 529	24 068	63 784
Dataplex Infokommunikációs Infrastruktúra Szolgáltató és Inovatlanhasználó Kft.	1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 13	100,00%		100,00%	100,00%	1 850	342	165	2 357
Első Pesti Telefonszolgálat Nyrt.	1183 Budapest, Haladás út 5.	97,20%		97,20%	97,20%	777	-217	65	625
EurAccount Pénzügyi és Számviteli Szolgáltató Kft.	1077 Budapest, Kéthly Anna tér 1.	99,00%	1,00%	100,00%	100,00%	450		-58	392
HUNSAT Magyar Úrtávközlés Zrt.	1016 Budapest, Krisztina krt. 93-99.	50,00%		50,00%	50,00%	100	1	190	291
Investel Magyar Távközlési Befektetési Zrt.	1013 Budapest, Krisztina krt. 55.	100,00%		100,00%	100,00%	4 453	976	2 669	8 098
IQSYS Informatikai és Tanácsadó Zrt.	1135 Budapest, Hun u 2.	100,00%		100,00%	100,00%	1 000	839	133	1 972
ISH Kft.	1125 Bp Fogaskerekű u. 4-6	100,00%		100,00%	100,00%	3	0	214	217
ISH Informatikai Kft.	1125 Bp Fogaskerekű u. 4-6	100,00%		100,00%	100,00%	3	1 584	305	1 892
KFKI Rendszerintegrációs Zrt.	1135 Budapest, Hun u 2.	100,00%		100,00%	100,00%	2 000	3 121	2 452	7 573
KFKI Direkt Kft.	1111 Budapest, Budafoki út 10/A	100,00%		100,00%	100,00%	30	83	112	225
KIBU Innováció Műszaki Kutató Fejlesztő Szolgáltató Nonprofit Kft.	1092 Budapest, Ráday u. 30.	99,20%	0,80%	100,00%	100,00%	25	6	-11	20
M-Factory Kommunikációs Szolgáltató Zrt.	1117 Budapest, Gábor Dénes u. 2.	100,00%		100,00%	100,00%	20	48	20	88
Mindentudás Egyeteme Tudományos Kft.	1105 Budapest, Zágrábi út 1-3.	60,00%		60,00%	60,00%	5	13	-4	14
Novatel E.O.O.D. <sup>1</sup>	1680 Sofia, Bulgária blvd 98, bulding Astra, entrance D, fl. 3, office 5G	100,00%		100,00%	100,00%	719	265	78	1 062
Novatel UKRAINE L.L.C. <sup>1</sup>	Pymonenka Str. 13, building 7, office 7B/36 - Kiev, 04050 Ukraine	99,94%	0,06%	100,00%	100,00%	39	-108	-77	-146
Orbitel E.A.D. <sup>1</sup>	1 Makedonia Sq. Floor 18, Sofia 1000, Bulgaria	100,00%		100,00%	100,00%	1 774	-626	19	1 167
Origo Média és Kommunikációs Szolgáltató Zrt.	1117 Budapest, Gábor Dénes u. 2.	100,00%		100,00%	100,00%	300	1 893	-1 235	958
Pro-M Profesionális Mobilrádió Zrt.	1107 Budapest, Száva u. 3-5.	100,00%		100,00%	100,00%	5 200	3 211	521	8 932
Stonbridge A.D. under liquidation <sup>1, 2</sup>	1000 Skopje, Orce Nikolov bb.	100,00%		100,00%	100,00%	93 892	10 495	16 505	120 892
TELE-DATA Távközlési Adatfeldolgozó és Hirdetésszervező Kft.	2040 Budaörs, Baross u. 89.	50,98%		50,98%	50,98%	39	39	39	117
Telekom Média Holding Zrt.	1117 Budapest, Gábor Dénes u.2.	100,00%		100,00%	100,00%	1 670	75	61	1 806
Telemacedonia A.D. Skopje <sup>1</sup>	1000 Skopje, Orce Nikolov bb.	100,00%		100,00%	100,00%	3	292	13	308
ViDaNet Kábeltelevíziós Szolgáltató Zrt.	1036 Budapest, Dereglye út 5/B	67,50%	22,50%	90,00%	50,00%	2 000	2 394	501	4 895
Axelero Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. <sup>3</sup>	1013 Budapest, Krisztina krt. 55.	10,00%	90,00%	100,00%	100,00%	4	-2	-1	1
Matáv Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. <sup>3</sup>	1013 Budapest, Krisztina krt. 55.	10,00%	90,00%	100,00%	100,00%	4	-2	-1	1
T-Kábel Magyarország Kft. (2009. december 2. előtti cégnevével: MatávKábelTV Kft.) <sup>3</sup>	1013 Budapest, Krisztina krt. 55.	10,00%	90,00%	100,00%	100,00%	4	-2	-1	1

A Magyar Telekom Nyrt. mérlegében a befektetések között nem szereplő, nem közvetlenül tulajdonolt vállalkozások adatai <sup>1</sup>:

CompArgo Kft.	1126 Budapest, Hollósy S. u. 26.		80,00%	80,00%	80,00%	3	54	37	94
Makedonski Telekom A.D. - Skopje <sup>1</sup>	1000 Skopje, Orce Nikolov bb.		56,67%	56,67%	56,67%	42 457	24 467	31 489	98 413
T-Mobile Macedonia A.D. <sup>1</sup>	1000 Skopje, Orce Nikolov bb.		56,67%	56,67%	56,67%	10 386	5 548	18 596	34 530
Telekom New Media Szolgáltató Kft.	1222 Budapest, Nagytétényi út 29.		100,00%	100,00%	100,00%	50	603	100	753
Telekom Content & Rights Kft.	1222 Budapest, Nagytétényi út 29.		100,00%	100,00%	100,00%	3	4	-1	6

## A táblázatban szereplő valamennyi saját tőke elmere vonatkozó értékadat a Magyar Telekom Nyrt. által ismert legutolsó aktuális, de még nem auditált adat.

A feltüntetett szavazati arányok egyértelműen meghatározzák a Gazdasági Társaságokról szóló törvény szerinti jelentős (több, mint 25%), többségi (több, mint 50%), illetve közvetlen (több, mint 75%) irányítást biztosító befolyást.

<sup>1</sup> A külföldi leányvállalatok, ill. a nem közvetlenül tulajdonolt vállalatok saját tőke adatait az IFRS szerinti konszolidációhoz használt csoport riportok alapján, a 2009. december 31-i árfolyamon átszámítva közöljük.<sup>2</sup> Végelszámolás alatt<sup>3</sup> A befektetések könyv szerinti értéke nem éri el az 1 millió Ft-ot, a 7. pontban nem kerül bemutatásra.

## Elszámolt értékvesztés

(adatok millió Ft-ban)

Megnevezés	Befektetett pénzügyi eszközökre			Forgóeszközökre		
	Részesedések	Adott kölcsönök	Értékpapírok	Készletek	Követelések <sup>1</sup>	Értékpapírok
<b>Nyitó érték</b>	275	0	0	3 403	10 348	0
Tárgyévi növekedés	475	0	0	308	8 648	0
Tárgyévi csökkenés/kivezetés	193	0	0	0	4 525	0
Tárgyévi növekedés beolvadás miatt	0	0	0	11	155	0
<b>Záró érték</b>	<b>557</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 722</b>	<b>14 626</b>	<b>0</b>

<sup>1</sup> Tartalmazza a vevői követelések, a kapcsolatos vállalkozásnak adott kölcsönök és az egyéb követelések értékvesztését.

## Mérlegben nem megjelenő kötelezettségek

(adatok millió Ft-ban)

	Összesen	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	2015.
Bérfelt szerződések	38 415	7 259	6 243	5 487	4 464	3 882	11 080
Kapcsolt vállalkozással szembeni bérfelt szerződések	85	85	0	0	0	0	0
Garanciavállalási kötelezettség	16 638	15 773	368	270	125	40	62
Leszerződött beruházási és egyéb fejlesztési kötelezettségek	2 599	2 112	487	0	0	0	0
Kapcsolt vállalatokkal szembeni leszerződött beruházási kötelezettségek	915	560	355	0	0	0	0
Környezetvédelmi, helyreállítási, ill. egyéb jövőbeli köt.	395	59	62	64	67	70	73
Cégvásárlással kapcsolatos kötelezettségek	123	123	0	0	0	0	0

## Határidős és swap ügyletek

Tőzsdén kívüli, szállítási céllal kötött, 2009. december 31-én nyitott határidős deviza adás-vételi ügyletek<sup>1</sup>

Ügylet azonosító	Ügyletkötés napja	Mérlegben kívüli kötelezettség (millió Ft)	Devizanem	Mérlegben kívüli követelés	Devizanem	Értéknap	Kötési Árfolyam	Valós érték (Nyereség* / Veszteség) (millió Ft)
Deutsche Telekom AG // D-53113 Bonn	2009.09.21	20 730	HUF	75 000 000	EUR	2010.01.29	276,40	-322,79
ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2009.12.09	1 377	HUF	5 000 000	EUR	2010.01.04	275,42	-22,04
ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2009.12.09	1 379	HUF	5 000 000	EUR	2010.01.11	275,71	-21,92
ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2009.12.09	1 379	HUF	5 000 000	EUR	2010.01.19	275,87	-20,99
ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2009.12.09	1 381	HUF	5 000 000	EUR	2010.01.25	276,13	-21,01
ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2009.12.09	829	HUF	3 000 000	EUR	2010.02.01	276,37	-12,45
ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2009.12.09	830	HUF	3 000 000	EUR	2010.02.08	276,62	-12,32
ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2009.12.09	1 108	HUF	4 000 000	EUR	2010.02.16	276,92	-16,30
ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2009.12.23	828	HUF	3 000 000	EUR	2010.02.22	276,05	-8,90
ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2009.12.23	829	HUF	3 000 000	EUR	2010.03.01	276,31	-8,84
ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2009.12.23	830	HUF	3 000 000	EUR	2010.03.08	276,55	-8,74
ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2009.12.23	831	HUF	3 000 000	EUR	2010.03.16	276,84	-8,69
ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2009.12.23	831	HUF	3 000 000	EUR	2010.03.22	277,05	-8,65
ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2009.12.23	832	HUF	3 000 000	EUR	2010.03.29	277,30	-8,62
<b>Összesen</b>		<b>33 994</b>	<b>HUF</b>	<b>123 000 000</b>	<b>EUR</b>			<b>-502,26</b>

Tőzsdén kívüli, leszállítási céllal kötött, 2009. december 31-én nyitott deviza swap ügyletek<sup>1</sup>

Ügylet azonosító	Ügyletkötés napja	Mérlegben kívüli kötelezettség millió Ft	Devizanem	Mérlegben kívüli követelés	Devizanem	Értéknap	Kötési Árfolyam	Valós érték (Nyereség* / Veszteség) (millió Ft)
2007-es SWAP	2007.03.22	1 649	HUF	6 666 667	EUR	2010.03.12	247,29	173
Összesen		1 649		6 666 667				
2008-as SWAP	2008.05.21	1 005	HUF	4 133 333	EUR	2010.05.21	243,10	
2008-as SWAP	2008.05.21	1 005	HUF	4 133 333	EUR	2010.11.23	243,10	
2008-as SWAP	2008.05.21	1 005	HUF	4 133 333	EUR	2011.05.23	243,10	
Összesen		3 015		12 399 999				450
DTAG_20090626_30.mrd	2009.06.25	30 000	HUF	-107 066 533	EUR	2015.01.19	280,20	-2 236
DTAG_20090626_5mrd	2009.07.01	5 000	HUF	-18 470 632	EUR	2015.01.19	270,70	-203
DTAG_20090626_9,6.mrd	2009.07.02	9 595	HUF	-35 661 451	EUR	2015.01.19	269,05	-287
Összesen		44 595		-161 198 616				-2 726
DTAG_20091007_5.mrd_59592	2009.09.15	5 000	HUF	-18 368 847	EUR	2014.06.02	272,20	139
DTAG_20091007_5.mrd_52619	2009.09.15	5 000	HUF	-18 382 353	EUR	2014.06.02	272,00	143
DTAG_20091007_5.mrd_52629	2009.09.16	5 000	HUF	-18 511 662	EUR	2014.06.02	270,10	185
DTAG_20091007_5.mrd_52637	2009.09.16	5 335	HUF	-19 737 138	EUR	2014.06.02	270,30	194
Összesen		20 335		-75 000 000				661
<b>Összesen</b>		<b>69 594</b>	<b>HUF</b>	<b>-217 131 950</b>	<b>EUR</b>			<b>-1 442</b>

<sup>1</sup> Ezen ügyletek esetében nem került elszámolásra a tárgyévben eredmény.



Megnevezés	2008. 1-12 hó <sup>1</sup>	2009. 1-9 hó <sup>1</sup>	2009. 1-9 hó a Magyar Telekom Nyrt. azonos eredménykategóriájának százalékában
1. Belföldi értékesítés nettó árbevétele	19 131	23 584	5,17%
2. Export értékesítés nettó árbevétele	103	95	0,50%
I. Értékesítés nettó árbevétele	19 234	23 679	4,98%
II. Aktivált saját teljesítmények értéke	2 000	942	4,39%
III. Egyéb bevételek	195	271	1,10%
IV. Anyagjellegű ráfordítások	11 789	17 271	7,02%
V. Személyi jellegű ráfordítások	1 853	1 156	1,47%
VI. Értécsökkenési leírás	3 546	2 641	3,22%
VII. Egyéb ráfordítások	733	128	0,32%
<b>A. ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE</b>	<b>3 508</b>	<b>3 696</b>	<b>4,98%</b>
VIII. Pénzügyi műveletek bevételei	180	560	1,30%
IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai	591	1 226	3,17%
<b>B. PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE</b>	<b>-411</b>	<b>-666</b>	<b>-14,58%</b>
<b>C. SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY</b>	<b>3 097</b>	<b>3 030</b>	<b>3,85%</b>
<b>D. RENDKÍVÜLI EREDMÉNY</b>	<b>-6</b>	<b>18</b>	<b>-0,75%</b>
<b>E. ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY</b>	<b>3 091</b>	<b>3 048</b>	<b>3,99%</b>
XII. Adófizetési kötelezettség	253	858	39,21%
<b>F. ADÓZOTT EREDMÉNY</b>	<b>2 838</b>	<b>2 190</b>	<b>2,95%</b>
22. Eredménytartalék igénybevétele osztalékra, részesedésre	55	0	0,00%
23. Jávahagyott osztalék, részesedés	2 893	0	0,00%
<b>G. MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY</b>	<b>0</b>	<b>2 190</b>	<b>2,95%</b>

<sup>1</sup> Konszolidálás előtti adatok, a Magyar Telekom Nyrt.-vel kapcsolatos tranzakciókat is tartalmazza.

Megnevezés	2008. 1-12 hó <sup>1</sup>	2009. 1-9 hó <sup>1</sup>
1. Belföldi értékesítés nettó árbevétele	81	18
2. Export értékesítés nettó árbevétele	0	0
I. Értékesítés nettó árbevétele	81	18
II. Aktivált saját teljesítmények értéke	0	0
III. Egyéb bevételek	185	0
IV. Anyagjellegű ráfordítások	67	3
V. Személyi jellegű ráfordítások	0	0
VI. Értékcsökkenési leírás	13	10
VII. Egyéb ráfordítások	45	0
<b>A. ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE</b>	<b>141</b>	<b>5</b>
VIII. Pénzügyi műveletek bevételei	0	0
IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai	2	2
<b>B. PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE</b>	<b>-2</b>	<b>-2</b>
<b>C. SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY</b>	<b>139</b>	<b>3</b>
<b>D. RENDKÍVÜLI EREDMÉNY</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>E. ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY</b>	<b>141</b>	<b>5</b>
XII. Adófizetési kötelezettség	27	1
<b>F. ADÓZOTT EREDMÉNY</b>	<b>114</b>	<b>4</b>
<b>G. MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY</b>	<b>114</b>	<b>4</b>

2009. 1-9 hó a Magyar Telekom Nyrt. azonos eredménykategóriájának százalékában
0,004%
0,000%
0,004%
0,000%
0,000%
0,001%
0,000%
0,012%
0,000%
0,007%
0,000%
0,005%
-0,044%
0,004%
-0,084%
0,007%
0,046%
0,005%
0,005%

<sup>1</sup> Konszolidálás előtti adatok, a Magyar Telekom Nyrt.-vel kapcsolatos tranzakciókat is tartalmazza.

# A Magyar Telekom Nyrt. 2009. évi üzleti jelentése

## Bevezetés

Az üzleti jelentés eredményeink elemzését, valamint minden olyan további információt tartalmaz, mely társaságunk működésének megítéléséhez szükséges, így többek között a várható fejlődés irányát a felmerülő kockázatokkal együtt, vezetőségünk bemutatását, foglalkoztatási és kockázatkezelési politikánkat, valamint a kutatási-fejlesztési tevékenységünket.

## Jegyzett tőke

Magyar Telekom Nyrt. jegyzett tőkéje 2009. december 31-én 104.274.254.300 forint volt, ami 1.042.742.543 „A” sorozatú törzsrészvényből áll. Az „A” sorozatú törzsrészvények névértéke 100 forint.

<u>Részvényes</u>	<u>Részvény darabszám</u>	<u>Részesedés (%)</u>
MagyarCom .....	617.436.759	59,21
Nyilvánosan forgalmazott .....	423.802.243	40,65
Saját részvények .....	1.503.541	0,14
	<u>1.042.742.543</u>	<u>100,00</u>

## Szavazati jogok és szavazás

Minden törzsrészvény tulajdonosa egy szavazatra jogosult. Csak a részvénykönyvbe - a Közgyűlést megelőző legalább hat munkanappal - bejegyzésre került részvénytulajdonosok, illetőleg részvényesi meghatalmazottak jogosultak a közgyűlésen szavazati joggal részt venni. A Közgyűlés a határozatait egyszerű szavazattöbbséggel hozza, kivéve, ahol az Alapszabály a döntést a leadott szavazatok legalább háromnegyedes többségéhez köti. Amennyiben a Közgyűlés úgy határoz, hogy az Igazgatóság valamely kérdésben hozott döntését megváltoztatja, akkor az eredeti határozatot módosító határozat csak abban az esetben érvényes, ha a jelenlévő részvényesek ezt háromnegyedes többséggel elfogadják. Nincs korlátozás a nem-rezidens vagy külföldi részvényesek jogaiban, a törzsrészvények birtoklását és az ahhoz fűződő szavazati jog gyakorlását illetően.

## A részvények átruházása

A Társaság szavazásra jogosító részvényeinek legalább az egyszerű többségét képviselő részvényes(ek) hozzájárulása szükséges a Társaság részvényeinek olyan, közvetlen vagy közvetett módon történő megszerzéséhez, amelynek kumulatív módon számított eredményeként a Társaság szavazatra jogosító részvényeinek 10%-a vagy azt meghaladó hányada - közvetve vagy közvetlenül - egy harmadik fél, vagy egymásra tekintettel összehangoltan eljáró felek tulajdonába kerül.

A részvények átruházásakor a részvény új tulajdonosának kell kérnie a részvénykönyvbe való bevezetését. A részvény új tulajdonosa köteles igazolni a részvénykönyv vezetőjének, hogy a részvényeket az Alapszabályban meghatározott feltételekkel összhangban szerezte meg. A Társaság nem jegyzi be a részvények átruházását, ha azt állapítja meg, hogy az átruházás az Alapszabály rendelkezéseinek megsértésével történt. A Társaság jogosult megtagadni a részvény megszerzője részvénykönyvi bejegyzés iránti kérelmének teljesítését, ha az elmulasztja azoknak az igazolásoknak és nyilatkozatoknak az átadását, amelyek átadására az Alapszabály szerint köteles. A valótlan, csalárd, vagy félrevezető nyilatkozat alapján történt részvénykönyvi bejegyzés az Igazgatóság által, indokolt határozattal törölhető. Csak azon részvények tulajdonosai, akik nevét a részvénykönyvbe bejegyezték, jogosultak a Társasággal szemben a részvényekhez fűződő jogaik gyakorlására. Ha a részvényes tulajdonjoga az



értékpapírszámlán történő terheléssel megszűnt, az értékpapírszámla-vezető köteles e tényt a részvénykönyv vezetőjének a változástól számított két munkanapon belül bejelenteni. A részvénykönyv vezetője köteles a bejelentés alapján a változást a részvénykönyvben haladéktalanul átvezetni.

### **Igazgatóság**

A módosított Alapszabály értelmében, az Igazgatóság legalább hat, de legfeljebb tizenegy tagból áll, akiket az éves rendes Közgyűlés választ meg, három éves időtartamra.

2009. december 31-én az Igazgatóság tagjai, az általuk elsődlegesen betöltött pozíció, valamint megválasztásuk éve a következő:

<b><u>Név</u></b>	<b><u>Fő pozíció</u></b>	<b><u>Megválasztás éve</u></b>
Christopher Mattheisen ...	Elnök-vezérigazgató, Magyar Telekom Nyrt.	2006
Dr. Földesi István .....	Nemzetközi üzleti tanácsadó	2003
Dr. Gálik Mihály .....	Corvinus Egyetem Gazdálkodástudományi Kar, Média, Marketingkommunikáció és Telekommunikáció Tanszék, Tanszékvezető egyetemi tanár	2006
Wolfgang Hetlinger .....	T-Systems Austria, Nemzetközi tevékenységek és szolgáltatások, közép-európai ügyekért felelős igazgató	2009
Guido Kerkhoff .....	A Deutsche Telekom AG Igazgatóságának délkelet-európai leányvállalatok irányításáért felelős tagja	2009
Thilo Kusch .....	Gazdasági vezérigazgató-helyettes, Magyar Telekom Nyrt.	2006
Mechthilde Maier .....	A Deutsche Telekom vállalati sokszínűség irányításáért felelős első alelnöke	2009
Frank Odzuck .....	Vezérigazgató, Zwack Unicum Nyrt.	2006
Dr. Ralph Rentschler .....	Az igazgatóság tagja, a délkelet-európai régió pénzügyi igazgatója	2003
Dr. Steffen Roehn .....	A DT Csoport CIO igazgatóságának tagja, a DT integrált német tömegpiaci megközelítésének informatikai felelőse	2009

### **Ügyvezető Bizottság**

A módosított Alapszabályban, illetve az Igazgatóság módosított ügyrendjében foglaltaknak megfelelően az Igazgatóság 2000-ben létrehozta az Ügyvezető Bizottságot, melyet felhatalmazott, hogy működését az éves üzleti tervnek megfelelően végezze.

2009. december 31-én a Magyar Telekom Nyrt. Ügyvezető Bizottságának tagjai a következők voltak:

<u>Név</u>	<u>Betöltött pozíció</u>	<u>Megválasztás éve</u>
Christopher Mattheisen ..	Elnök-vezérigazgató	2006
Thilo Kusch .....	Gazdasági vezérigazgató-helyettes	2006
Maradi István .....	Műszaki vezérigazgató-helyettes	2007
Papp István .....	Vezérigazgató-helyettes, a Vállalati Szolgáltatások Üzletág vezetője	2007
Pataki Róbert.....	Stratégiai és üzletfejlesztési vezérigazgató-helyettes	2009
Somorjai Éva.....	Humán erőforrás vezérigazgató-helyettes	2007
Winkler János .....	Vezérigazgató-helyettes, a Lakossági Szolgáltatások Üzletág vezetője	2006

### **Felügyelő Bizottság**

A társaság Alapszabályának megfelelően a Felügyelő Bizottság legalább három, legfeljebb tizenöt tagból áll, akiket a részvényesek választanak meg három éves időtartamra. Az Üzemi Tanács jelöli a Felügyelő Bizottság tagjainak egyharmadát. A Felügyelő Bizottság ülése akkor határozatképes, ha azon legalább a felügyelő bizottsági tagok kétharmada jelen van.

2009. december 31-én a Felügyelő Bizottság tagjai, az általuk elsődlegesen betöltött pozíció, valamint megválasztásuk éve a következő:

<u>Név</u>	<u>Fő pozíció</u>	<u>Megválasztás éve</u>
Csizmadia Attila .....	Főtanácsadó, Pénzügyminisztérium	2003
Dr. Illéssy János .....	Lebona Kft., Ügyvezető Igazgató	2006
Dr. Kerekes Sándor ..	A Budapesti Corvinus Egyetem Környezettudományi Intézetének igazgatója	2006
Koszorú István .....	A Magyar Telekom Központi Üzemi Tanácsának elnöke	2007
Konrad Kreuzer .....	Az E.ON Hungária Zrt. igazgatóságának elnöke	2006
Martin Meffert .....	Magyarország országmenedzsere, T-Home központ, Deutsche Telekom AG	2009
Dr. Pap László .....	Professzor, Budapesti Műszaki Egyetem	1997
Varga Zsoltné .....	BPM menedzser, Ügyfélszolgálati Igazgatóság, Magyar Telekom	2008
Varju György .....	Lakossági Szolgáltatások Üzemi Tanácsának elnöke, Központi Üzemi Tanács tagja	2005

### **Igazgatók, vezetők és alkalmazottak javadalmazása**

A 2009. december 31-ével végződött évre vonatkozóan az Igazgatósági tagok javadalmazása 13 millió forintot tett ki.

A 2009. december 31-ével végződött évre vonatkozóan a Felügyelő Bizottsági tagok javadalmazása 42 millió forintot tett ki.

A 2009. december 31-ével végződött évre vonatkozóan az Ügyvezető Bizottsági tagok javadalmazása 1.043 millió forintot tett ki.

Az Ügyvezető Bizottság tagjai közül kettő rendelkezik határozott idejű munkaszerződéssel. A magyar jogi szabályozásnak megfelelően, ha a határozott időre szóló munkaszerződés a meghatározott időn belül megszűnik, a munkavállalót a határozott időből még hátralévő időre jutó, de maximum 12 havi átlagkereset illeti meg. A határozatlan időre szóló munkaszerződés esetén a felmondási idő általában hat hónap és a végkielégítés összege 10-16 havi munkabér.

A Magyar Telekom Nyrt., a Távközlési Szakszervezet (TÁVSZAK) és a Magyar Távközlési Ágazati Szakszervezet (MATÁSZ) megkötötte a Kollektív Szerződést. A megállapodás, melyet bármelyik fél három hónapos felmondási idővel felbonthat, a vezérigazgató kivételével az összes Magyar Telekom Nyrt. dolgozóra érvényes, függetlenül szakszervezeti tagságuktól. A kollektív szerződésben rögzített bérfizetési feltételeket évente újra kell tárgyalni. A szerződés alapján a munkaviszony megszüntetése előtt a munkavállaló előzetes értesítésre jogosult. Ezen túlmenően, a munkában eltöltött idő függvényében, meghatározott összegű végkielégítés illeti meg. A dolgozók meghatározott jóléti juttatásokra is jogosultak.

### **Vállalatirányítási nyilatkozat**

A Budapesti Értéktőzsde 2004-ben jelentette meg Felelős Vállalatirányítási Ajánlásait („Ajánlások”), amely a Budapesti Értéktőzsdén jegyzett társaságok vállalatirányítási gyakorlatára vonatkozóan tartalmazott ajánlásokat, figyelembe véve a nemzetközileg leggyakrabban alkalmazott elveket, a magyarországi tapasztalatokat és a magyar piac sajátosságait. 2007-ben és 2008-ban új Ajánlások kerültek kiadásra.

A jelenleg hatályos szabályozásnak megfelelően a Magyar Telekom Nyrt. Igazgatósága és Felügyelő Bizottsága jóváhagyta és a Közgyűlés elé terjesztette a Felelős Társaságirányítási Jelentést, amely egyéb társaságirányításhoz kapcsolódó dokumentumokkal együtt a Társaság honlapjának a társaságirányításhoz kapcsolódó oldalán található meg:

[http://www.telekom.hu/befektetoknek/tarsasagiranyitas/tarsasagiranyitasi\\_dokumentumok](http://www.telekom.hu/befektetoknek/tarsasagiranyitas/tarsasagiranyitasi_dokumentumok)

A jelentésben megtalálható a Felelős Társaságirányítási Nyilatkozat a Felelős Társaságirányítási Ajánlásokban foglaltaknak való megfelelésről.

A jelentés 1., 2., 3., 4. és 5. pontja az Igazgatóság, a Felügyelő Bizottság, más releváns bizottságok, valamint a menedzsment bemutatását és működésük leírását tartalmazza. A jelentés 6. pontja tartalmazza a belső kontrollok és a kockázatkezelési eljárások bemutatását, míg a 8. pont kitér a közzétételi politika és a bennfentes kereskedelemre vonatkozó irányelvek ismertetésére.

Az Alapszabály 6.2. (g) pontja szerint az Igazgatóság, a Felügyelő Bizottság illetve az Audit Bizottság tagjait az éves rendes Közgyűlés választja, három éves időtartamra.

A Közgyűlés kizárólagos hatáskörébe tartozik - amennyiben a törvény eltérően nem rendelkezik - az Alapszabály megállapítása és módosítása (6.2. (a) pont).

Az Igazgatóság hatáskörére és működésére vonatkozó részletes szabályok az Alapszabály 7.4. pontjában és az Igazgatóság Ügyrendjében található, amelyek elérhetők a honlapunk társaságirányításhoz kapcsolódó oldalán is. Az alaptőke felemelésére és a saját részvény visszavásárlására vonatkozó hatásköri előírásokat az Alapszabály 7.4.1. (l) és (m) pontja tartalmazza.

### **Humánpolitika**

A Magyar Telekom Nyrt. 2008-2010. évi stratégiájával összhangban a HR terület is megújította stratégiai célkitűzéseit.

A “Formáljuk együtt a jövőt” jegyében közzétett stratégia az alábbi célkitűzéseket tartalmazza a 2008-2010 évekre, a DT HR stratégiai fókuszaiával összhangban:

- A HR terület, a HR koncepció megvalósításával jelentősen hozzájárul a vállalati szintű pénzügyi célok teljesítéséhez, a személyi jellegű költségek optimalizálásával.
- Létrehozuk a teljesítményalapú vállalati kultúrát, ennek érdekében fejlesztjük a teljesítménymenedzsment rendszerünket.
- A vezetői és a vállalat szempontjából kiemelt fontosságú munkakörökben az utánpótlást elsődlegesen belső utánpótlásból kívánjuk biztosítani, amit elősegít a bevezetésre került karriermenedzsment rendszer is.
- A vezetőfejlesztést új alapra helyeztük, a fókusz az üzleti eredményességet szolgáló képzési tartalom és struktúra.
- A Magyar Telekom Nyrt.-t vonzóbb munkahellyé kívánjuk tenni, ennek érdekében átalakítottuk a gyakornoki programunkat.
- Megújított mérőrendszer alkalmazásával mérjük a HR vállalati célokhoz történő hozzájárulását.

Az SA8000 (Social Accountability; Társadalmi felelősségvállalás) 9 alap sztenderdjéből, a mi HR stratégiánk azt emeli ki, amelyik a diszkrimináció mentességgel foglalkozik. A többi alapsztenderd tekintetében, vállalati gyakorlatunkat a magyar jogszabályi normákhoz igazítjuk (többek között a Magyar Köztársaság Alkotmánya, a Munka Törvénykönyve rendelkezései, valamint az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozata). Az igazságosság és egyenlő esélyek alapelveit alap sztenderdjeink biztosítják, amely az 1997-ben kiadott Etikai Kódexben kerül kimondásra, amely megfelel a S-OX (Sarbanes-Oxley) törvénynek. Az alternatív foglalkoztatási formák, mint távmunka, részmunka, rugalmas munkaidő, fogyatékosok foglalkoztatása, lehetőséget biztosítanak az egyenlő esélyek gyakorlati megvalósítására.

A Magyar Telekom Nyrt. folyamatosan együttműködik a szakszervezetekkel és Üzemi Tanáccsal, a munkavállalói érdekek biztosítása érdekében: a bér és juttatási elemek évente egyszer kerülnek felülvizsgálatra, felfelé történő korrekciójuk szerződésben kerül lefektetésre, a létszámhatékonyági intézkedésekkel együtt.

A Társaság bértarifa rendszerét a Kollektív Szerződés szabályozza, az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozata 23. cikkelyének megfelelően, amely kimondja: „Azonos munkáért azonos bérezés jár mindenkinek, mindenféle diszkrimináció nélkül.”

A Magyar Telekom Nyrt. jóléti és szociális juttatásai rendkívül széles körűek. Egy részük alanyi jogon jár minden munkavállalónak, míg másokat bizonyos feltételek teljesülése esetén lehet megszerezni, vagy biztosítási jellegűek, amelynek alapja a munkavállalók kollektív hozzájárulása. A szociális juttatások és a nem alanyi jogon járó juttatások nyújtásának módját a Kollektív Szerződés és kapcsolódó szabályozások szabályozzák.

Mind a kiválasztási folyamatban, mind a munkavállalók munkaviszonya alatt, a Magyar Telekom Nyrt. elkötelezett abban, hogy egyenlő esélyeket biztosítson a munkavállalói részére, kortól, nemtől, nemzetiségtől, vallási és politikai meggyőződéstől, illetve szexuális beállítottságtól függetlenül. Munkaerő toborzáskor kiemelt figyelmet fordítunk elsősorban a saját munkaerő lehetőséghez juttatására, akár horizontális, akár vertikális előrelépésen keresztül: ez a FreeJob rendszer (egy adatbázis a megüresedett pozíciókról, kizárólag Magyar Telekom Nyrt. munkavállalóknak elérhetően), kiegészítve egy szabályozással, amely szerint 30 napig csak belső keresés lehetséges. A vállalat működtet egy orientációs programot, amely gyakorlati segítséget nyújt a pozícióra kiválasztott munkavállalók integrálásában.

Mind a vezetői utánpótlás, mind a szakértők fejlesztése kiemelt célkitűzés a fejlesztés és tehetség menedzsment területén. Ennek érdekében a Magyar Telekom Nyrt. különböző, cél-specifikus tehetség menedzsment programokat működtet.

A Magyar Telekom Nyrt. kiemelt figyelmet fordít a munkavállalók biztonságos foglalkoztatására, és olyan biztonságos munkavégzési körülményeket és munka környezetet biztosít részükre, amely nem károsítja az egészséget.

A Magyar Telekom Nyrt. nagy hangsúlyt fektet a távozó munkavállalók gondozására: számos megoldást dolgoztunk ki a gondoskodó elbocsátás, és az egyoldalú munkaviszony megszüntetés csökkentése érdekében. Az alternatív foglalkoztatási formák gazdag választékának használata kiegészül egy outplacement rendszerrel, amelyet Esély programnak nevezünk, annak érdekében, hogy a távozó munkavállalók új foglalkoztatást találjanak. A program képzést biztosít, és segíti a távozó munkavállalók újra integrálódását a munkaerő piacon.

### **Kutatás és fejlesztés**

A Magyar Telekom Nyrt.-nél a K+F tevékenységet a K+F Bizottság (a „Bizottság”) koordinálja, melynek lehetősége és kizárólagos hatásköre van a Magyar Telekom Nyrt. üzletágaiban kezdeményezett K+F tevékenységek összehangolására. Minden üzletág a megfelelő döntéshozókkal van jelen a testületben. A Bizottság biztosítja, hogy minden K+F tevékenység a Társaság céljaival összhangban történjen, elkerülve a célok közötti indokolatlan átfedéseket. Ennek érdekében a Bizottság rendszeres ülésein vitatja meg és határoz az egyes K+F javaslatokról, melyeket az érintett üzletágak projekt munka keretében indítanak és hajtanak végre. 2009-ben a Bizottság a megvizsgált 98 javaslat közül 65-öt fogadott el, a kutatás-fejlesztés ráfordításainak mértéke elérte a 721 millió forintot.

Alapító tagjai vagyunk a Mobilitás és multimédia klaszternek. A klasztert magyar cégek egy csoportja (nagy részük multinacionális vállalatok helyi leányvállalata), illetve vezető egyetemek hozták létre abból a célból, hogy integrálják a magyar vállalatok különálló K+F kapacitását egy olyan együttműködő szervezetben, amely végső soron növeli a magyar gazdaság globális versenyképességét.

### **Ingyatlankezelés**

Mi rendelkezünk Magyarország egyik legnagyobb ingatlan állományával. Az ingatlan állomány jelentős része távközlési technológiai terület, iroda, raktár, garázs és üzlethelyiség. Eszközállományunk legnagyobb része kapcsoló központokból, átjátszó tornyokból és más távközlési infrastrukturális eszközökből tevődik össze.

A Magyar Telekom Nyrt. megközelítőleg 2.500 telephelyének 21 százaléka a Társaság tulajdonában van, 40 százaléka közös tulajdonú és 39 százaléka bérelt. Ezek az adatok tartalmazzák azokat a területeket, ahol távközlési tornyok és antennák találhatóak, de nem foglalják magukba a bázisállomásokat. Körülbelül 3.000 bázisállomással rendelkezünk, melynek 5 százaléka a Magyar Telekom Nyrt. tulajdona, 95 százaléka egyéb távközlési szolgáltatótól vagy más külső féltől bérelt állomás.

2009. december 31-én a Magyar Telekom Nyrt. által használt ingatlan területe kb. 634.000 m<sup>2</sup> volt, melynek jelentős részében egyenként 100 m<sup>2</sup>-nél kisebb az alapterület. A legnagyobb ingatlan a Budapest, Krisztina krt. 55. szám alatt található Székház több mint 30.000 m<sup>2</sup> alapterülettel.

Annak érdekében, hogy minél nagyobb mértékben és minél hatékonyabban használjuk ki az ingatlanállományt, a feleslegessé váló ingatlanokat eladjuk, illetve bérbe adjuk.

## **Környezetvédelem**

A fenntartható fejlődés iránti elkötelezettségünk erősítéseként a Magyar Telekom Nyrt. Ügyvezető Bizottsága 2005 januárjában jóváhagyta a cég Fenntarthatósági Stratégiáját.

A fenntarthatóság iránti elkötelezettség részeként hoztuk létre a fenntarthatósági honlapot a Magyar Telekom Nyrt. web portálján ([http://www.telekom.hu/tarsadalom\\_es\\_kornyezet/fenntarthatosagi\\_jelentesek](http://www.telekom.hu/tarsadalom_es_kornyezet/fenntarthatosagi_jelentesek)). A honlapon találhatóak a fenntarthatósággal kapcsolatos jelentéseink, híreink, továbbá bemutatjuk az erre vonatkozó filozófiánkat és szemléletünket.

## **Pénzügyi kockázatok kezelése**

A Magyar Telekom Nyrt. elsősorban pénzügyi eszközeiből eredő hitelezési kockázatnak van kitéve. A Társaság továbbá az árfolyamok, a kamatok, és a vállalat eszközeinek illetve forrásainak valós értékét és vagy cashflow-it befolyásoló piaci árak mozgásából eredő pénzügyi kockázatnak van kitéve.

A pénzügyi kockázatok kezelésének célja, hogy csökkentse ezeket a kockázatokat folyamatos operatív és pénzügyi tevékenységeken keresztül. Ennek érdekében a kockázat mértékétől függően különböző származékos és nem származékos fedezeti eszközöket használnak. A Magyar Telekom Nyrt. kizárólag a cashflow-ját érintő kockázatokat fedezi. Származékos ügyleteket kizárólag fedezeti célokkal használ, nem kereskedelmi, vagy spekulatív célokkal. A partner kockázatok csökkentése érdekében a fedezeti ügyleteket a Deutsche Telekommal vagy vezető magyar pénzintézetekkel bonyolítjuk.

A kockázatok részletes leírását, azok kezelését alább mutatjuk be.

### **1. Piaci kockázat**

Piaci kockázatról akkor beszélünk, amikor egy pénzügyi eszköz valós értéke vagy jövőbeni cashflow-jának értéke a piaci árak változásának következtében megváltozik. A piaci kockázatnak három típusa van: árfolyam kockázat, kamatkockázat és egyéb árkockázat.

A Magyar Telekom Nyrt. esetében a kamatlábak és devizaárfolyamok változásából eredő piaci kockázat az adósságállománnyal, valamint a várható tranzakciókkal kapcsolatos. Mivel a Társaság bevételeinek és kiadásainak döntő része forintban keletkezik, a Magyar Telekom Nyrt. funkcionális elszámolási pénzneme a magyar forint, így a Magyar Telekom Nyrt. célja, hogy pénzügyi kockázatát forintban mérve minimalizálja.

#### **(a) Árfolyamkockázat**

A forint árfolyam ingadozási sávjának 2008-ban történt eltörlése miatt a Társaságtól árfolyam kockázati kitettsége devizában denominált pénzeszközei révén megemelkedett. Ezen hatás enyhítésére a Magyar Telekom Nyrt. minimalizálta devizában fennálló kölcsöneinek állományát, illetve származékos ügyletekkel fedezte őket az árfolyamkockázat teljes kiküszöbölése végett.

A fedezeti politikának megfelelően a Magyar Telekom Nyrt. jelentős mennyiségű devizát tart a bankszámláin. A szükséges mennyiséget a vevőkövetelések és a szállítói tartozások egyenlege alapján határozzuk meg, annak érdekében, hogy az ilyen típusú kötelezettségekből adódó deviza kockázatra legyen elég fedezet. Így az átváltási árfolyam változása nincs hatással sem az eredménykimutatásra, sem a saját tőkére.

A fenti kitettség csökkentésére a Magyar Telekom Nyrt. alkalmanként származékos ügyleteket köt.

#### **(b) Kamatláb kockázat**

A Magyar Telekom Nyrt. a kamatlábak változása miatt is ki van téve a piaci kockázatoknak. Ennek oka, hogy a forint kamatlábak ingadozása befolyásolja a fix kamatozású eszközök valós értékét, továbbá a változó kamatozású eszközökön keresztül a cashflow-t.

A nem derivatív fix kamatozású pénzügyi eszközök piaci kamatainak a változása csak a bevételre van hatással, amennyiben az eszközt valós értéken tartjuk nyilván. Így a fix kamatozású pénzügyi eszközök, melyek amortizált bekerülési értéken vannak nyilvántartva nincsenek kitéve kamat cashflow kockázatnak.

### **(c) Egyéb árkockázat**

2009. december 31-én a Magyar Telekom Nyrt. nem rendelkezett olyan jelentős befektetésekkel, amelyekre hatással lennének olyan kockázati változók, mint a tőzsdei árfolyamok vagy más mutatószámok.

## **2. Hitelezési kockázat**

Hitelezési kockázatról akkor beszélünk, ha egy pénzügyi instrumentumra vonatkozó szerződésben résztvevő egyik fél pénzügyi veszteséget okoz egy másik félnek kötelezettsége teljesítésének elmulasztásával. A hitelkockázatok döntő többsége a pénzeszközökkel, a három hónapnál hosszabb induló futamidejű bankbetétekkel és a vevőkövetelésekkel kapcsolatban merül fel.

A Társaság kockázatkezelési irányelvei szerint a Magyar Telekom Nyrt. csak legalább BBB+ (vagy azzal egyenértékű) hitelminősítéssel rendelkező bankokban helyeznek el betéteket, vagy garanciákat kérnek a betétekre olyan bankoktól, amelyek legalább BBB+ minősítésűek. Továbbá a Magyar Telekom Nyrt. előnyben részesíti az olyan bankokban történő betételhelyezést, amelyek hitelt is nyújtanak neki, hogy a bank csődje esetén lehetőség legyen a hitelek és betétek kompenzálására.

A Társaság pénzeszközei és három hónapnál hosszabb bankbetétei elsősorban forintban vannak és a hitelkockázat korlátozott, mivel a Magyar Telekom Nyrt. meghatározó pénzügyi intézményeknél helyezi el pénzeszközeit. Továbbá, a forintban keletkező készpénz többletet a forintban fennálló hiteleink törlesztésére fordítjuk, vagy olyan partner bankokban helyezük el, melyekkel szemben hiteleink vannak. A fentiek miatt a forintban meglévő készpénzállományra vonatkozó hitelezési kockázatunk igen alacsony.

A kiskereskedelmi ügyfelekhez kapcsolódó kockázat a Magyar Telekom Nyrt. nagy ügyfélszáma és annak ágazatonkénti és földrajzi területi kiterjedése miatt alacsony.

## **3. Likviditási kockázat kezelése**

Likviditási kockázatról akkor beszélünk, ha egy társaság nehézségekbe ütközik pénzügyi kötelezettségeinek teljesítése kapcsán.

A likviditási kockázat körütekintő kezelése kiterjed a kellő mennyiségű pénzeszköz, bankbetét, valamint megfelelő mennyiségű rögzített hitelkeret fenntartására. A Csoport Treasury menedzsmentje a rugalmas finanszírozást szabad hitelkeretek rendelkezésre tartásával biztosítja. A fentiekben túl a Deutsche Telekom 2011. június 30-ig garantálja támogatását a Magyar Telekom Nyrt. tervezett finanszírozási igényeinek kielégítésére. Bár ez nincs egy hitelszerződésben rögzítve, ezt „kvázi hitelkeretnek” lehet tekinteni.

## **4. Tőkekockázat kezelése**

A Társaság célja a tőkeszerkezet alakításával, hogy megőrizze a folyamatos működés képességét, hogy részvényeseinek és egyéb érdekeltségi csoportjainak hasznot biztosítson, és egy optimális tőkeszerkezetet tartson fenn a tőkeköltség csökkentése érdekében.

A Társaság vezetősége tesz javaslatot a tulajdonosoknak (az Igazgatóságon keresztül) az osztalékfizetésre vagy egyéb változtatásokra a vállalat saját tőkéjében, annak érdekében, hogy optimalizálja a Társaság tőkeszerkezetét. Ez úgy valósítható meg, hogy a Társaság módosítja a részvényeseknek fizetett osztalék nagyságát, visszafizetheti a tőke egy részét a tulajdonosoknak, kibocsáthat új részvényeket, illetve az adósság csökkentése érdekében eladhatja eszközeit. Az iparágban használatos eljárással összhangban a Társaság az eladósodottsági ráta

segítségével ellenőrzi a tőkeállomány nagyságát. A ráta a nettó adósságállomány, illetve a nettó adósságállománnyal növelt tőke (a nem irányító részesedést beleértve) hányadosaként határozható meg.

A fentiekén túl – a Társasági törvény szerint a Magyar Telekom Nyrt.-nek biztosítania kell, hogy a vállalat Saját tőkéje ne csökkenjen a Jegyzett tőke alá, vagyis a tartalékok összege ne legyen negatív. A Társaság megfelel ennek a szabályozásnak, a konszolidált tőkére vonatkozóan pedig nem áll fenn ilyen jellegű törvényi kötelezettség.

### **Kockázatkezelési politika**

Társaságunk irányelve szerint a részvényeseink és a befektetőink számára közzétett beszámolóknak pontosnak és teljesnek kell lenniük, továbbá minden vonatkozásban tükrözniük kell a valós pénzügyi helyzetünket és működési eredményünket. Ezen beszámolókat az alkalmazandó törvényeknek, előírásoknak és szabályozásoknak megfelelő rendszerességgel kell készíteni. Ide tartozik a Budapesti Értéktőzsdének, valamint az Egyesült Államok Tőzsde- és Értékpapírfelügyeletének a szabályzata is. Annak érdekében, hogy ezen céloknak megfeleljünk, megalakítottuk a Közzétételi Bizottságot és folyamatosan fejlesztjük kockázatkezelési politikánkat.

Kockázatkezelési rendszerünk magában foglalja a kockázatok azonosítását, hatásuk felmérését, szükséges intézkedési tervek kialakítását, valamint ezek hatékonyságának és eredményeinek követését. A kockázatkezelési rendszer hatékony működtetése érdekében biztosítanunk kell, hogy a vezetés valamennyi fontos kockázat ismeretében hozza meg üzleti döntéseit.

1999-ben egy hivatalos kockázatkezelési rendszer működtetését kezdtük meg. Ez a rendszer 2002-ben integrálódott a DT kockázatkezelési rendszerébe.

Minden lényeges, a belső és külső tevékenységhez kapcsolódó kockázat, a pénzügyi és jogi kívánalmaknak való megfeleléshez kapcsolódó, valamint számos egyéb kockázat egy jól meghatározott belső mechanizmus alapján kerül kiértékelésre és kezelésre. Kockázatkezelési kézikönyv és kockázatkezelésről szóló belső utasítás készült. Kockázatkezelési oktatást tartottunk a kockázatkezelésért felelős munkatársak számára, valamennyi területet érintően. A működésünkre ható kockázati tényezők negyedévente felülvizsgálatra kerülnek. Minden üzletágunknak, ágazatunknak és más szervezetünknek negyedévente kötelessége azonosítani és jelenteni működésének kockázatait. Ezen kockázatok kiértékelése után az eredményt a vezetőség, az Igazgatóság, az Audit Bizottság, a Közzétételi Bizottság és a DT részére továbbítjuk.

A Sarbanes-Oxley (US) törvény megalkotását követően a kockázatkezelési folyamatot új elemmel bővítettük ki. Az új törvény előírja a befektetői döntéseket befolyásoló kockázatok azonnali közzétételét, ezért a negyedéves kockázatjelentési rendszerünket folyamatos jelentési kötelezettséggel egészítettük ki. Ennek keretében a cégcsoport szervezeteinek minden tudomásukra jutó jelentős új tény, információt, illetve kockázatot azonnal jelenteniük kell. Az így közölt információkat a kockázatkezelési szakterület értékeli és lényeges új kockázat vagy információ felmerülése esetén értesíti a gazdasági vezérigazgató-helyettest.

A társaságnál belső szabályozás van érvényben, mely kiterjed a munkatársak felelősségére a kockázatok követése és kezelése vonatkozásában. Távoktatással mutattuk be a munkatársaknak a Sarbanes-Oxley törvényben foglalt elvárásokat, kiemelt jelentéskészítési és felelős vállalatirányítási kötelezettségeinket, valamint a kibővített kockázatkezelési rendszerünket. Az oktatás minden munkatárs számára kötelező volt.

2003. július 31-én létrehoztuk a Közzétételi Bizottságot. A Bizottság mind plenáris üléseken, mind a tagjai révén egyénileg is eljár. Támogatja a vezérigazgatót és a gazdasági vezérigazgató-helyettest azon kötelességük teljesítésében, hogy átlássák a közleményeink hitelességét és időbeniségét biztosító folyamatokat.



## Kockázati tényezők

A pénzügyi helyzetünket, a működési eredményünket, illetve az értékpapírjaink kereskedési árát ezek a kockázatok bármelyike negatívan befolyásolhatja. Nem csak az alábbiakban felvázolt kockázatokkal kell szembe néznünk. További, jelenleg nem ismert kockázatok, vagy olyan kockázatok, melyeket jelenleg lényegtelennek tekintünk, szintén kedvezőtlen hatással lehetnek a pénzügyi helyzetünkre, működési eredményeinkre, illetve az értékpapírjaink kereskedési árára.

- Működésünk jelentős állami szabályozási hatás alatt áll, amelynek az üzletünkre és a működési eredményeinkre is kedvezőtlen következményei lehetnek;
- A távközlési ágazat liberalizációja miatt erősebb versenynek vagyunk kitéve;
- Lehetséges, hogy nem tudunk alkalmazkodni a távközlési piacokon bekövetkező technológiai változásokhoz;
- Működési modellünk jövőjét az üzleti környezet jelenleg még előre nem látható változásai befolyásolhatják;
- A technológiai és a távközlési ágazat fejlesztései egyes eszközeink könyv szerinti értékének csökkenését, értékvesztését okozták és okozhatják;
- A berendezések beszerzése és a karbantartás tekintetében korlátozott számú szállítóra vagyunk utalva;
- Az üzletünkre negatív hatással lehetnek a mobilkommunikációs technológiáknak tulajdonított valós vagy vélt egészségügyi kockázatok;
- A rendszerhibák csökkent felhasználói forgalmat és kisebb bevételt eredményezhetnek, valamint sérthetik a hírnevünket;
- A kulcs munkatársak elvesztése gyengítheti az üzletünket;
- A részvényáraink ingadozóak lehetnek és a részvényeladási képességet a részvényeink és ADS-eink viszonylag kevésbé likvid piaca negatívan befolyásolhatják;
- A devizaárfolyamok ingadozása kedvezőtlenül befolyásolhatja a működési eredményünket;
- Folyamatosan vitáink és peres ügyeink vannak a szabályozó szervekkel, versenytársakkal és más felekkel. Az ilyen jogi eljárások végső kimenetele általában bizonytalan. Az ilyen eljárások eredménye jelentős negatív hatással lehet a működési eredményünkre és a pénzügyi helyzetünkre.
- A befektetéseink értékét, a működési eredményünket és pénzügyi helyzetünket kedvezőtlenül befolyásolhatják a magyarországi és más országokban bekövetkező gazdasági fejlemények.

## Az eredmények elemzése

A Magyar Telekom Nyrt. Magyarország legnagyobb távközlési szolgáltatója, amely a telekommunikációs és infokommunikációs (ICT) szolgáltatások teljes skáláját nyújtja, beleértve a vezetékes és mobil telefonos, az adatátviteli és nem hangalapú, valamint az informatikai és rendszerintegrációs szolgáltatásokat.

*Bevételek:* Az értékesítés nettó árbevétele a 2008. évi 500.804 millió forintról 475.269 millió forintra csökkent 2009-ben, főként a mobil és vezetékes forgalmi bevételek visszaesésének következtében. A mobil bevételek elsősorban a kiskereskedelmi és a nagykereskedelmi tarifák mérséklődése miatt csökkentek. Az alacsonyabb vezetékes forgalmi bevételt részben a 2008-ban történt, 8,5 milliárd Ft összegű céltartalék feloldás eredményezte a fix-mobil irányú végződtetési díjakhoz kapcsolódóan. A bevételek visszaesésében továbbá szerepet játszott a mobil helyettesítés következtében a bevételt hozó vonalak számának folyamatos csökkenése, valamint az alacsonyabb forgalom is. Ezen csökkenéseket részben ellensúlyozta a TV szolgáltatással kapcsolatos bevételek emelkedése, mely a növekvő szatellit TV és IPTV előfizetői szám eredménye.

Az egyéb bevételek 7,7 százalékkal csökkentek 2009-ben 2008-hoz viszonyítva, főként az értékesített immateriális javak és tárgyi eszközök bevételében tapasztalható visszaesés miatt, mely a kevesebb számú ingatlan értékesítésre utal 2009-ben. Ezt a csökkenést részben ellentételezte a céltartalék felhasználás növekedése, melynek legfőbb oka az EKG szerződésből származó fizetési kötelezettség céltartalékának felhasználása 1.453 millió forint összegben. Az értékvesztéssel kapcsolatos egyéb bevételek emelkedése szintén mérsékelte a csökkenést.

*Ráfordítások:* Az anyagjellegű ráfordítások a 2008. évi 256.590 millió forintról 246.007 millió forintra csökkentek 2009-ben elsősorban az eladott (közvetített) szolgáltatások értékének alacsonyabb összege következtében, mely a mobil üzemeltetőknek történt kifizetések csökkenésének az eredménye. A kifizetések visszaesését egyrészt a végződtetési díjak 2009. január 1-jétől történő csökkentése, másrészt a jelentősen alacsonyabb átlagos roaming tarifák okozták az EU szabályozás miatt.

A személyi jellegű ráfordítások 3,0 százalékkal növekedtek, mely főként a létszámleépítéshez kapcsolódó magasabb összegű végkielégítési költségeknek tudható be 2009-ben.

Az értékcsökkenés 6,5 százalékos csökkenését elsősorban bizonyos eszközök hasznos élettartamának módosítása eredményezte 2008 és 2009 során.

Az egyéb ráfordítások értéke 16,6 százalékkal 40.573 millió forintra növekedett, melynek legfőbb oka a követelések értékvesztésének magasabb összege a lejárt követelések arányának és állományának jelentős emelkedése következtében. Ezen túlmenően, 2009-ben a korengedményes nyugdíjra, felmentési bérre, végkielégítésre és a hozzá kapcsolódó TB járulékra 7.300 millió forint céltartalékot képeztek, szemben a 2008. évi 4.603 millió forinttal. A kevesebb számú ingatlan-értékesítés miatt csökkent az értékesített tárgyi eszköz nyilvántartás szerinti értéke, mely részben ellensúlyozta ezeket a növekedéseket.

*Pénzügyi műveletek eredménye:* A pénzügyi műveletek eredménye a 2008. évi 12.025 millió forintról 4.569 millió forintra csökkent 2009-ben, amely elsősorban a kapcsolt vállalkozásoktól kapott osztalék alacsonyabb összegével magyarázható.

A Magyar Telekom jelenlegi irányítási struktúrája az ügyfél szerinti szegmentáláson alapul, melyek különböző technológiát, marketing stratégiát, valamint támogató funkciókat igényelnek. A Társaság működési szegmensei a következők: Lakossági Szolgáltatások Üzletág („CBU”), Vállalati Szolgáltatások Üzletág („BBU”), Média Szolgáltatások Üzletág („MBU”), Csoportközpont és Műszaki Terület.

A Lakossági Szolgáltatások Üzletág („CBU”) T-Mobile és T-Home márkanévek alatt, több milliós lakossági és kisebb üzleti ügyfélnek nyújt mobil és vezetékes távközlési, valamint televíziós szolgáltatást (beleértve a teljes körű marketing, értékesítési és ügyfélkapcsolati tevékenységet is).

A Vállalati Szolgáltatások Üzletág („BBU”) főleg T-Systems és T-Mobile márkanévek alatt, kiemelt üzleti

partnereknek (nagyvállalati ügyfelek és állami szektor), valamint kis és közepes üzleti ügyfeleknek („SMB”) egyaránt nyújt mobil és vezetékes távközlési, infó-kommunikációs és rendszerintegrációs szolgáltatásokat (beleértve a teljes körű marketing, értékesítési és az ügyfél kapcsolati tevékenységet is). A BBU ügyfél portfóliója megközelítőleg 5.000 kiemelt és 40.000-nél is több SMB ügyfelet tartalmaz.

A Csoportközpont felelős a nagykereskedelmi mobil és vezetékes szolgáltatásokért, valamint stratégiai, az üzletágakat érintő menedzsment és támogató funkciókat lát el, beleértve a beszerzési, pénzügyi, ingatlan, számviteli, adó, jogi, belső ellenőrzési és hasonló megosztott szolgáltatásokat és egyéb központi funkciókat.

A Műszaki Terület felelős a mobil, vezetékes és kábel TV-s hálózatok működtetéséért és fejlesztéséért, valamint az IT management funkciókért.

Az alábbi táblázat tájékoztat a CBU főbb tevékenységeire vonatkozó legfontosabb vezetékes működési statisztikai adatokról:

	<b>December 31.</b>	
	<b>2008</b>	<b>2009</b>
<b>Hangszolgáltatások</b>		
Összes PSTN vonalszám .....	1.821.393	1.591.184
Nyilvános .....	16.274	14.788
Összes kimenő PSTN forgalom (ezer percben) .....	3.467.198	3.005.821
Egy hozzáférésre jutó havi átlagos percforgalom (kimenő) <sup>(1)</sup> .....	151	159
Egy hozzáférésre jutó havi átlagos árbevétel (Ft) <sup>(1)</sup> .....	3.650	3.630
<b>Adat termékek</b>		
Kiskereskedelmi DSL piaci részesedés (becsült) (%) <sup>(2)</sup> .....	54	58
Kábel szélessávú piaci részesedés (becsült) (%) <sup>(2)</sup> .....	18	19
Kiskereskedelmi DSL előfizetők száma .....	404.878	435.558
Kábel szélessávú előfizetők száma .....	107.769	124.684
Optikai szélessávú csatlakozások száma .....	0	7.247
Összes kiskereskedelmi szélessávú előfizető .....	<u>512.647</u>	<u>567.489</u>
Egy szélessávú előfizetőre jutó havi átlagos árbevétel (Ft) <sup>(1)</sup> .....	5.103	4.427
<b>TV szolgáltatások</b>		
Kábel TV előfizetők száma .....	317.803	312.068
Szatellit TV előfizetők száma .....	5.338	156.142
IPTV előfizetők száma .....	28.496	67.430
Összes TV előfizető .....	<u>351.637</u>	<u>535.640</u>
Egy TV előfizetőre jutó havi átlagos árbevétel (Ft) <sup>(1)</sup> .....	3.537	3.280

(1) A Magyar Telekom Nyrt. CBU-hoz tartozó leányvállalatainak adatait is tartalmazza.

(2) Magyar Telekom Nyrt. szintű adat, nem csak CBU-ra vonatkozik.

Az alábbi táblázat tájékoztat a CBU legfontosabb mobil működési statisztikai adatairól:

	<b>December 31.</b>	
	<b>2008</b>	<b>2009</b>
Mobil penetráció (%) <sup>(1)</sup> .....	121,8	117,7
Mobil SIM piaci részesedés (%) <sup>(1)</sup> .....	43,9	43,4
Előfizetők száma .....	4.648.323	4.343.672
Szerződéses ügyfelek hányada az összes előfizetőn belül (%) .....	29,1	35,2
Egy előfizetőre jutó havi forgalom percben .....	127	126
Egy előfizetőre jutó havi árbevétel (Ft) .....	3.397	3.164
Egy szerződéses előfizetőre jutó havi árbevétel .....	7.265	6.454
Egy kártyás előfizetőre jutó havi árbevétel .....	1.862	1.670
Teljes lemorzsolódás (%) .....	16,9	27,5
Szerződéses előfizetők lemorzsolódása (%) .....	12,1	15,1
Kártyás előfizetők lemorzsolódása (%) .....	18,8	33,1
Nem hang alapú szolgáltatások aránya az egy előfizetőre jutó havi árbevételben (%) .....	15,2	16,7
Egy új előfizetőre jutó átlagos ügyfélmegszerzési költség (Ft) .....	6.813	7.680
Mobil szélessávú előfizetések száma .....	182.687	326.384
Mobil szélessávú piaci részesedés (%) <sup>(1)</sup> .....	53,4	45,9
Lakosságra vetített beltéri 3G lefedettség (%) <sup>(1)</sup> .....	n.a.	65,4

(1) Magyar Telekom Nyrt. szintű adat, nem csak CBU-ra vonatkozik.

Az alábbi táblázat tájékoztat a BBU legfontosabb vezetékes működési statisztikai adatairól:

	<b>December 31.</b>	
	<b>2008</b>	<b>2009</b>
<b>Hangszolgáltatások</b>		
Üzleti .....	110.389	100.172
Bérelt vonalak (Flex-com összeköttetések) .....	6.037	4.745
ISDN csatornák .....	288.338	270.466
Összes hozzáférés .....	<u>404.764</u>	<u>375.383</u>
Összes kimenő forgalom (ezer percben) .....	798.157	656.372
Egy előfizetőre jutó havi átlagos forgalom percben (kimenő) .....	191	178
Egy vezetékes vonalra jutó havi átlagos árbevétel (Ft) .....	5.457	5.162
<b>Adat termékek</b>		
Bérelt vonali internet előfizetők száma .....	617	558
Kiskereskedelmi DSL előfizetők száma .....	31.805	32.358
Nagykereskedelmi DSL csatlakozások száma .....	196.776	161.270
Összes DSL csatlakozás .....	<u>228.581</u>	<u>193.628</u>
Egy kiskereskedelmi DSL előfizetőre jutó havi átlagos árbevétel (Ft) .....	13.743	12.712

Az alábbi táblázat tájékoztat a BBU legfontosabb mobil működési statisztikai adatairól:

	<b>December 31.</b>	
	<b>2008</b>	<b>2009</b>
Előfizetők száma .....	713.469	775.912
Teljes lemorzsolódás (%) .....	5,8	8,0
Egy előfizetőre jutó havi forgalom percben .....	325	336
Egy előfizetőre jutó havi árbevétel (Ft) .....	7.655	6.458
Mobil szélessávú előfizetések száma .....	81.339	102.161
Nem hang alapú szolgáltatások aránya az egy előfizetőre jutó havi árbevételben (%) .....	20,2	23,6
Egy új előfizetőre jutó átlagos ügyfélmegtérítési költség (Ft) .....	9.092	8.280

### **Jövőkép**

A távközlési iparág világszerte jelentős változásokon megy keresztül. Több, hosszú távú tendenciát figyeltünk meg, amelyek megváltoztatják a magyar távközlési piac struktúráját. A hosszú távú tendenciákat elsősorban a technológiai változások (azaz az IP-alapú szélessávú termékek és megoldások, az újonnan megjelenő vezeték nélküli szélessávú technológiák) az ügyféligenyek (azaz tartalom szolgáltatások és terminál eszközök mobil használhatóságának növekedése, 4Play megoldások, testreszabott tartalom növekvő igénye), a verseny és a szabályozás (azaz a piacra lépés alacsony korlátai, új üzleti modellek, a távközlési és média műsorszórási szektorok konvergálása) határozzák meg.

Ahhoz, hogy ezekhez a piaci változásokhoz alkalmazkodhassunk, újradefiniáltuk vállalati stratégiáink fókuszterületeit, hogy kiaknázhassuk teljes körű szolgáltatást nyújtó integrált távközlési pozíciónkat, és biztosíthassuk hosszú távú versenyképességünket. Stratégiáinkat úgy alakítottuk ki, hogy kiaknázhassuk és fejleszthessük kibővített ügyfélbázisunkat, jelentős mértékben javíthatjuk a hatékonyságát, és megragadhatjuk a növekedési lehetőségeket.

A Magyar Telekom Nyrt. jelenlegi tervei és kilátásai a legjobb ismereteinken és a várható körülményeken alapulnak. A versenytársaink magatartását azonban nehéz pontosan előre jelezni. Ezért az alternatív szolgáltatók, az új piaci belépők és az új megoldások feltételezettnél erősebb hatása negatívan befolyásolhatja az üzleti teljesítményünket minden olyan országban, ahol jelen vagyunk.

Hangsúlyoznunk kell, hogy minden szegmensre hatással van a saját üzleti környezete és előre nem látott vagy általunk nem irányítható körülményeknek és eseményeknek vagyunk kitéve. A globális gazdasági válsághullám lecsendesedett, de a helyreállítás lassú és fájdalmas, különösen Magyarországon. A 2009-es hét százalékos GDP csökkenés után az egybehangzó elemzések és kormányzati előrejelzések nem mutatnak növekedést 2010-re. A munkanélküliségi ráta nagyon magas, 10 százalék fölötti marad.

A költségvetési egyensúly biztosítása érdekében a kormány számos intézkedést fogantatott, és a hiányt a GDP 3,8 százalékára kívánja csökkenteni 2010-ben. A saját üzleti területünket érintő legnegatívabb mutató a 2009 júliusától hatályban lévő öt százalékpontos ÁFA emelés. Az üzleti piacot szintén súlyosan érintette a kiadások jelentős megnyirbálása minden kormányzati szektorban. Dacára a kormány megszorító intézkedéseinek és a negatív üzleti környezetnek, azt várjuk, hogy az alapvető üzletágaink képesek lesznek továbbra is erős szabad cashflow-t generálni.

## **Bevételek**

Az alábbiak a terveinkre és kezdeményezéseinkre vonatkozó, jelenlegi elvárásainkat tükrözik:

A vezetékes szolgáltatások területén a vezetékes beszédcélú szolgáltatásból származó árbevétel további csökkenését várjuk a tartós vonalcsökkenés és a vezetékes tarifák mérséklődése miatt, aminek kiváltó oka a mobil helyettesítés és a vezetékes piacon folyó megnövekedett verseny, beleértve a VoIP illetve VoCATV szolgáltatók által támasztott versenyt is. A korlátozó kormányzati intézkedések (különösen az ÁFA emelés) miatti gyengülő kereslet várhatóan növeli a lemorzsolódást, mivel a jelenleg mind vezetékes, mind mobil előfizetéssel rendelkező ügyfelek közül egyre többen hajlanak arra, hogy teljes egészében feladják vezetékes előfizetésüket. Ahogy azt stratégiánkban jeleztük, a vezetékes beszédcélú szolgáltatási bevételek csökkenésének enyhítése érdekében a kizárólag hang alapú előfizetésekről áttérünk a dupla és tripla csomagokra, ami lehetővé teszi, hogy a csökkenő forgalmi árbevételt tartalomból, szórakozásból és csomagban értékesített hozzáférésekből származó árbevétellel helyettesítsük. A vezetékes összekapcsolási díjak 2010 folyamán, valamint az azt követő években várható további fokozatos csökkentése kedvezőtlen hatást gyakorolhat vezetékes szolgáltatásokból származó bevételeinkre.

Vezető magyarországi szélessávú szolgáltatóként az országos szélessávú ellátottság növelésének felgyorsítása mellett kötelezzük el magunkat, többszörös hozzáférésű, költséghatékony megközelítést alkalmazva.

A hagyományos hozzáférési szolgáltatások támogatása, valamint új bevételi források kialakítása és kiaknázása érdekében a tartalomszolgáltatás és a média irányába kívánunk elmozdulni. Termékportfóliónkat kombinálva törekszünk a fogyasztói igényeket minden platformról kielégíteni (három képernyős megoldás), ahol valamennyi képernyő (számítógép, mobil és televízió) szolgáltatója a Magyar Telekom Nyrt.

A mobil szolgáltatások területét tekintve a piac telítődött és a potenciális új előfizetők kisebb száma miatt lassabb növekedési ütemet várunk. További növekedést várunk a mobil széles sávban, valamint az értéknövelt és adatátviteli szolgáltatások jövőbeli növekedési lehetőségeit tekintve, melyet az UMTS és a HSDPA szolgáltatások folyamatos kiterjesztése támogat.

2008 decemberében az NHH életbe léptette azt a határozatát, melynek értelmében a három magyar mobil szolgáltató hálózatában alkalmazandó mobil végződtetési díjakat három lépésben, 2009 januárjától 2010. decemberig körülbelül 40 százalékkal csökkenti a jelenlegi tarifákhoz képest.

Az üzleti szektorban a fenntartható versenyképesség megtartása érdekében feltétlenül továbbfejlesztjük az informatikai kompetenciáinkat: a menedzselt szolgáltatások, a rendszerintegráció és az outsourcing révén a komplex szolgáltatási kínálatra helyezük a hangsúlyt, az üzleti ügyfeleknek tanácsadás alapú értékesítést biztosítva. Üzleti tevékenységünk ezen alacsonyabb nyereségességet lehetővé tevő új területek felé történő kiterjesztése a nyereség mérséklődéséhez vezet.

## **Kiadások**

Teljes egészében elköteleztük magunkat amellyel, hogy minden üzleti szegmensben javítsuk belső működési hatékonyságunkat. Annak érdekében, hogy a fokozódó versenykörnyezet dacára elérhessük céljainkat, a csökkenő árbevételi lehetőséget szigorú költségellenőrzéssel kell kompenzálnunk. 2009-ben új hatékonysági projektet vezetünk be, a save for service („S4S”) projektet. Ez a többéves projekt már 2009-ben is jelentős megtakarításokat hozott, és továbbfolytatódik a következő években is.

Szeretnénk egyben kihasználni az integrált vezetékes és mobil szolgáltatás adta szinergiákat is. A tevékenységek további egységesítésének és a hatékonyság növelésének céljából 2010-ben számos területen szinergia projekteket tervezünk.

A szakszervezetekkel megállapodásra jutottunk a Magyar Telekom Nyrt.-nél történő bérfejlesztés, létszámcsökkentés és a kiegészítő alkalmazotti juttatások csökkentését illetően 2010-re. A megállapodás fő elemei a következők: A vezetői szerződések megszűnésén és a nyugdíjazásokon túl a létszám további 400 fővel való csökkentése, bérbefagyasztás, de 1,5 százalékos prémium keret létrehozása (mely jelentősen az infláció alatt

marad), többlet végkielégítések fokozatos csökkentése a Kollektív Szerződésben. Ezek az intézkedések jelentősen csökkenteni fogják a Total Workforce Management („TWM”) vonzatú költségeinket.

A világpiacon fejleményekkel és a magyar energiapiac liberalizációjával összhangban az infláció fölötti, gyors növekedést tapasztalunk az energiaárakban. Az energiaárak várhatóan magas szinten maradnak 2010-ben, ami negatív hatással lesz ránk.

#### ***Összes beruházás tárgyi eszközökbe és immateriális javakba***

2009-hez képest 2010-ben nem változnak a beruházással kapcsolatos kiadások legfontosabb prioritásai. Legfontosabb stratégiai célunk marad az új termékekbe és platformokba (DVB, FTTx) történő beruházás, dacára annak, hogy a teljes beruházási szint csökken. Folytatjuk továbbá az UMTS és a HSPDA infrastruktúra kiterjesztését új bázisállomások kiépítésével, bár az összes beruházás csökkenni fog ezen a területen.

Növeljük az informatikai területre történő beruházásokat, hogy elérhessük azt a célunkat, hogy Magyarország vezető informatikai és hírközlési szolgáltatójává váljunk, ami mellett az új szegmensek irányába történő bővülés szintén további beruházásokat igényel.

Törekedve az ügyfél orientáltság további javítására, 2010-ben és azon túl a stratégiai prioritást az új ügyfél kapcsolattartási rendszer (CRM) bevezetése jelenti. Megcélazzuk a jelenlegi ügyfélkezelés teljes átalakítását társaságunknál. A projekt céljai közé tartozik nemcsak az elavult számlázási rendszerek cseréje, hanem egy új megközelítés bevezetése is az egész ügyfélkezelési folyamatban a vezetékes és mobil portfóliók integrálásával.

#### **Az év vége és a jelentés publikálása közti jelentősebb események**

2010. február 2-án a Magyar Telekom Nyrt. bejelentette, hogy 2010. január 28-án lezárta azt a tranzakciót, amellyel eladta 100 százalékos tulajdonában lévő leányvállalatát, az Orbitelt. A Magyar Telekom Nyrt. 2009 novemberében írt alá szerződést a Spectrum Net AD-vel az Orbitel eladásáról. A tranzakció pénzügyi zárására a szükséges bulgáriai hatósági jóváhagyások megszerzése után került sor.

Budapest, 2010. március 10.

Christopher Mattheisen  
elnök-vezérigazgató

Thilo Kusch  
gazdasági vezérigazgató-helyettes